



TEMPUR® Multi Manual



Micro-Tech



Aspire



Zero G Lifestyle



Zero G Elevate



Zero G Curve



Owner's Manual



사용자 매뉴얼



取扱説明書



用户手册



用戶手冊

EN table of contents

KR 목차

JP 目次

CN 目录

CN 目錄

4-8

EN
KR
JP

Safety Precautions and Usage Statements
안전주의 사항 및 사용 설명
安全にお使いいただくために

CN
CN

安全注意事项和使用说明
安全預防措施與使用說明

Micro-Tech

9-13

EN
KR
JP

Parts list, overview and reference guide.
부품 목록, 개요 및 참조 안내서.
部品、各部の名称、クイックリファレンスガイド

CN
CN

零件清单，概述和参考指南。
零件清單，概述和參考指南。

Aspire

14-18

EN
KR
JP

Parts list, overview and reference guide.
부품 목록, 개요 및 참조 안내서.
部品、各部の名称、クイックリファレンスガイド

CN
CN

零件清单，概述和参考指南。
零件清單，概述和參考指南。

Zero G Lifestyle

19-24

EN
KR
JP

Parts list, overview and reference guide.
부품 목록, 개요 및 참조 안내서.
部品、各部の名称、クイックリファレン스ガイド

CN
CN

零件清单，概述和参考指南。
零件清單，概述和參考指南。

Zero G Elevate

25-30

EN
KR
JP

Parts list, overview and reference guide.
부품 목록, 개요 및 참조 안내서.
部品、各部の名称、クイックリファレン스ガイド

CN
CN

零件清单，概述和参考指南。
零件清單，概述和參考指南。

Zero G Curve

31-36

EN
KR
JP

Parts list, overview and reference guide.
부품 목록, 개요 및 참조 안내서.
部品、各部の名称、クイックリファレン스ガイド

CN
CN

零件清单，概述和参考指南。
零件清單，概述和參考指南。

37-40

EN
KR
JP

Installation Guide
설치 안내서
組み立て方

CN
CN

安裝指南
安裝指南

41-51

EN
KR
JP

Remote Control
리모콘
リモコンの使い方

CN
CN

遙控器
遙控器控制

52



Preset Programming
프리셋 프로그래밍
お好みのポジション設定方法



预设编程
預設編程

53-54



Bluetooth® Remote Control Setup
Bluetooth® 원격 제어 설정
Bluetooth®リモコンの設定
(日本でのお取扱はありません)



蓝牙®遥控器设置
藍牙®遙控器設置

55-74



Headboard Bracket Installation Guide
헤드 보드 브래킷 설치 가이드
ヘッドボード・ブラケット取り付け方



床头立板支架安装指南
床頭板支架安裝指南

75



Emergency Power Down Box
비상 전원 장치
緊急バッテリーケース



紧急电源箱
緊急斷電箱

76-77



Pair Remote
페어 리모트
リモコンの設定



配套遥控器
配套遙控器

78-82



Setting Up Two Bases
2대의 베이스 설정하기
2台ベースの連結



设置两个底座
安裝兩個床架

83-85



Troubleshooting
문제 해결
トラブルシューティング



故障排除
故障排除

Attention: Important Safety Disclaimers

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR ADJUSTABLE BASE. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

To reduce the risk of shock, burns, fire or injury:

- Always unplug the base from the electrical outlet before servicing any part of the base. To reduce risk of electric shock, unplug the base before cleaning. To safely disconnect, ensure the base is in a flat position with all motors off, and unplug from power source.
- Keep the power cord away from heated surfaces. Never operate the base when the air openings are blocked. Keep air openings free of lint, hair and the like. Do not drop or insert any object into any opening.
- Discontinue use of the bed base and contact a qualified service center if: it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or it has been dropped into water.
- Only use this bed base for its intended use as described in this manual. Do not use accessories/attachments that are not recommended by the manufacturer.
- Close supervision is required when the bed base is used by or near children, convalescents or disabled persons.

Outlet Safety: For optimal safety and operation, plug bed base into a surge protector (not included).

The bed base should only be plugged directly into a wall outlet or surge protector (strongly recommended). Improper connection of the equipment can result in the risk of electrical shock, electrical fire or faulty operation of this bed base. If the plug does not fit your outlet, contact a qualified electrician to install a suitable outlet. Unauthorized modification or failure to use a wall outlet or surge protector could void the electrical portion of your warranty.

Warranty Warning:

Do not open or tamper with control box, motors, or remote (with the exception of battery compartments). The warranty will be void if the internal workings of these components are tampered with.

For complete warranty information visit www.ergomotion.com or refer to the warranty card included with the base.

In-Home Use and Hospital Disclaimer:

Ergomotion adjustable bed bases are designed solely for in-home use. This base was not designed as a hospital bed and is not designed to meet hospital standards. Do not use this base with TENT TYPE oxygen therapy equipment or near explosive gases.

Pacemaker Notice:

It is possible that some pacemakers may falsely interpret the optional massage feature vibrations as movement/exercise. This is a common occurrence with any product that creates a vibrating movement and may not affect the pacemaker. Please consult your physician before using the massage feature.

Pets and Small Children:

Immediately dispose of all packing materials as it may pose a smothering risk to small children and pets. To avoid injury, it is not advised to allow children and small pets to play on or under the bed. Children should not operate the bed base without adult supervision.

Safety Features:

Casters (optional leg accessory) are equipped with locking wheels to prevent unwanted movement. Even when locked and unable to roll, it is possible for the casters to slide. Free release head and foot motors are designed to lower the mattress by retracting only with gravity, never pulling downwards, which minimizes pinch points.

Product Ratings:

The lift motors are not designed to operate continuously for more than [2] minutes in an [18] minute time period or approximately 10% duty cycle. Attempting to circumvent or exceed this rating will shorten the life expectancy of the product and may void the warranty.

Weight Limits:

This product is not rated to support weights exceeding 650 (Micro-Tech and Aspire) or 850 pounds (Zero G Lifestyle, Elevate and Curve). This product is not rated to support weights in excess of 650 or 850 pounds inclusive of the mattress and bedding. The base will structurally support this weight, provided it is evenly distributed across the bed base. The adjustable base is not designed to support or lift this amount in the head or foot sections alone. Exceeding this weight restriction could damage the bed and/or cause injury and will void the warranty.

Acoustics:

The massage function will emit a noticeable tone during operation. As the massage intensity level is increased, the tone will intensify. The volume of this tone is directly related to the location environment. For example, when demonstrated in a show room, the surrounding environmental noise will cover some of the massage noise. However, when installed in a home setting with wooden floors, carpeted or not, the massage volume will be more noticeable. In normal base operation, the wheels which allow the bed to maintain its distance from the wall, will make contact with the steel platform supports of the base creating a contact noise. When entering, exiting or shifting weight on the base, this contact noise may be audible as the wheels make contact. This is normal.

Fabric Care:

To prolong the life of your fabric, protect from direct sunlight whenever possible. For spot cleaning, wipe area with a light damp sponge or vacuum with a soft brush attachment to remove particles. Keep at a minimum of 30cm (12 inches) away from direct heat sources.

For deeper cleaning, blot liquid spills with a clean dry cloth. Wipe with a clean cloth dampened with warm water. Do not wet excessively. A soft bristle brush may be used to remove ingrained soil. Avoid scratching by gentle brushing. Wipe with a clean cloth dampened with warm water to remove residues. Dry in shade away from direct heat.

If persistent marks remain visible, seek professional advice.

주의: 중요 안전 주의 사항

조정 가능 베이스를 사용하기에 앞서 설명서의 내용을 전부 읽으십시오. 본 설명서를 잘 보관하십시오.

쇼크, 화상, 화재 또는 부상의 위험을 줄이기 위해서는:

- 베이스의 부속품을 점검하거나 수리하기에 앞서 항상 베이스의 플러그를 콘센트에서 뽑으십시오. 전기 쇼크의 위험을 줄이기 위해서는, 베이스를 청소하기에 앞서 플러그를 뽑으십시오. 안전하게 분리하기 위해서는, 베이스를 반드시 수평 상태로 하고 모든 모터가 꺼진 것을 확인한 후 플러그를 전원에서 뽑으십시오.
- 전원 코드는 열이 발생하는 곳에서 멀리 하십시오. 배기구가 가로막혀 있는 경우에는 절대로 베이스를 작동시키지 마십시오. 배기구에 보푸라기, 머리카락, 기타 유사한 이물질이 없도록 청소하십시오. 틈이나 구멍으로 어떠한 이물질도 떨어뜨리거나 삽입하지 마십시오.
- 다음의 경우에는 침대 베이스의 사용을 중단하고 공식 서비스 센터에 연락하십시오: 코드가 플러그가 손상된 경우, 올바르게 작동하지 않는 경우, 또는 물에 떨어뜨린 경우.
- 본 침대 베이스는 본 설명서에 안내된 본래의 용도로만 사용하십시오. 제조사에서 권장한 바 없는 액세서리나 부가장치는 사용하지 마십시오.
- 침대 베이스가 어린이, 요양/회복중인 환자, 장애인 근처에서 사용되는 경우에는 세심한 감독이 필요합니다.

콘센트 관련 안전: 안전하고 올바른 작동을 위하여, 침대 베이스의 플러그를 서지 프로텍터(별도 구매 필요)에 꽂아 사용하십시오. 침대 베이스의 플러그는 벽에 설치된 콘센트 또는 서지 프로텍터(강력 권장 사항)에 직접 꽂아 사용하셔야 합니다. 플러그를 부적절한 방법으로 연결하는 경우에는 전기 쇼크, 전기로 인한 화재 또는 침대 베이스의 오작동 위험이 있습니다. 플러그가 콘센트에 맞지 않는 경우에는 정식 전기 기사에게 연락하여 적합한 콘센트를 설치하십시오. 제품을 무단으로 변경하는 경우 또는 벽에 설치된 콘센트나 서지 프로텍터를 사용하지 않는 경우에는 전기 관련 보증이 무효화될 수 있습니다.

보증 관련 경고:

컨트롤 박스, 모터 또는 리모콘(배터리용 공간 제외)을 열거나 변경 혹은 조작하지 마십시오. 이러한 부분의 내부 작동 장치를 변경 혹은 조작할 경우 보증이 무효화됩니다.

보증에 관한 내용 전문은 www.Tempur.com 또는 베이스와 함께 제공되는 보증카드를 통해 확인하십시오.

일반 가정 내 사용, 병원 관련 면책 사항:

Ergomotion 조정 가능 침대 베이스는 오직 일반 가정 내에서 사용되도록 설계되었습니다. 본 베이스는 병원용 침대로 설계된 것이 아니며 병원용 기준에 맞게 설계되지도 않았습니다. 본 베이스를 텐트형 산소 치료 장비와 함께 또는 폭발성 가스 근처에서 사용하지 마십시오.

페이스메이커(심박조율기) 관련 고지:

일부 페이스메이커의 경우 마사지 기능(별도 구매)상의 진동을 움직임/운동으로 잘못 인식할 수도 있습니다. 이는 진동을 발생시키는 제품을 사용할 때 흔히 나타나는 현상으로, 페이스메이커에 영향을 미치지 않을 수도 있습니다. 마사지 기능을 사용하기에 앞서 담당 의사와 상의하십시오.

반려동물 및 유아:

포장에 사용된 재료는 유아 및 반려동물에게 질식 위험 요인이 될 수 있으므로 즉시 전부 치우십시오. 부상을 피하기 위해서는, 어린이와 작은 반려동물이 침대 위나 밑에서 놀지 못하도록 감독하실 것을 권장합니다. 어린이는 성인의 감독 없이 침대 베이스를 작동시켜서는 안 됩니다.

안전 관련 기능:

캐스터(침대 다리용 액세서리, 별도 구매)에는 원치 않는 움직임을 방지하도록 고정 가능 바퀴가 장착되어 있습니다. 그러나 바퀴가

돌아가지 않도록 고정된 상태라도 캐스터가 미끄러지는 일이 발생할 수 있습니다. 헤드 모터와 풋 모터는 프리 릴리스(free release) 방식으로 설계되어, 매트리스를 낮출 때 인위적으로 당기지 않고 오직 중력에 의해 제자리로 돌아오게 함으로써 손이나 신체의 일부가 낄 수 있는 지점을 최소화합니다.

제품 등급:

리프트 모터는 [18]분 사이에 [2]분 이상 지속적으로 작동하거나 사용률이 10%를 넘어 작동하도록 설계되지 않았습니다. 이 등급을 초과하거나 우회할 경우 제품의 기대 수명이 단축되며 보증이 무효화될 수 있습니다.

무게 제한:

본 제품은 Micro-Tech 및 Aspire의 경우 650파운드(295kg), Zero G Lifestyle과 Elevate 및 Curve의 경우 850파운드(385kg)를 초과하는 무게를 지지하는 데 적합한 등급을 받지 않았습니다. 본 제품은 매트리스 및 침구 무게 포함 650파운드(295kg) 또는 850파운드(385kg)를 초과하는 무게를 지지하는 데 적합한 등급을 받지 않았습니다. 이 무게가 침대 베이스 전체에 고르게 배분된 경우에는 베이스가 이 무게를 구조적으로 지지하게 됩니다. 조정 가능 베이스는 이 무게를 헤드 섹션 또는 풋 섹션 단독으로 지지하거나 높이도록 설계되지 않았습니다. 이러한 무게 제한을 초과할 경우 침대가 손상되고/손상되거나 부상을 유발할 수 있으며 보증이 무효화됩니다.

음향:

마사지 기능을 작동시킬 경우 귀에 들리는 톤이 발생합니다. 마사지 강도 레벨을 높일수록 톤 강도도 높아집니다. 이러한 톤의 크기는 사용 위치 및 환경과 직접적으로 연관됩니다. 예를 들어, 전시장에서 시범 작동하는 경우에는 주변 환경의 소음으로 인해 마사지 소음이 일부 감쇄될 수 있습니다. 반면 목재 바닥의 가정에 설치하는 경우에는 카펫 유무와 관계 없이 마사지 톤이 상대적으로 뚜렷이 들리게 됩니다. 베이스가 정상 작동하는 과정에서, 침대가 벽으로부터 일정 거리를 유지하도록 하는 바퀴가 베이스의 철제 플랫폼 지지대와 접촉하며 접촉 소음이 발생합니다. 베이스에 올라가거나 베이스에서 내려오거나 베이스 위에서 무게를 이동하는 경우, 이 바퀴의 접촉으로 인한 접촉 소음이 들릴 수 있습니다. 이는 정상적인 현상입니다.

Ⓢ 安全にお使いいただくために

警告：重要な注意事項

ご使用になる前に必ずお読みください。本取扱説明書は大切に保管してください。

感電・やけど・火事を防ぐために：

- ・ 組み立てや移動、お掃除は、必ず電源コードを抜いた状態で行ってください。安全に電源コードを抜くために、必ずベッドをフラットポジションにしてから抜いてください。
- ・ ストーブやヒーターなどの火気類をベッドやコードに近づけないでください。空気開口部がふさがれた状態で、ベッドを作動させないでください。空気開口部に糸くずや髪の毛などがある場合は取り除いてください。異物を落としたり挿入しないでください。
- ・ コードやプラグが破損したり正しく作動しなくなった場合や、水の中に落としてしまった場合は、すぐに使用をやめてサポートセンターへご連絡ください。
- ・ 製品は本取扱説明書に従って本来の目的のみにご使用ください。本製品専用のもの以外の部品等を取り付けたり、分解・改造したりしないでください。
- ・ お子様、お年寄り、ご病気の方、お身体の不自由な方など、ご自身で適切な操作ができない可能性のある方がご使用の場合は、保護者の方や周囲の方が操作を行ってください。

コンセントに関する注意事項：安全にお使いいただくために、サージ防護機器（別売り）の使用をお奨めします。

電源ケーブルは壁のコンセントに直接、またはサージ防護機器（製品には含まれておりません）にのみ差し込んで安全と動作を確保してください。ベッドフレームの接続が不適切な場合、感電、電気による火災、誤作動が生じることがあります。許可のない改造、壁のコンセントまたはサージ防護機器不使用の場合、保証が無効になる場合があります。

保証に関する注意事項：

コントロールボックス、モーター、リモコン（電池部分を除く）を分解したり改造したりしないでください。上記の行為や本取扱説明書に記載の禁止事項による故障・不具合は、保証の対象外となりますので、ご注意ください。保証内容につきましては、同梱の保証書をご覧ください。

本製品は医療用ではありません：

本製品は、ご自宅での通常使用を目的としたベッドで、医療用ではありません。医療用としての基準は満たしておりませんのでご注意ください。酸素療法のための機器（tent型のもの）と一緒にのご使用や爆発性ガスの近くでのご使用はできません。

ペースメーカーに関する注意事項：

本製品のバイブレーション機能（Micro-TechまたはAspireにはこの機能はありません）を、ペースメーカーが誤って「動き」・「運動」と認識する可能性があります。これはバイブレーション機能のついた製品ではよく見られる現象で、ペースメーカーそのものに影響を及ぼすものではありませんが、ご使用になる方の個人差もきわめて大きいので、ご使用前に掛かりつけの専門医にご相談ください。

小さなお子様やペットに関する注意事項：

窒息の危険性がありますので、梱包材は開梱後直ちに廃棄してください。安全のため、小さなお子様やペットをベッドのまわりで遊ばせないでください。お子様がベッドの操作をされるときは、必ず保護者の方が一緒に行うようにしてください。

安全機能：

オプション部品であるキャスターレッグは、不要な動きをしないようにストッパーがついていますが、ストッパーをかけた状態でもずべる場合がありますのでご注意ください。ベッド可動部は、ヘッドモーター/フットモーターとは固定されず、モーターによって引き下げられる構造ではなく、自重だけによって下がるよう設計されています。

モーターの耐性：

リクライニング用モーターは、2分以上の連続使用を18分以下のサイクルで繰り返して動かすとモーターの寿命を縮めたり故障の原因となりますので、ご注意ください。上記の行為による故障・不具合は、保証の対象外となりますのでご注意ください。

重量制限：

本製品の耐荷重は、295kg（Micro-TechまたはAspire）または385kg（Lifestyle, Elevate, Curve）です。この重量にはマットレスの重さも含まれます。このベッドは構造全体でこの重量を支えるため、この耐荷重は重量がベッド全体にかかった場合を想定した測定に基づくもので、ベッドの脚部又は頭部のみで支える、もしくはリクライニングさせることは想定しておりませんのでご注意ください。耐荷重を超える荷重はけがの原因となる恐れがあり、またそれによる故障・不具合は保証対象外となりますので、ご注意ください。

動作音：

バイブレーションを作動させると、多少動作音が発生します。バイブレーションが強くなるほど、動作音も大きくなります。ダブルサイズまたはオプションのキャスターをお使いの場合には、バイブレーションに伴う振動音が大きくなる場合がございます。動作音の聞こえ方は、設置場所の環境（カーペットの有無など）による影響を受けるため、店頭より大きく感じられる場合がございます。ベッドの近くに、木製またはガラス製棚などの家具を設置されている場合には、共振する場合がございますのでご注意ください。また、通常のリクライニングやベッドの乗り降りの際、ベッド上で動かされた際に、バックスライド機能の為に搭載されている車輪とベッドフレームの接触音がすることがありますが、異常ではありません。

お手入れ方法：

ベッドフレームは、可能な限り直射日光を避けた場所でご使用ください。ベッドフレームが汚れた場合には、乾いた布もしくは硬く絞った濡れタオル等で拭き取るか、柔らかいブラシをつけた掃除機で埃を取り除いてください。ストーブやヒーターなどの熱源からは30cm以上の距離を保ってください。

汚れがひどい場合には、汚れを乾いた布で拭き取った後に、暖かい水を湿らせた布で拭き取ってください。その際にベッドフレームを濡らしすぎないようにご注意ください。目詰まりした汚れは毛ブラシで優しくキズをつけないように取り除いてください。

注意：重要安全免责声明

在使用您的可调节底座前请先阅读所有说明。妥善保存本说明。

为了降低休克、灼伤、火灾或伤害的风险，请您务必：

- 在对底座的任何部件进行维修前，必须先将插头从电源插座上拔下。为了降低电击风险，在清洁前也请拔下底座的插头。安全的断电操作应当是：确保底座处于平坦的位置，关闭所有动力，然后拔下电源。
- 确保电源线远离热表面。当出风口堵塞时，切勿操作底座。确保出风口不被织物、头发等堵塞。避免将任何物品放入或插入任何开口处。
- 如果底座的电源线或插头发生损坏、功能异常或进水，立即停止使用床底座并联系指定的服务中心。
- 遵照本手册的说明进行使用。避免使用非制造商指定的部件/附件。
- 儿童、伤者或残障人士必须在严格监护下使用床底座。

配电安全：为保障安全性和可操作性，请将床底座插头插入浪涌保护器（非标配）。应确保床底座插头直接插入壁式插座或浪涌保护器（强烈推荐）。设备电源连接不正确可能会导致触电、火花或床底座故障。如果插头与插座不吻合，请联系有资质的电工安装合适的插座。未经授权进行改装、未使用壁式电源插座或浪涌保护器可能导致保修范围的电气部分失效。

保修警告：

请勿打开或改装控制箱、马达或遥控器（电池舱除外）。如果这些内部组件被改动，保修将失效。

如需了解保修详情，请访问www.ergomotion.com或查看底座的保修卡。

家庭使用和医院免责声明：

可调式电动床底座专为家庭使用设计，而非医院病床，因此并不符合医院病床的使用标准。请勿将本底座与TZHT TYPE氧治疗仪联用，或接近易爆气体。

起搏器注意事项：

某些起搏器可能会将按摩功能产生的震动接收为运动/锻炼模式。任何能产生振动的产品都可能导致这种情况的出现，也可能对起搏器并无影响。在使用按摩功能前，请咨询您的医生。

宠物和儿童：

请及时处理所有包装材料，否则可能对儿童和宠物构成窒息风险。为避免受伤，不建议让儿童和小宠物在床上或床下玩耍。儿童不得在无成年人监护的情况下操作床底座。

安全保护设施：

脚轮（可选腿部附件）配有锁定轮以避免意外移动。但即使脚轮被锁定且无法滚动，还是可能发生滑动。头部和底部的自动马达可以利用重力来降低底座高度，无需向下拉动，这是为了使连接点最小化。

产品评级：

提升马达不可连续运行，每[18]分钟内不应运行超过[2]分钟或超过10%的占空比。在使用中无视或超出此评级将缩短产品的预期寿命，且会导致保修失效。

重量限制：

该产品不应承重超过650 (Micro-Tech和Aspire) 或850磅 (Zero G Lifestyle、Elevate和Curve)。该产品不应承重超过650 磅或 850磅 (包括床垫和床上用品在内)。底座将在结构上支撑这样的重量，只要它均匀分布在床底座各平面。可调底座的前部或尾部无法单独承受该重量。超过此重量限制可能会损坏床体和/或引发人员受伤，且会导致保修失效。

运行噪声：

按摩功能会在运行过程中发出明显的声音。随着按摩强度的提升，音调会升高。音量与周边环境直接相关。

例如，在展示厅展示时，周围的环境噪音会覆盖一部分按摩噪音。而当安装在木地板的家庭环境中时，不管有无地毯，按摩噪声都会更为明显。在底座的正常运行中，保持床与墙壁距离的滑轮会与

支撑底座的钢平台接触而产生接触噪音。当施加、撤除或改变底座上的重量时，可以听到由于滑轮的接触而产生的接触噪声。这是正常的。

织物护理：

为了延长织物的使用寿命，请尽量避免阳光直射。如需局部清洁，请用轻质的潮湿海绵擦拭该区域或装上软毛刷进行吸尘。与直接热源保持至少30厘米 (12英寸) 的距离。

如需进行深层清洁，请用干净的抹布擦除清洁剂。然后用温水沾湿的干净抹布擦拭。无需过于湿润。软毛刷可用于清洁深层织物。轻轻刷动，以避免擦伤。然后用温水沾湿的干净抹布拭去残留物。在阴凉处晾干，避免直接热源。

如果污渍仍然可见，请咨询专业意见。

注意：重要的安全免責聲明

請在使用您的可調整床架前閱讀所有說明。 保留這些說明。

為減少觸電、燒傷、火災或受傷風險：

- 在為床架任何部件服務之前始終拔除床架電源。為降低觸電風險，清潔前拔除床架插頭。為了安全斷開連接，確保床架處於平坦位置，所有發動機關閉，而且拔除電源。
- 讓電源線遠離加熱表面。絕不在空氣開口堵塞時操作床架。確保空氣開口無線頭、毛髮和類似物體。請勿將任何物體掉入或插入任何開口內。
- 如果電線或插頭受損，或不能正常工作，或掉入水中，終止使用床架，聯繫合格的服務中心。
- 僅按照此手冊中所述用途使用此床架。請勿使用並非製造商推薦的配件/附件。
- 當兒童、康復患者或殘疾人使用床架或在其附近使用床架時需要密切監督。

插座安全：為了實現最佳的安全和操作，將床架插入浪湧保護器內（未包含在內）。

床架應僅直接插入壁式插座或浪湧保護器內（強烈推薦）。設備的不當連接可能造成觸電、電氣火災或此床架錯誤操作的風險。如果插頭與你的插座不匹配，請聯繫合格的電工安裝合適的插座。未經授權的修改或未能使用壁式插座或浪湧保護器可能令您的保修的電氣部分失效。

保修警告：

請勿打開或篡改控制箱、發動機或遙控器裝置（電池倉除外）。如果這些元件的內部工作方式被篡改，則保修將失效。如需完整的保修資訊，請訪問 www.ergomotion.com 或參考床架包含的保修卡。

居家使用和醫院免責聲明：

Ergomotion 可調節床架旨在僅居家使用。此床架並非旨在用作醫院病床，其設計也非旨在滿足醫院標準。請勿將此床架與帳篷式氧氣治療設備一起使用或靠近爆炸性氣體使用。

起搏器注意事項：

有些起搏器可能將可選的按摩功能振動錯誤地解釋為運動/鍛煉。這是常見的情況，任何進行振動運動的產品都可能出現這種情況，不會影響起搏器。請在使用按摩功能之前聯繫您的醫生。

寵物和年幼兒童：

立即處理所有包裝材料，因為它可能給年幼兒童和寵物造成窒息風險。為了避免傷害，不建議讓兒童或小寵物在床上或床下玩耍。兒童在無成年人監督的情況下不應操作床架。

安全特性：

腳輪（可選的床腳附件）配有鎖定輪，防止不必要的移動。即使在鎖定且不能滾動的情況下，腳輪依然可能滑動。免費的釋放頭和踏板馬達旨在通過僅利用重力回縮而降低床墊，請勿向下拉，這會將夾點最小化。

產品評級：

升降馬達並非以 [18] 分鐘內持續運行超過 [2] 分鐘或運行約 10% 工作迴圈。嘗試規避或超過這一額定值將縮短產品的使用壽命並可能令保修無效。

重量限制：

此產品的額定重量不支援超過 650（Micro-Tech 和 Aspire）或 850 磅（Zero G Lifestyle、Elevate 和 Curve）的重量。此產品的額定重量不支援超過 650 或 850 磅（包括床墊和床上用品）的重量。從結構意義上來說，床架可支撐這一重量，但前提是此等重量均勻分佈在床架上。可調節床架並非旨在僅在頭部或腳部支撐或抬升這一重量。超過這一重量限制可能損壞床架和/或導致受傷，並令保修無效。

運行雜訊：

按摩功能在操作過程中會製造引人注意的聲響。按摩強度等級提高時，聲響也會增大。此聲響的音量與場所環境直接相關。例如，在展示空間內進行演示時，周圍環境的噪音會掩蓋按摩的部分噪音。但是，在木制地板（無論是否有地毯）的居家環境中安裝時，按摩產生的音量會更加明顯。在正常的床架操作過程中，讓床體保持其與牆壁距離的滾輪會與床架的鋼制平臺支架接觸，產生接觸噪音。在床架上施加、撤離或抬舉重物時，可能聽見此等接觸噪音，因為滾輪在發生接觸。這是正常現象。

織物護理：

為了延長您的織物使用壽命，請在可能的情況下防止直接日曬。若要進行現場清潔，請用小塊濕海綿或帶有軟毛刷的吸塵器清潔區域，去除顆粒。與直接熱源保持 30cm（12 英寸）距離。

若要進行深度清潔，請用乾淨的幹布吸幹洩漏的液體。用溫水浸濕的乾淨布塊擦拭。請勿過度弄濕清潔區域。軟毛刷可用於清除深入分佈的泥土。輕柔刷淨而不要搓撓。用溫水浸濕的乾淨布塊擦拭，清除殘餘物。在遠離直接熱源的陰涼處晾乾。

如果依然可以看到明顯的殘留痕跡，請諮詢專業人員。

Micro-Tech parts list

(KR) 구성 요소들

(JP) 部品

(CN) 组件

(CN) 組件

(EN) **Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.**

(KR) 포장재를 버리기 전에 모든 부품을 확인해야 합니다.

(JP) 梱包材を廃棄する前に、全ての部品がそろっていることを確認してください。

(CN) 在丢弃包装材料之前，请确保所有配件齐全。

(CN) 在丢弃包装材料之前，請確保所有部件都已齊全。

INCLUDED			
A) 	B)* 	C) 	D) 
E) 	F)* 	G)* ‡ 	H) ‡ 
MISC-NOT INCLUDED			
I) 	J) 		

(EN) All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

(KR) 설치해야하는 모든 전자 장치 및 구성 요소는 받침대 아래의 상자에 있거나 프레임에 부착되어 있습니다.

(JP) 全ての電子部品及び組み立てが必要な部品は、ベッドフレーム内側の箱に入っているか、フレームに固定されています。※G,Hは日本向け製品には含まれていません。I,Jは別売りです。

(CN) 需要安装的所有电子元件和组件位于底座下方的盒子中或附在框架上。

(CN) 需要安裝的所有電子元件和元件都位於床架下的箱子裡或附在框架上。

A	(EN) Wireless Remote Control and (1) AAA batteries (3)	(JP) ワイヤレスリモコン (1)、単4電池 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池
	(KR) 무선 리모콘 및 (1) AAA 배터리 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池	
B	(EN) Mattress Retainer Bar (1)*	(JP) マットレスホルダー (1)*	(CN) 床垫固定杆 (1)*
	(KR) 매트리스 리테이너 바 (1)*	(CN) 床垫固定杆 (1)*	
C	(EN) Legs (4)	(JP) レッグ・ワッシャー (4)	(CN) 床腿 (4)
	(KR) 다리 (4)	(CN) 床腿 (4)	

Micro-Tech parts list

EN KR 구성 요소들

JP 部品

CN 组件

CN 組件

D	EN KR Power Cord (1) 전원 코드 (1)	JP CN 電源ケーブル(1) 电源线 (1)	CN 电源线 (1)
E	EN KR Power Supply (1) 어댑터(1)	JP CN ACアダプター (1) 电源 (1)	CN 电源 (1)
F	EN KR Power Down Box (1)* 비상 전원 장치 (1) *	JP CN 緊急バッテリーケース (1) * 电源箱 (1)*	CN 电源箱 (1)*
G	EN KR Connecting Strap (1)* ‡ 끈 고정 대 (1) * ‡	JP CN 連結バー ※含まれておりませ ん(1)* ‡	CN 连接线 (1)* ‡ 連接條 (1)* ‡
H	EN KR SmartSync™ Cord ‡ SmartSync™ 케이블 ‡	JP CN SmartSync™케이블 ※含ま れておりません ‡ SmartSync™接线‡	CN SmartSync™ 線 ‡
	EN KR Miscellaneous Parts (not included): 기타 부품 (포함되지 않음) :	JP CN その他パーツ (別売) : 项部件 (非标配) :	CN 其他部件 (未包括在内) :
I	EN KR Surge Protector (1) 서지 보호 장치 (1)	JP CN サージ防護機器 ※別売 (1) 浪涌保护器 (1)	CN 浪湧保護器 (1)
J	EN KR 9 Volt Batteries (2) 9 볼트 배터리 (2)	JP CN 9V角型乾電池 ※別売 (2) 9伏電池 (2)	CN 9伏電池 (2)
	EN KR These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside. 이러한 품목은 운송 목적으로 기본에 부착됩니다. 조심스럽게 베이스에서 꺼내어 따로 보관하십시오.	JP CN これらの部品は梱包時、ベッドフレームに固定されています。慎重に取り 外してください。 这些部件仅用于底座运输目的。请仔细从底座上取下并放在一边。 這些物品附在床架上供運輸。請小心地從床架上拆除這些物品並放置一邊。	
†	EN KR JP Only included Split bases. 분리된 베이스에만 포함. 分割タイプのベースのみに含まれています。	CN CN 仅包括拆分底座。 僅包括拼合床架。	

Micro-Tech base overview

기초 개요

各部の名称

基本概述

基本概述



A

EN
KR
JP

Head Motor
헤드 모터
ヘッドモーター

CN
CN

前部马达
頭部馬達

B

EN
KR
JP

Control Box
제어기
コントロールボックス

CN
CN

控制箱
控制箱

C

EN
KR
JP

Power Down Box
비상 전원 장치
緊急バッテリーケース

CN
CN

电源箱
斷電箱

D

EN
KR
JP

Foot Motor
발 모터
フットモーター

CN
CN

尾部马达
踏板馬達

Micro-Tech quick reference guide

KR 빠른 참조 가이드

JP クイックリファレンスガイド

CN 快速参考指南

CN 快速参考指南

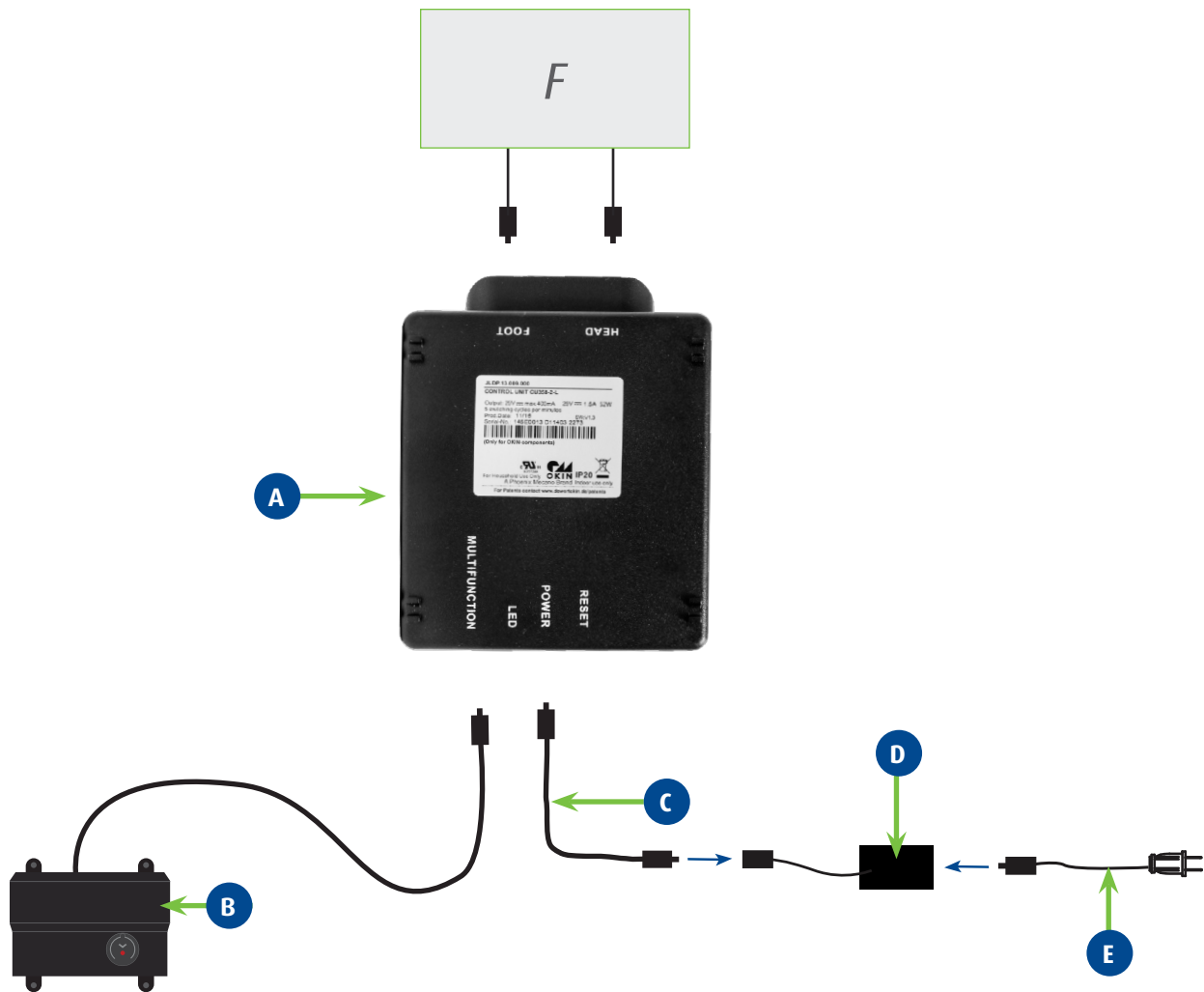
EN **Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.**

KR 실제사이즈가 아닙니다. 설명의 목적으로 만 사용됩니다. 설치를 시작하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.

JP 組み立て前に、必ず取扱説明書をお読みください。※写真およびイラストは実物大ではありません。

CN 与实物并非等比。仅用于演示说明。开始安装之前，请阅读所有说明。

CN 不規模 僅供說明之用。 開始安裝前請先閱讀所有說明。



Micro-Tech quick reference guide

빠른 참조 가이드

クイックリファレンスガイド

快速参考指南

快速参考指南

A

EN

Control Box

KR

제어기

JP

コントロールボックス

CN

控制箱

CN

控制箱

B

EN

Power Down Box

KR

비상 전원 장치

JP

緊急バッテリーケース

CN

电源箱

CN

斷電箱

C

EN

Input Power Cord

KR

입력 전원 코드

JP

コントローラーケーブル

CN

輸入电源线

CN

輸入電源線

D

EN

Power Supply

KR

어댑터

JP

ACアダプター

CN

电源

CN

电源 (1)

E

EN

Power Cord

KR

전원 코드

JP

電源ケーブル

CN

电源线

CN

电源线

F

EN

Connection ports to head and foot motors.

KR

헤드 및 풋 모터 연결 포트.

JP

ヘッドおよびフットモーターへの接続ポート

CN

将端口连接到前部和尾部马达。

CN

將埠連接至頭部馬達和踏板馬達。

Aspire parts list

(KR) 구성 요소들

(JP) 部品

(CN) 组件

(CN) 組件

(EN) **Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.**

(KR) 포장재를 버리기 전에 모든 부품을 확인해야 합니다.

(JP) 梱包材を廃棄する前に、全ての部品がそろっていることを確認してください。

(CN) 在丢弃包装材料之前，请确保所有配件齐全。

(CN) 在丢弃包装材料之前，請確保所有部件都已齊全。

INCLUDED			
A) 	B)* 	C) 	D) 
E) 	F)* 	G)* ‡ 	H) ‡ 
MISC-NOT INCLUDED			
I) 	J) 		

(EN) All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

(KR) 설치해야하는 모든 전자 장치 및 구성 요소는 받침대 아래의 상자에 있거나 프레임에 부착되어 있습니다.

(JP) 全ての電子部品及び組み立てが必要な部品は、ベッドフレーム内側の箱に入っているか、フレームに固定されています。※G,Hは日本向け製品には含まれていません。I,Jは別売りです。

(CN) 需要安装的所有电子元件和组件位于底座下方的盒子中或附在框架上。

(CN) 需要安裝的所有電子元件和元件都位於床架下的箱子裡或附在框架上。

A	(EN) Wireless Remote Control and (1) AAA batteries (3)	(JP) ワイヤレスリモコン (1)、単4電池 (3)	(CN) 无限遥控器 (1) AAA 电池 (3)
	(KR) 무선 리모콘 및 (1) AAA 배터리 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池	
B	(EN) Mattress Retainer Bar (1)*	(JP) マットレスホルダー (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*
	(KR) 매트리스 리테이너 바 (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*	
C	(EN) Legs (4)	(JP) レッグ・ワッシャー (4)	(CN) 床腿 (4)
	(KR) 다리 (4)	(CN) 床腿 (4)	

Aspire parts list

Ⓜ 구성 요소들

Ⓜ 部品

Ⓜ 组件

Ⓜ 組件

D	Ⓜ Power Cord (1) Ⓜ 전원 코드 (1)	Ⓜ 電源ケーブル(1) Ⓜ 电源线 (1)	Ⓜ 电源线 (1)
E	Ⓜ Power Supply (1) Ⓜ 어댑터(1)	Ⓜ ACアダプター (1) Ⓜ 电源 (1)	Ⓜ 电源 (1)
F	Ⓜ Power Down Box (1)* Ⓜ 비상 전원 장치 (1)*	Ⓜ 緊急バッテリーケース (1) * Ⓜ 电源箱 (1)*	Ⓜ 电源箱 (1)*
G	Ⓜ Connecting Strap (1)*‡ Ⓜ 끈 고정 대 (1) * ‡	Ⓜ 連結バー ※含まれておりません (1)*‡ Ⓜ 连接线 (1)*‡	Ⓜ 連接條 (1)*‡
H	Ⓜ SmartSync™ Cord ‡ Ⓜ SmartSync™ 케이블 ‡	Ⓜ SmartSync™ケーブル ※含まれておりません‡ Ⓜ SmartSync™接线‡	Ⓜ SmartSync™ 線 ‡
	Ⓜ Miscellaneous Parts (not included): Ⓜ 기타 부품 (포함되지 않음) :	Ⓜ その他パーツ (別売): Ⓜ 杂项部件 (非标配):	Ⓜ 其他部件 (未包括在内):
I	Ⓜ Surge Protector (1) Ⓜ 서지 보호 장치 (1)	Ⓜ サージ防護機器 ※別売 (1) Ⓜ 浪涌保护器 (1)	Ⓜ 浪湧保護器 (1)
J	Ⓜ 9 Volt Batteries (2) Ⓜ 9 볼트 배터리 (2)	Ⓜ 9V角型乾電池 ※別売 (2) Ⓜ 9伏電池 (2)	Ⓜ 9伏電池 (2)
	Ⓜ These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside. Ⓜ 이러한 품목은 운송 목적으로 기본에 부착됩니다. 조심스럽게 베이스에서 꺼내어 따로 보관하십시오.	Ⓜ これらの部品は梱包時、ベッドフレームに固定されています。慎重に取り外してください。 Ⓜ 这些部件仅用于底座运输目的。请仔细从底座上取下并放在一边。 Ⓜ 這些物品附在床架上供運輸。請小心地從床架上拆除這些物品並放置一邊。	
‡	Ⓜ Only included Split bases. Ⓜ 분리된 베이스에만 포함. Ⓜ 分割タイプのベースのみに含まれています。	Ⓜ 仅包括拆分底座。 Ⓜ 僅包括拼合床架。	

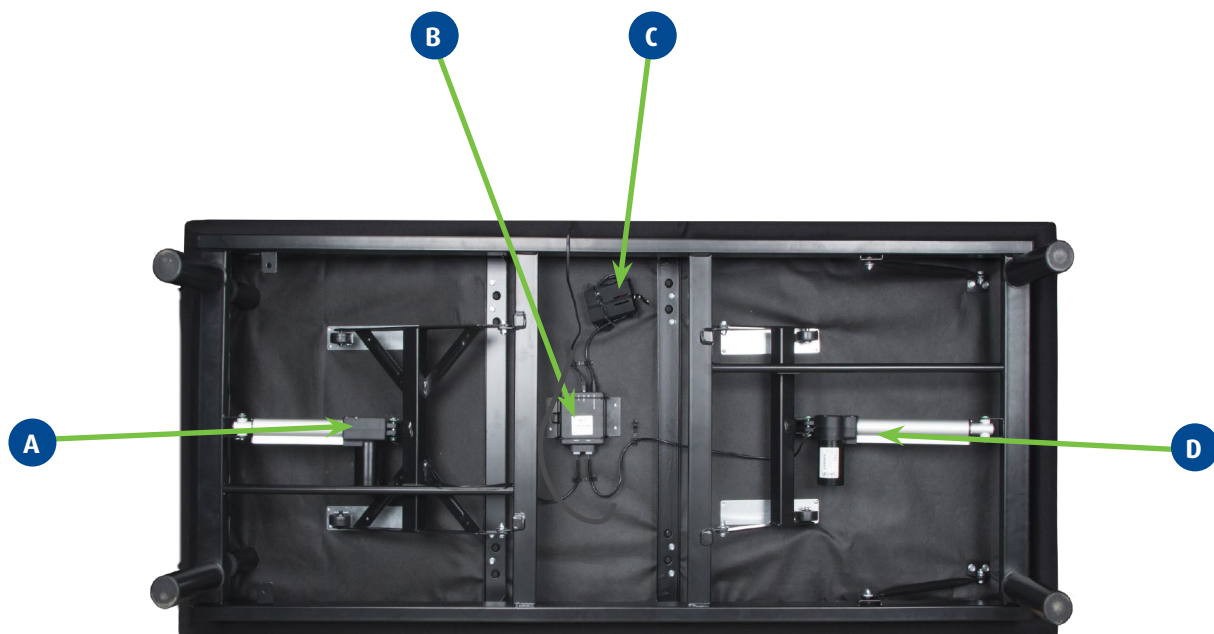
Aspire base overview

(KR) 기초 개요

(JP) 各部の名称

(CN) 基本概述

(CN) 基本概述



A

(EN)
(KR)
(JP)

Head Motor
헤드 모터
ヘッドモーター

(CN)
(CN)

前部马达
頭部馬達

B

(EN)
(KR)
(JP)

Control Box
제어기
コントロールボックス

(CN)
(CN)

控制箱
控制箱

C

(EN)
(KR)
(JP)

Power Down Box
비상 전원 장치
緊急バッテリーケース

(CN)
(CN)

电源箱
斷電箱

D

(EN)
(KR)
(JP)

Foot Motor
발 모터
フットモーター

(CN)
(CN)

尾部马达
踏板馬達

Aspire quick reference guide

(KR) 빠른 참조 가이드

(JP) クイックリファレンスガイド

(CN) 快速参考指南

(CN) 快速参考指南

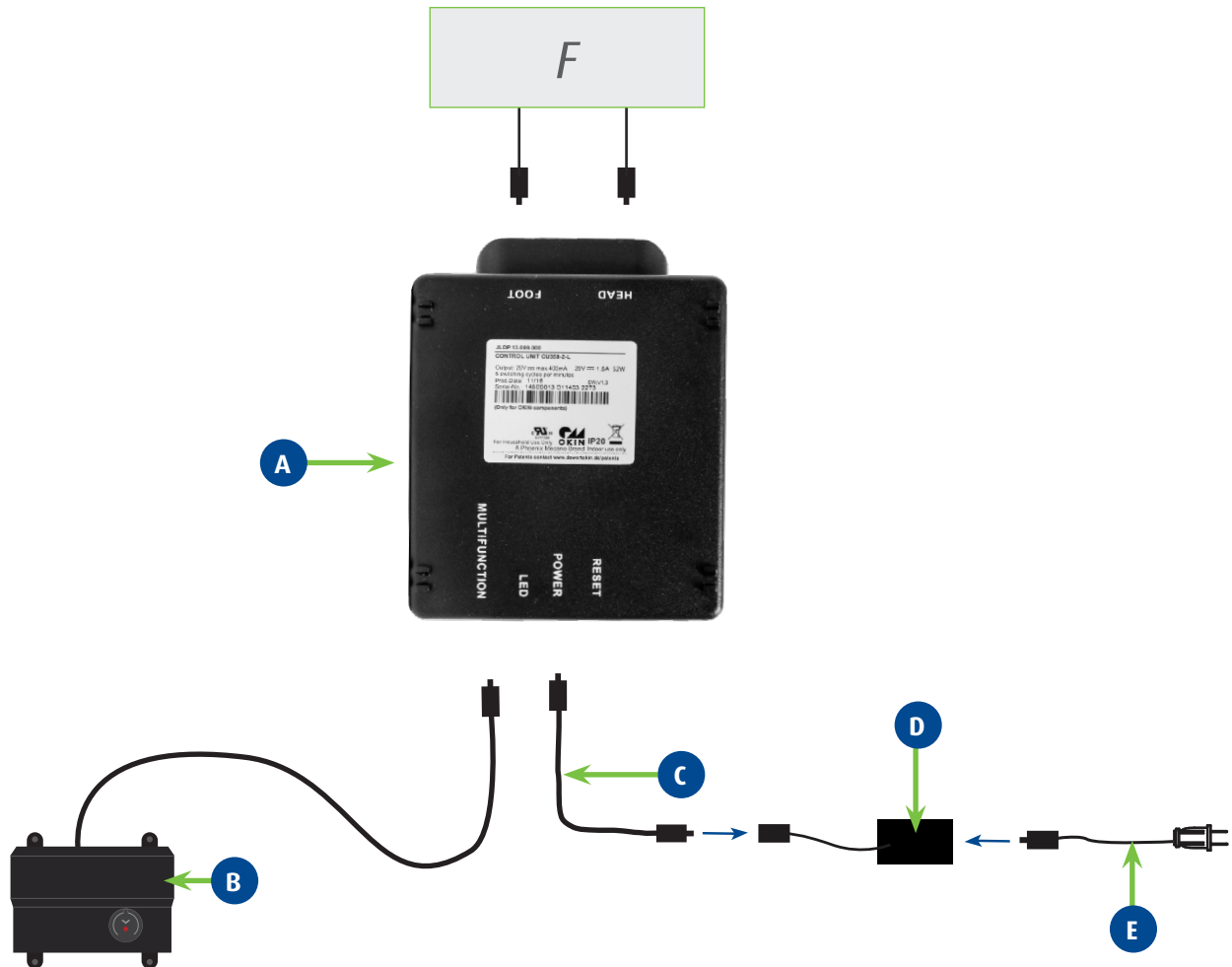
(EN) **Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.**

(KR) 실제사이즈가 아닙니다. 설명의 목적으로 만 사용됩니다. 설치를 시작하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.

(JP) 組み立て前に、必ず取扱説明書をお読みください。※写真およびイラストは実物大ではありません。

(CN) 与实物并非等比。仅用于演示说明。开始安装之前，请阅读所有说明。

(CN) 不規模 僅供說明之用。 開始安裝前請先閱讀所有說明。



A

(EN)
(KR)
(JP)

Control Box

제어기

コントロールボックス

(CN)
(CN)

控制箱

控制箱

B

(EN)
(KR)
(JP)

Power Down Box

비상 전원 장치

緊急バッテリーケース

(CN)
(CN)

电源箱

斷電箱

ⓔ Aspire quick reference guide

Ⓚ Ⓜ 빠른 참조 가이드

Ⓜ クイックリファレンスガイド

Ⓢ 快速参考指南

Ⓢ 快速參考指南

C

ⓔ

Input Power Cord

Ⓚ

입력 전원 코드

Ⓜ

コントローラーケーブル

Ⓢ

输入电源线

Ⓢ

輸入電源線

D

ⓔ

Power Supply

Ⓚ

어댑터

Ⓜ

ACアダプター

Ⓢ

电源

Ⓢ

电源

E

ⓔ

Power Cord

Ⓚ

전원 코드

Ⓜ

電源ケーブル

Ⓢ

电源

Ⓢ

电源线

F

ⓔ

Connection ports to head and foot motors.

Ⓚ

헤드 및 풋 모터 연결 포트.

Ⓜ

ヘッドおよびフットモーターへの接続ポート。

Ⓢ

将端口连接到前部和尾部马达。

Ⓢ

將埠連接至頭部馬達和踏板馬達。

Zero G Lifestyle parts list

(KR) 구성 요소들

(JP) 部品

(CN) 组件

(CN) 組件

(EN) **Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.**

(KR) 포장재를 버리기 전에 모든 부품을 확인해야 합니다.

(JP) 梱包材を廃棄する前に、全ての部品がそろっていることを確認してください。

(CN) 在丢弃包装材料之前，请确保所有配件齐全。

(CN) 在丢弃包装材料之前，請確保所有部件都已齊全。

INCLUDED			
A) 	B)* 	C) 	D) 
E) 	F)* 	G)* ‡ 	H) ‡ 
MISC-NOT INCLUDED			
I) 	J) 		

(EN) All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

(KR) 설치해야하는 모든 전자 장치 및 구성 요소는 받침대 아래의 상자에 있거나 프레임에 부착되어 있습니다.

(JP) 全ての電子部品及び組み立てが必要な部品は、ベッドフレーム内側の箱に入っているか、フレームに固定されています。※G,Hは日本向け製品には含まれていません。I,Jは別売りです。

(CN) 需要安装的所有电子元件和组件位于底座下方的盒子中或附在框架上。

(CN) 需要安裝的所有電子元件和元件都位於床架下的箱子裡或附在框架上。

A	(EN) Wireless Remote Control and (1) AAA batteries (3)	(JP) ワイヤレスリモコン (1)、単4電池 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池
	(KR) 무선 리모콘 및 (1) AAA 배터리 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池	
B	(EN) Mattress Retainer Bar (1)*	(JP) マットレスホルダー (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*
	(KR) 매트리스 리테이너 바 (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*	
C	(EN) Legs (4)	(JP) レッグ・ワッシャー (4)	(CN) 床腿 (4)
	(KR) 다리 (4)	(CN) 床腿 (4)	

Zero G Lifestyle parts list

EN KR 구성 요소들

JP 部品

CN 组件

CN 組件

D	EN KR Power Cord (1) 전원 코드 (1)	JP CN 電源ケーブル (1) 电源线 (1)	CN 电源线 (1)
E	EN KR Power Supply (1) 어댑터 (1)	JP CN ACアダプター (1) 电源 (1)	CN 电源 (1)
F	EN KR Power Down Box (1)* 비상 전원 장치 (1)*	JP CN 緊急バッテリーケース (1)* 电源箱 (1)*	CN 电源箱 (1)*
G	EN KR Connecting Strap (1)*‡ 끈 고정 대 (1)* ‡	JP CN 連結バー ※含まれておりませ ん (1)* ‡ 连接线 (1)* ‡	CN 連接條 (1)*‡
H	EN KR SmartSync™ Cord ‡ SmartSync™ 케이블 ‡	JP CN SmartSync™ケーブル ※含ま れておりません ‡ SmartSync™接线 ‡	CN SmartSync™ 線 ‡
	EN KR Miscellaneous Parts (not included): 기타 부품 (포함되지 않음):	JP CN その他パーツ (別売): 项部件 (非标配):	CN 其他部件 (未包括在内):
I	EN KR Surge Protector (1) 서지 보호 장치 (1)	JP CN サージ防護機器 ※別売 (1) 浪涌保护器 (1)	CN 浪湧保護器 (1)
J	EN KR 9 Volt Batteries (2) 9 볼트 배터리 (2)	JP CN 9V角型乾電池 ※別売 (2) 9伏电池 (2)	CN 9伏電池 (2)
	EN KR These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside. 이러한 품목은 운송 목적으로 기본에 부착됩니다. 조심스럽게 베이스에서 꺼내어 따로 보관하십시오. JP CN これらの部品は梱包時、ベッドフレームに固定されています。慎重に取り 外してください。	CN CN 这些部件仅用于底座运输目的。请仔细从底座上取下并放在一边。 這些物品附在床架上供運輸。請小心地從床架上拆除這些物品並放置一邊。	
‡	EN KR Only included Split bases. 분리된 베이스에만 포함. JP CN 分割タイプのベースのみに含まれています。	CN CN 仅包括拆分底座。 僅包括拼合床架。	

©EN Zero G Lifestyle base overview

©KR 기초 개요

©JP 各部の名称

©CN 基本概述

©CN 基本概述



© Zero G Lifestylebase overview

© 기초 개요

© 各部の名称

© 基本概述

© 基本概述

A

©
©
©

Head Massage

헤드 마사지

ヘッドバイブレーション ※S・SDサイズは1個/Dサイズは2個

©
©

头部按摩

頭按摩

B

©
©
©

Head Motor

헤드 모터

ヘッドモーター

©
©

前部马达

頭部馬達

C

©
©
©

Power Down Box

비상 전원 장치

緊急バッテリーケース

©
©

电源箱

斷電箱

D

©
©
©

Control Box

제어기

コントロールボックス

©
©

控制箱

控制箱

E

©
©
©

Foot Massage

발 마사지

フットバイブレーション ※S・SDサイズは1個/Dサイズは2個

©
©

脚部按摩

足部按摩

F

©
©
©

Foot Motor

제어기

フットモーター

©
©

控制箱

控制箱w

© EN Zero G Lifestyle quick reference guide

© KR 빠른 참조 가이드

© JP クイックリファレンスガイド

© CN 快速参考指南

© CN 快速参考指南

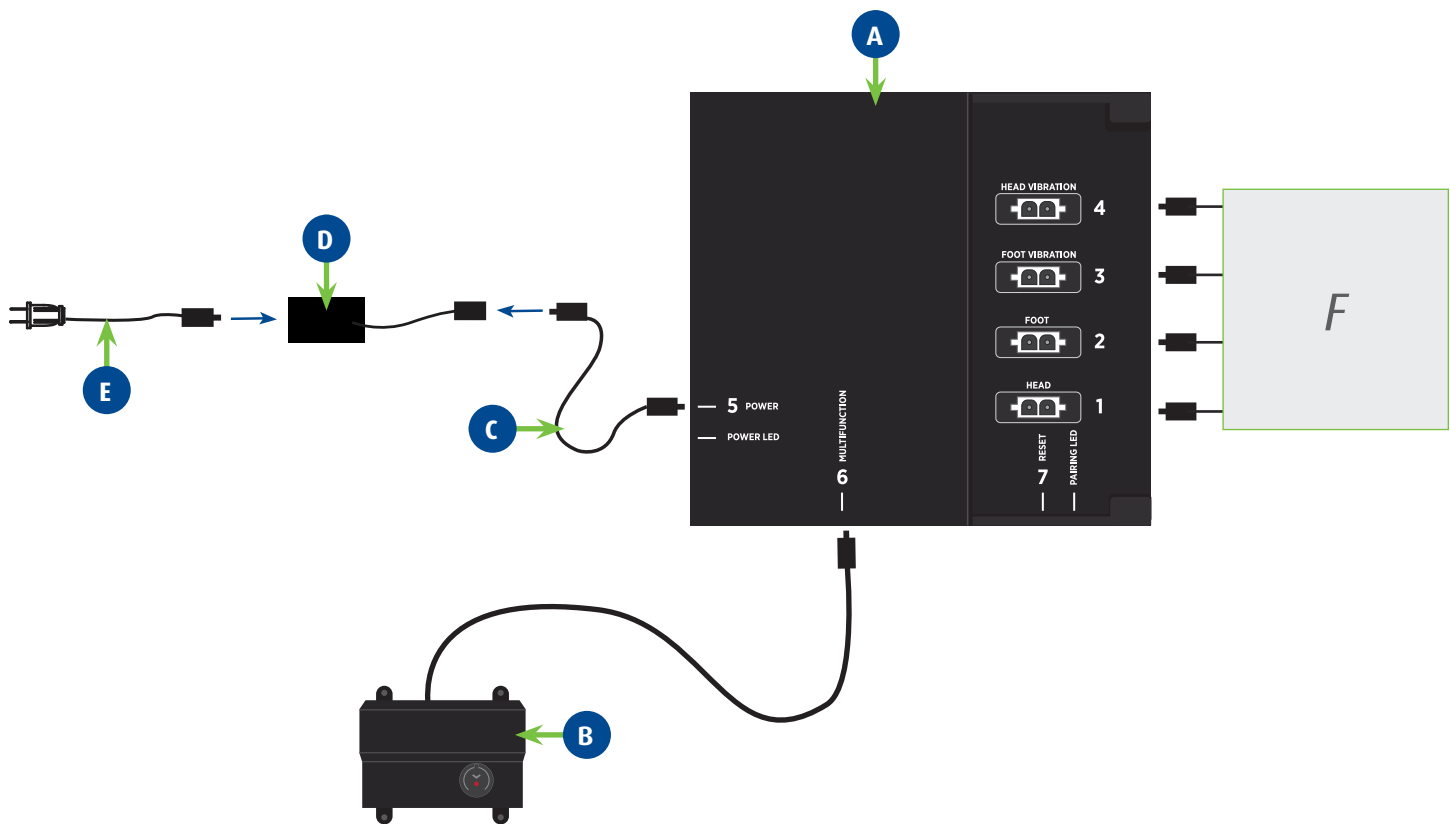
© EN **Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.**

© KR 실제사이즈가 아닙니다. 설명의 목적으로 만 사용됩니다. 설치를 시작하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.

© JP 組み立て前に、必ず取扱説明書をお読みください。※写真およびイラストは実物大ではありません。

© CN 与实物并非等比。仅用于演示说明。开始安装之前，请阅读所有说明。

© CN 不規模 僅供說明之用。 開始安裝前請先閱讀所有說明。



1	© EN © KR	Head 헤드	© JP © CN	ヘッド 头部	© CN	頭
2	© EN © KR	Foot 풋	© JP © CN	フット 脚部	© CN	□□
3	© EN © KR	Foot Vibration 풋 진동	© JP © CN	フットバイブレーション 脚部震动	© CN	□□□□

Zero G Lifestyle quick reference guide

빠른 참조 가이드

クイックリファレンスガイド

快速参考指南

快速参考指南

4	EN KR Head Vibration 헤드 진동	JP CN ヘッドバイブレーション 头部按摩	CN 頭部振動
5	EN KR Power 파워	JP CN 電源 电源	CN 功率
6	EN KR Multifunction 다기능	JP CN 多機能 多功能	CN 多功能
7	EN KR Reset 리셋	JP CN リセット 重置	CN 重啟
A	EN KR Control Box 제어기	JP CN コントロールボックス 控制箱	CN 控制箱
B	EN KR Power Down Box 비상 전원 장치	JP CN 緊急バッテリーケース 电源箱	CN 斷電箱
C	EN KR Input Power Cord 입력 전원 코드	JP CN コントローラーケーブル 输入电源线	CN 輸入電源線
D	EN KR Power Supply 어댑터(1)	JP CN ACアダプター 电源(1)	CN 电源(1)
E	EN KR Power Cord 전원 코드 (1)	JP CN 電源ケーブル 电源线(1)	CN 电源线(1)
F	EN KR JP Connection ports to head and foot motors. 헤드 및 풋 모터 연결 포트. ヘッドおよびフットモーターへの接続ポート。	CN CN 將端口连接到前部和尾部马达。 將埠連接至頭部馬達和踏板馬達。	

Zero G Elevate parts list

(KR) 구성 요소들

(JP) 部品

(CN) 组件

(CN) 组件

(EN) **Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.**

(KR) 포장재를 버리기 전에 모든 부품을 확인해야 합니다.

(JP) 梱包材を廃棄する前に、全ての部品がそろっていることを確認してください。

(CN) 在丢弃包装材料之前，请确保所有配件齐全。

(CN) 在丢弃包装材料之前，請確保所有部件都已齊全。

INCLUDED			
A) 	B)* 	C) 	D) 
E) 	F)* 	G)* ‡ 	H) ‡ 
MISC-NOT INCLUDED			
I) 	J) 		

(EN) All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

(KR) 설치해야하는 모든 전자 장치 및 구성 요소는 받침대 아래의 상자에 있거나 프레임에 부착되어 있습니다.

(JP) 全ての電子部品及び組み立てが必要な部品は、ベッドフレーム内側の箱に入っているか、フレームに固定されています。※G,Hは日本向け製品には含まれていません。I,Jは別売りです。

(CN) 需要安装的所有电子元件和组件位于底座下方的盒子中或附在框架上。

(CN) 需要安裝的所有電子元件和元件都位於床架下的箱子裡或附在框架上。

A	(EN) Wireless Remote Control and (1) AAA batteries (3)	(JP) ワイヤレスリモコン (1)、単4電池 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池
	(KR) 무선 리모콘 및 (1) AAA 배터리 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池	
B	(EN) Mattress Retainer Bar (1)*	(JP) マットレスホルダー (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*
	(KR) 매트리스 리테이너 바 (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*	
C	(EN) Legs (4)	(JP) レッグ・ワッシャー (4)	(CN) 床腿 (4)
	(KR) 다리 (4)	(CN) 床腿 (4)	

Zero G Elevate parts list

(KR) 구성 요소들

(JP) 部品

(CN) 组件

(CN) 組件

D	(EN) Power Cord (1) (KR) 전원 코드 (1)	(JP) 電源ケーブル (1) (CN) 电源线 (1)	(CN) 电源线 (1)
E	(EN) Power Supply (1) (KR) 어댑터 (1)	(JP) ACアダプター (1) (CN) 电源 (1)	(CN) 电源 (1)
F	(EN) Power Down Box (1)* (KR) 비상 전원 장치 (1) *	(JP) 緊急バッテリーケース (1) * (CN) 电源箱 (1)*	(CN) 电源箱 (1)*
G	(EN) Connecting Strap (1)*‡ (KR) 끈 고정 대 (1) * ‡	(JP) 連結バー ※含まれておりません (1)* ‡ (CN) 连接线 (1)* ‡	(CN) 連接條 (1)* ‡
H	(EN) SmartSync™ Cord ‡ (KR) SmartSync™ 케이블 ‡	(JP) SmartSync™ケーブル ※含まれておりません ‡ (CN) SmartSync™接线 ‡	(CN) SmartSync™ 線 ‡
	(EN) Miscellaneous Parts (not included): (KR) 기타 부품 (포함되지 않음) :	(JP) その他パーツ (別売): (CN) 項部件 (非标配):	(CN) 其他部件 (未包括在內):
I	(EN) Surge Protector (1) (KR) 서지 보호 장치 (1)	(JP) サージ防護機器 ※別売 (1) (CN) 浪涌保护器 (1)	(CN) 浪湧保護器 (1)
J	(EN) 9 Volt Batteries (2) (KR) 9 볼트 배터리 (2)	(JP) 9V角型乾電池 ※別売 (2) (CN) 9伏電池 (2)	(CN) 9伏電池 (2)
	(EN) These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside. (KR) 이러한 품목은 운송 목적으로 기분에 부착됩니다. 조심스럽게 베이스에서 꺼내어 따로 보관하십시오.	(JP) これらの部品は梱包時、ベッドフレームに固定されています。慎重に取り外してください。 (CN) 这些部件仅用于底座运输目的。请仔细从底座上取下并放在一边。 (CN) 这些物品附在床架上供運輸。請小心地從床架上拆除這些物品並放置一邊。	
‡	(EN) Only included Split bases. (KR) 분리된 베이스에만 포함 (JP) 分割タイプのベースのみに含まれています。	(CN) 仅包括拆分底座。 (CN) 只包括拆分基地。	

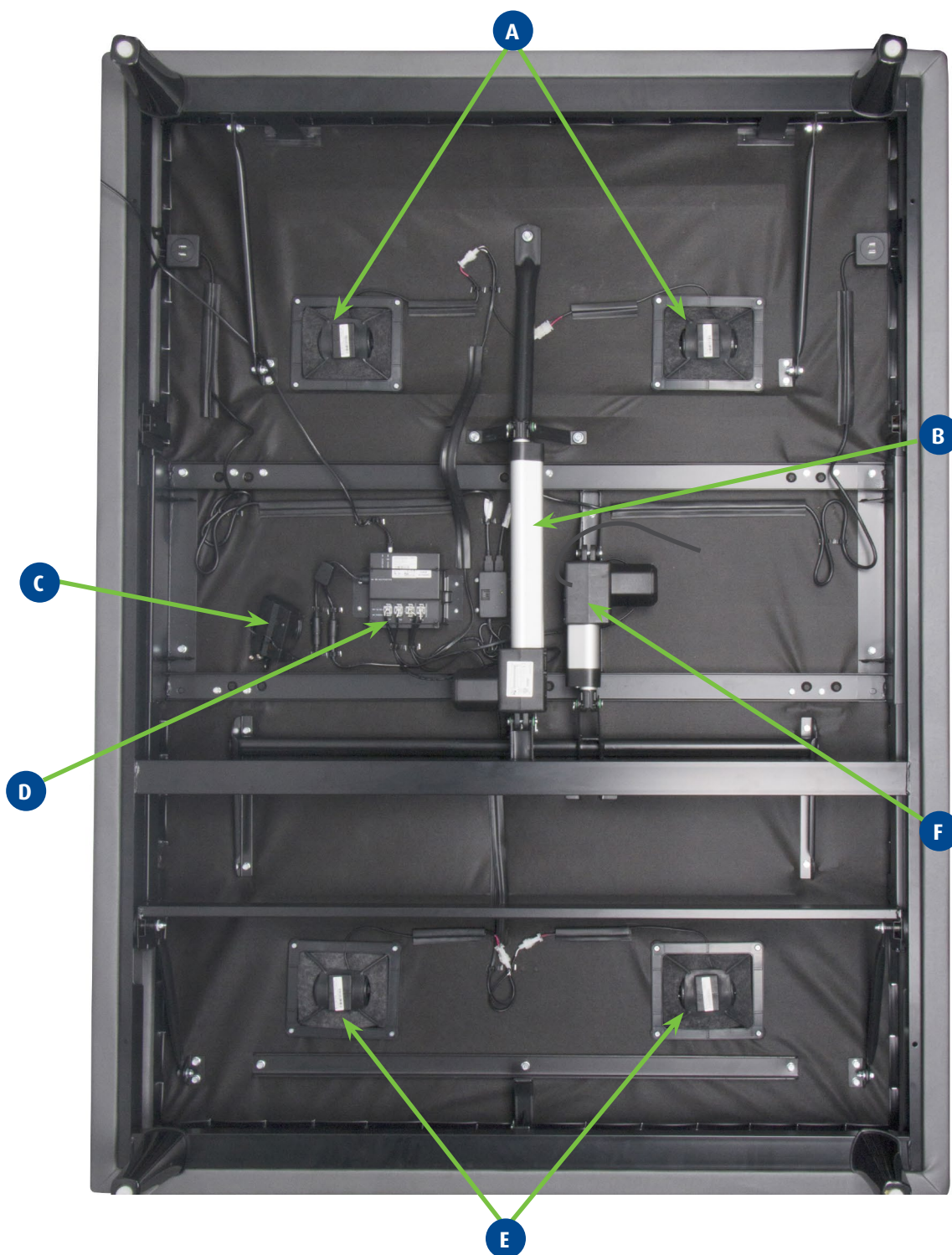
Zero G Elevate base overview

기초 개요

各部の名称

基本概述

基本概述



Zero G Elevate base overview

(KR) 기초 개요

(JP) 各部の名称

(CN) 基本概述

(CN) 基本概述

A

(EN)

Head Massage

(KR)

헤드 마사지

(JP)

ヘッドバイブレーション ※S・SDサイズは1個/Dサイズは2個

(CN)

头部按摩

(CN)

頭按摩

B

(EN)

Head Motor

(KR)

헤드 모터

(JP)

ヘッドモーター

(CN)

前部马达

(CN)

頭部馬達

C

(EN)

Power Down Box

(KR)

전원 차단 상자

(JP)

緊急バッテリーケース

(CN)

电源箱

(CN)

斷電箱

D

(EN)

Control Box

(KR)

제어기

(JP)

コントロールボックス

(CN)

控制箱

(CN)

控制箱

E

(EN)

Foot Massage

(KR)

풋마사지

(JP)

フットバイブレーション ※S・SDサイズは1個/Dサイズは2個

(CN)

脚部按摩

(CN)

足部按摩

F

(EN)

Foot Motor

(KR)

풋모터

(JP)

フットモーター

(CN)

尾部马达

(CN)

踏板馬達

Zero G Elevate quick reference guide

(KR) 빠른 참조 가이드

(JP) クイックリファレンスガイド

(CN) 快速参考指南

(CN) 快速参考指南

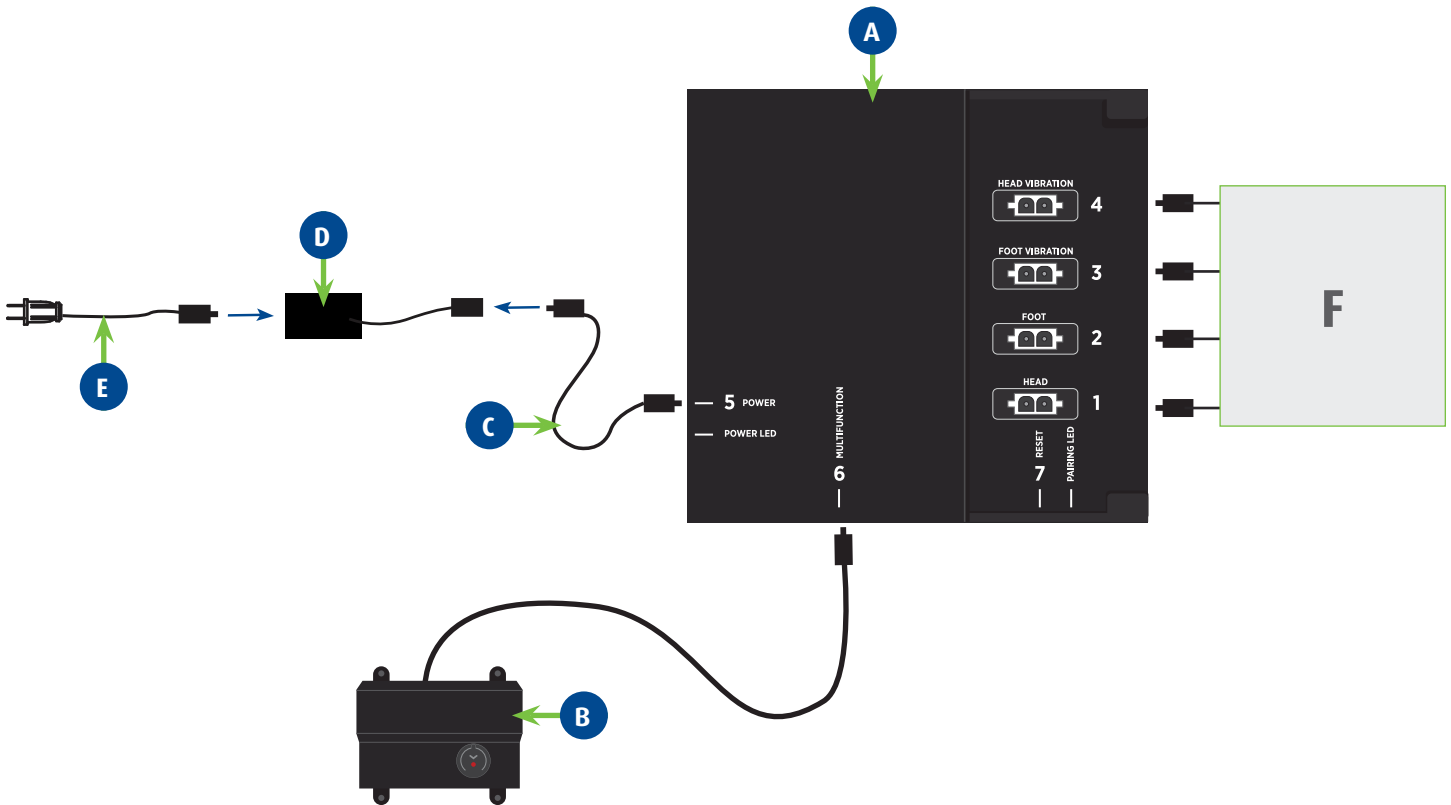
(EN) **Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.**

(KR) 실제사이즈가 아닙니다. 설명의 목적으로 만 사용됩니다. 설치를 시작하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.

(JP) 組み立て前に、必ず取扱説明書をお読みください。※写真およびイラストは実物大ではありません。

(CN) 与实物并非等比。仅用于演示说明。开始安装之前，请阅读所有说明。

(CN) 不規模 僅供說明之用。 開始安裝前請先閱讀所有說明。



1	(EN) Head (KR) 헤드	(JP) ヘッド (CN) 头部	(CN) 頭
2	(EN) Foot (KR) 풋	(JP) フット (CN) 脚部	(CN) □□
3	(EN) Foot Vibration (KR) 풋 진동	(JP) フットバイブレーション (CN) 脚部震动	(CN) □□□□
4	(EN) Head Vibration (KR) 헤드 진동	(JP) ヘッドバイブレーション (CN) 头部按摩	(CN) 頭部振動

EN Zero G Elevate quick reference guide

KR 빠른 참조 가이드

JP クイックリファレンスガイド

CN 快速参考指南

CN 快速参考指南

5	EN Power KR 파워	JP 電源 CN 电源	CN 功率
6	EN Multifunction ES Multifunción	KR 다기능 JP 多機能	CN 多功能 CN 多功能
7	EN Reset KR 리셋	JP リセット CN 重置	CN 重启
A	EN Control Box KR 제어기	JP コントロールボックス CN 控制箱	CN 控制箱
B	EN Power Down Box KR 비상 전원 장치	JP 緊急バッテリーケース CN 电源箱 (1)*	CN 电源箱 (1)*
C	EN Input Power Cord KR 입력 전원 코드	JP コントローラーケーブル CN 输入电源线	CN 輸入電源線
D	EN Power Supply KR 어댑터(1) *	JP ACアダプター CN 电源 (1)	CN 电源 (1)
E	EN Power Cord KR 전원 코드 (1)	JP 電源ケーブル CN 电源线 (1)	CN 电源线 (1)
F	EN Connection ports to head and foot motors (massage and lift). Installed under the base. KR 헤드 및 풋 모터 연결 포트. JP ヘッドおよびフットモーターへの接続ポート。	CN 将端口连接到前部和尾部马达。 CN 將埠連接至頭部馬達和踏板馬達。	

Zero G Curve parts list

(KR) 구성 요소들

(JP) 部品

(CN) 组件

(CN) 組件

(EN) **Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.**

(KR) 포장재를 버리기 전에 모든 부품을 확인해야 합니다.

(JP) 梱包材を廃棄する前に、全ての部品がそろっていることを確認してください。

(CN) 在丢弃包装材料之前，请确保所有配件齐全。

(CN) 在丢弃包装材料之前，請確保所有部件都已齊全。

INCLUDED			
A) 	B)* 	C) 	D) 
E) 	F)* 	G)* ‡ 	H) ‡ 
MISC-NOT INCLUDED			
I) 	J) 		

(EN) All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

(KR) 설치해야하는 모든 전자 장치 및 구성 요소는 받침대 아래의 상자에 있거나 프레임에 부착되어 있습니다.

(JP) 全ての電子部品及び組み立てが必要な部品は、ベッドフレーム内側の箱に入っているか、フレームに固定されています。※G,Hは日本向け製品には含まれていません。I,Jは別売りです。

(CN) 需要安装的所有电子元件和组件位于底座下方的盒子中或附在框架上。

(CN) 需要安裝的所有電子元件和元件都位於床架下的箱子裡或附在框架上。

A	(EN) Wireless Remote Control and (1) AAA batteries (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池
	(KR) 무선 리모콘 및 (1) AAA 배터리 (3)	(CN) 无限遥控器和 (1) AAA 电池
	(JP) ワイヤレスリモコン (1)、単4電池 (3)	
B	(EN) Mattress Retainer Bar (1)*	(CN) 床垫固定杆 (1)*
	(KR) 매트리스 리테이너 바 (1) *	(CN) 床垫固定杆 (1)*
	(JP) マットレスホルダー (1) *	
C	(EN) Legs (4)	(CN) 床腿 (4)
	(KR) 다리 (4)	(CN) 床腿 (4)
	(JP) レッグ・ワッシャー (4)	

Zero G Curve parts list

KR 구성 요소들

JP 部品

CN 组件

CN 組件

D	EN Power Cord (1) KR 전원 코드 (1) JP 電源ケーブル (1)	CN 电源线 (1) CN 电源线 (1)
E	EN Power Supply (1) KR 어댑터 (1) JP ACアダプター (1)	CN 电源 (1) CN 电源 (1)
F	EN Power Down Box (1)* KR 비상 전원 장치 (1) * JP 緊急バッテリーケース (1) *	CN 电源箱 (1)* CN 电源箱 (1)*
G	EN Connecting Strap (1)*‡ KR 끈 고정 대 (1) * ‡ JP 連結バー ※含まれておりません (1) * ‡	CN 连接线 (1)*‡ CN 連接條 (1)*‡
H	EN SmartSync™ Cord ‡ KR SmartSync™ 케이블 ‡ JP SmartSync™ケーブル ※含まれておりません ‡	CN SmartSync™接线‡ CN SmartSync™ 線 ‡
	EN Miscellaneous Parts (not included): KR 기타 부품 (포함되지 않음): JP その他パーツ (別売):	CN 项部件 (非标配): CN 其他部件 (未包括在内):
I	EN Surge Protector (1) KR 서지 보호 장치 (1) JP サージ防護機器 ※別売 (1)	CN 浪涌保护器 (1) CN 浪湧保護器 (1)
J	EN 9 Volt Batteries (2) KR 9 볼트 배터리 (2) JP 9V角型乾電池 ※別売 (2)	CN 9伏电池 (2) CN 9伏電池 (2)
•••	EN These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside. KR 이러한 품목은 운송 목적으로 기본에 부착됩니다. 조심스럽게 베이스에서 꺼내어 따로 보관하십시오. JP これらの部品は梱包時、ベッドフレームに固定されています。慎重に取り	CN 外してください。 CN 这些部件仅用于底座运输目的。请仔细从底座上取下并放在一边。 CN 這些物品附在床架上供運輸。請小心地從床架上拆除這些物品並放置一邊。
‡	EN Only included Split bases. KR 분리된 베이스에만 포함 JP 分割タイプのベースのみに含まれています。	CN 仅包括拆分底座。 CN 僅包括拼合床架。

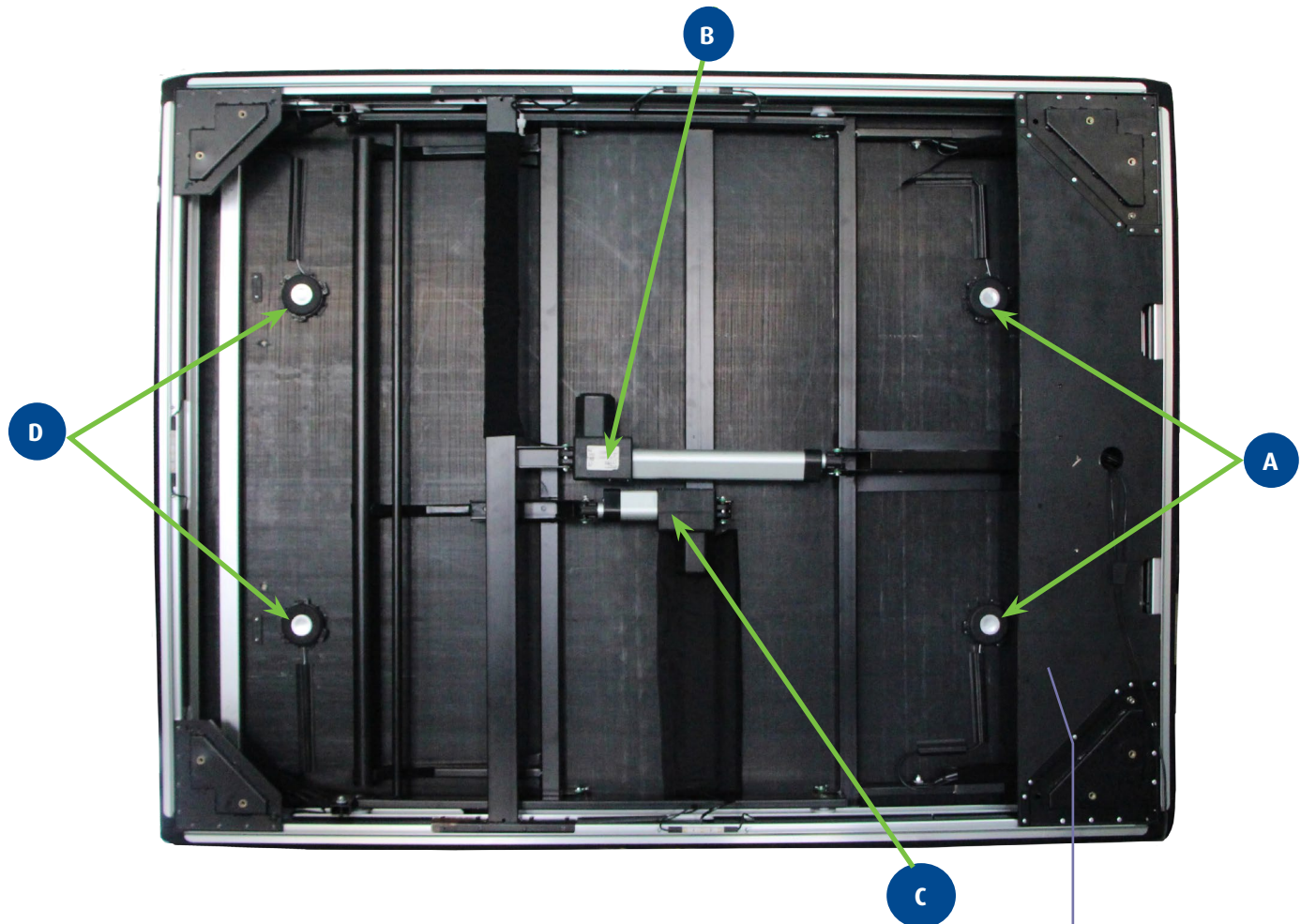
© Zero G Curve base overview

©KR 기초 개요

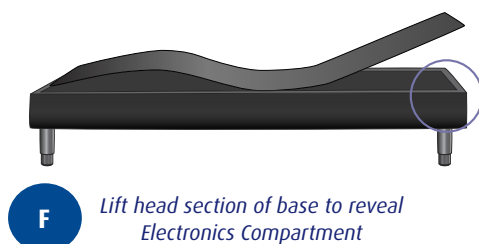
©JP 各部の名称

©CN 基本概述

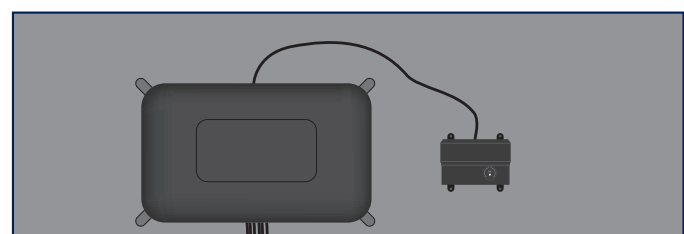
©CN 基本概述



E Electronics Compartment



F Lift head section of base to reveal Electronics Compartment



Zero G Curve base overview

(EN) 기초 개요

(JP) 各部の名称

(CN) 基本概述

(CN) 基本概述

A	(EN) Head Massage (KR) 헤드 마사지 (JP) ヘッドパイブレーション ※Sサイズは1個/SD,Dサイズは2個	(CN) 头部按摩 (CN) 頭按摩
B	(EN) Head Motor (KR) 헤드 모터 (JP) ヘッドモーター	(CN) 前部马达 (CN) 頭部馬達
C	(EN) Foot Motor (KR) 풋모터 (JP) フットモーター	(CN) 尾部马达 (CN) 踏板馬達
D	(EN) Foot Massage (KR) 풋마사지 (JP) フットパイブレーション ※Sサイズは1個/SD,Dサイズは2個	(CN) 脚部按摩 (CN) 足部按摩
E	(EN) Electronics Compartment (KR) 전자 구성품 비치 공간 (JP) 電気コンパートメント	(CN) 电子舱 (CN) 電子室
F	(EN) Lift head section to reveal Electronics Compartment (KR) 전자 구성품 을 확인하기 위해서는 헤드 부분을 들어 올리십시오. (JP) ヘッド側を上げ、電気コンパートメントを確認する	(CN) 将前部区域抬起，露出电子舱 (CN) 抬起頭部，露出電子艙

Zero G Curve quick reference guide

빠른 참조 가이드

クイックリファレンスガイド

快速参考指南

快速參考指南

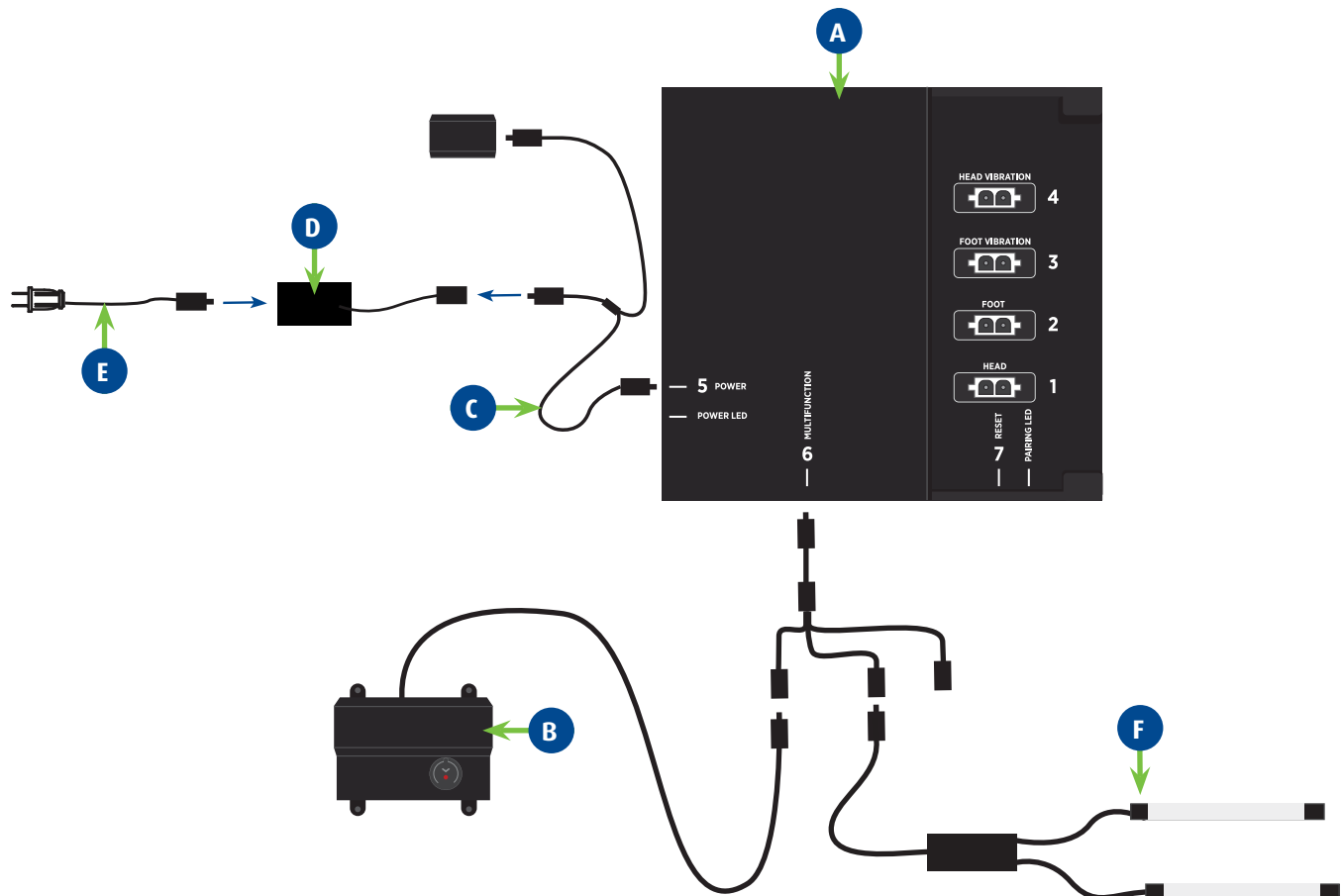
Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.

실제사이즈가 아닙니다. 설명의 목적으로 만 사용됩니다. 설치를 시작하기 전에 모든 지침을 읽으십시오.

組み立て前に、必ず取扱説明書をお読みください。※写真およびイラストは実物大ではありません。

与实物并非等比。仅用于演示说明。开始安装之前，请阅读所有说明。

不規模 僅供說明之用。 開始安裝前請先閱讀所有說明。



1	EN Head KR 헤드	JP ヘッド CN 头部	CN 頭
2	EN Foot KR 풋	JP フット CN 脚部	CN □□
3	EN Foot Vibration KR 풋 진동	JP フットバイブレーション CN 脚部震动	CN □□□□

Zero G Curve quick reference guide

KR 빠른 참조 가이드

JP クイックリファレンスガイド

CN 快速参考指南

CN 快速参考指南

4	EN Head Vibration KR 헤드 진동	JP ヘッドバイブレーション CN 头部按摩	CN 頭部振動
5	EN Power KR 파워	JP 電源 CN 电源	CN 功率
6	EN Multifunction KR 다기능	JP 多機能 CN 多功能	CN 多功能
7	EN Reset KR 리셋	JP リセット CN 重置	CN 重启

A	EN Control Box KR 제어기	JP コントロールボックス CN 控制箱	CN 控制箱
B	EN Power Down Box KR 비상 전원 장치	JP 緊急バッテリーケース CN 电源箱	CN 斷電箱
C	EN Input Power Cord KR 입력 전원 코드	JP コントローラーケーブル CN 輸入电源线	CN 輸入電源線
D	EN Power Supply KR 어댑터*	JP ACアダプター CN 电源	CN 电源
E	EN Power Cord KR 전원 코드	JP 電源ケーブル CN 电源线	CN 电源线
F	EN Underbed Lighting KR 무드등	JP フットライト CN 内嵌照明	CN 床下照明

- EN Always use two people when setting up the base. If installing a divided king, Please see divided king instructions.
- KR 베이스 설치 시는 두 명이 하는 게 좋습니다. 분할된 킹사이즈를 설치 할 경우에는, 해당구성을 참조하십시오.
- JP 組み立て作業は、必ず2人以上で行ってください。
- CN 安裝底座時应当由兩人操作。如果要进行divided king的安装，请参阅divided king安裝指南。
- CN 設置基地時總是使用兩個人。 如果安裝一個國王，請看分割的國王。

1



- EN Place the bed base box in a desired location with the bottom of the box facing up.
Remove the binding straps and packing materials, making sure not to puncture the box with any sharp objects.
- KR 상자 바닥을 위로 향하게하여 원하는 위치에 침대 받침대를 놓습니다.
바인딩 스트랩과 포장재를 제거하고 날카로운 물건으로 상자를 뚫지 않도록하십시오.
- JP ベッドを設置したい場所に、箱を裏返しにして置きます。
バンドや梱包材を取り除き、鋭利なもので箱を突き破らないようにご注意ください。
- CN 將床底座放置在所需的位置，使箱子的底部朝上。
取下綁帶和包裝材料，避免用任何尖銳的物體刺穿子。
- CN 將床底盒放置在所需位置，使盒子的底部朝上。
取下綁帶和包裝材料，確保不要用任何尖銳的物體刺穿盒子。

2

- EN Remove the bed base from the box keeping the bottom of the base facing upwards for easier access to the beds components
- KR 침대 구성 요소에 쉽게 접근 할 수 있도록 밑면이 위쪽을 향하도록 상자에서 침대 받침대를 제거하십시오
- JP ベッド本体を裏返しのまま箱から取り出してください。
- CN 將底座从箱子中取出，使底座的底部朝上，以便组装其余部件
- CN 將底座從箱子上取下，使底部的底部朝上，以便更容易地進入床部件

- EN To install headboard brackets: See instructions on page 55-74.
- KR 헤드브래킷을 설치하려면 : 55-74. 페이지의 지침을 참조하십시오
- JP ヘッドボード・ブラケットの取り付けは、55～74ページをご覧ください。
- CN 安裝頭枕支架：請參見第55-74頁上的說明。
- CN 安裝頭枕支架：請參閱第55-74頁上的說明

3



EN To install the legs, thread the washer over the bolt of the leg with the recessed side facing the leg, and tighten by

hand. Do not over tighten.

KR 다리를 설치하려면 와셔가 다리를 마주 보도록 다리의 볼트 위에 와셔를 끼우고 손으로 조이십시오. 과도하게 조이지 마십시오.

JP レッグのボルト部にワッシャーを通して取り付け、ベッドフレーム本体のネジ穴へ手で回して締めます。締めすぎにご注意ください。

CN 如需安装床腿，请将垫圈穿过腿部的螺栓，凹面朝向腿部，并用手拧紧。避免拧得太紧。

CN 要安装腿部，請將墊圈穿過腿部的螺栓，凹面朝向腿部，並用手擰緊。不要過緊。

EN To sync two bases with the SmartSync™, See detailed installation instructions on page 78-82.

KR SmartSync™와 두 개의 베이스를 동기화하려면 78-82 페이지의 자세한 설치 지침을 참조하십시오.

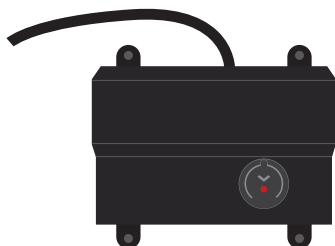
JP 2台のベースをSmartSync™と同期する場合は、

78~82ページをご覧ください。

CN 如需与SmartSync™同步两个底座，请参阅第78-82页上的详细安装说明。

CN 要與SmartSync™同步兩個基座，請參閱第78-82頁上的詳細安裝說明。

4



EN Uncoil the Power Down Box from the frame and install (2) 9 Volt batteries - (optional, not included). Place box on the ground. Ensure that it is easily accessible when the base is turned to its upright position.

Umieścić pudełko na ziemi. Upewnij się, że jest łatwo dostępne, gdy podstawa jest ustawiona w pozycji pionowej.

KR 프레임에서 비상 전원 장치 풀고 (2) 9 볼트 배터리

포함되지 않음)를 설치합니다.

바닥에 상자를 놓습니다. 받침대를 똑바로 세워 놓았을 때 쉽게 접근할 수 있도록하십시오.

JP ベッドフレームに固定されている緊急バッテリーケースを取り外し、床(ベッドの下)に置きます。緊急時には、9V角型乾電池2個(別売)をセットしてください。

ベッドを設置した後も、手が届く場所に置いてください。

CN 将电源箱从框中移出并安装

(2)9伏电池 - (额外耗材，非标配)。

将箱子置于地面上。确保当底座调节到直立位置时，以方便地坐上。

CN 從框架中鬆開掉電箱並安裝 (2) 9伏電池 - (可選，不包括)。

放在地上的盒子。確保當底座轉到直立位置時，可以方便地進入。

5

EN Uncoil input cord (connected to control box's power port) and plug into Power Supply.

KR 입력 코드를 풀고 (제어 박스의 전원 포트에 연결) 전원 공급 장치에 연결하십시오.

JP コントローラーケーブルをほどき、ACアダプターとコントロールボックスにそれぞれつなぎます。

CN 解开输入线(连接到控制箱电源端口)并连接电源。

CN 鬆開輸入線(連接到控制箱的電源端口)並插入電源。

6



EN Uncoil the Power Cord and connect to the Power Supply. Place Power Supply on the ground and extend from the base. Ensure that the Power Supply and all attached cords are directed toward the desired surge protector.

KR 전원 코드를 풀어서 전원 공급장치에 연결하십시오.

전원 공급장치를 베이스에서 다소 떨어진 지점의 바닥에 내려 놓으십시오. 전원 공급장치 및 그에 연결된 모든 코드는 반드시 적합한 서지 프로텍터에 연결하십시오.

IP 電源ケーブルをほどき、ACアダプターとつなぎます。ACアダプターは床に置き、コンセントの方へのばして置きます。

CN 解开电源线并连接电源。将电源放在地面上并从底座延伸出去。确保电源和所有连接的电线都朝向所需的浪涌保护器。

CN 鬆開電源線並連接電源。將電源放在地面上並從底座延伸。確保電源和所有連接的電線都朝向所需的電湧保護器。

7

EN Carefully flip the base over on to its legs. **IMPORTANT:** Two people are required to move the bed base. Do not drag across the floor. Do not rest frame on its side, excessive pressure may damage the legs.

KR 조심스럽게 베이스를 다리 위로 넘기십시오. 중요 사항 : 침대를 옮길 때는 두 사람이 필요합니다. 바닥을 가로질러 끌지 마십시오. 프레임을 옆으로 세우지 마십시오. 과도한 압력은 다리를 손상시킬 수 있습니다.

IP 注意しながらベッドを表向き(レッグが床についている

状態)にします。重要:必ず2人で行ってください。床の上を引き摺らないでください。また横向きに立てないでください。過度な負荷がかかりフレームやレッグを傷める原因となります。

CN 小心地将底座翻转，用腿部进行支撑 注意：需要两个人搬动床底座。请勿在地面上拖拽底座。请勿将框架侧放，以免腿部受重压而造成损坏。

CN 仔細地將底座翻轉到腿部。重要提示：需要兩個人移動床位。不要拖過地板。不要在其側面擱置框架，過大的壓力可能會損壞腿部。

8

EN Plug the base into a power source. A surge protector is strongly recommended.

KR 베이스를 전원에 연결하십시오. 서지 방지기를 강력히 권장합니다.

IP 電源ケーブルをコンセントに差し込んでください。安定した電源供給のためサージ防護機器(別売)の使用をお奨めます。

CN 将底座连到电源插口。强烈建议使用浪涌保护器。

CN 將基座插入電源。強烈建議使用電湧保護器。



9



EN Ensure that batteries are correctly installed. Quickly test functions to verify proper setup before placing mattress

on base. Use remote to return the base to a "FLAT" position.

KR 배터리가 올바르게 설치되었는지 확인하십시오. 베이스에 매트리스를 올려 놓기 전에 기능을 신속하게 테스트하여 적절한 설정을 확인하십시오. 리모컨을 사용하여 받침대를 "평평한" 위치로 되돌립니다.

IP リモコンの正しい位置に単4電池3本を入れてください。マットレスをのせる前に、いくつかのボタンを押し動作確認をしてください。最後にフラットボタンを押してベッドを水平な状態に戻してください。

9

- CN** 确保电池安装正确。将床垫置于底座前，请先快速检查各项功能以确保安装正确。使用遥控器将底座恢复到“FLAT”位置。

- CN** 確保電池正確安裝。在將床墊放在底座之前，快速測試功能以驗證正確的設置。使用遙控器將底座返到“平”位置。

10

- EN** Locate the mattress retainer bar brackets. Slide the left side of the mattress retainer bar into the bracket. Pull the retainer bar to the opposite bracket and secure the right side.

- KR** 매트리스 고정 막대 막대 브래킷을 찾습니다. 매트리스 고정 막대의 왼쪽을 브래킷에 밀어 넣습니다. 고정 브래킷을 반대쪽 브래킷에 당기고 오른쪽을 고정하십시오.

- JP** マットレスホルダーの左端を取り付け穴に差し込みます。反対側も、引っ張りながら同様に右側の取り付け穴に差し込みます。※Zero-G®Curveのマットレスホルダーは形状および取り付け方法が異なります。

- CN** 找到床垫固定杆的支架。将床垫固定杆的左侧滑入支架。将固定杆拉到相对的支架上并固定右侧。

- CN** 找到床垫固定杆支架。将床垫固定杆的左侧滑入支架。将固定杆拉到相对的支架上并固定右侧。



10A

Zero-G Curve

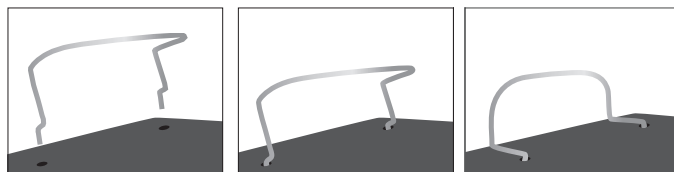
- EN** Locate the mattress retainer bar brackets. Insert both ends of the retainer bar into the base and then lay the retainer bar flat onto the base.

- KR** 매트리스 고정 막대 브래킷을 찾습니다. 매트리스 고정 막대의 양쪽 끝을 전동 침대에 삽입한 다음 매트리스 고정 막대를 전동 침대 위에 평평하게 놓습니다.

- JP** マットレスホルダーを本体の取り付け穴に差し込み、差し込んだマットレスホルダーを手前に倒します。

- CN** 找到床垫固定杆支架。将固定杆的两端插入底座，然后将固定杆平放在底座上。

- CN** 找到床垫固定杆支架。将固定杆的两端插入底座，然后将固定杆平放在底座上。



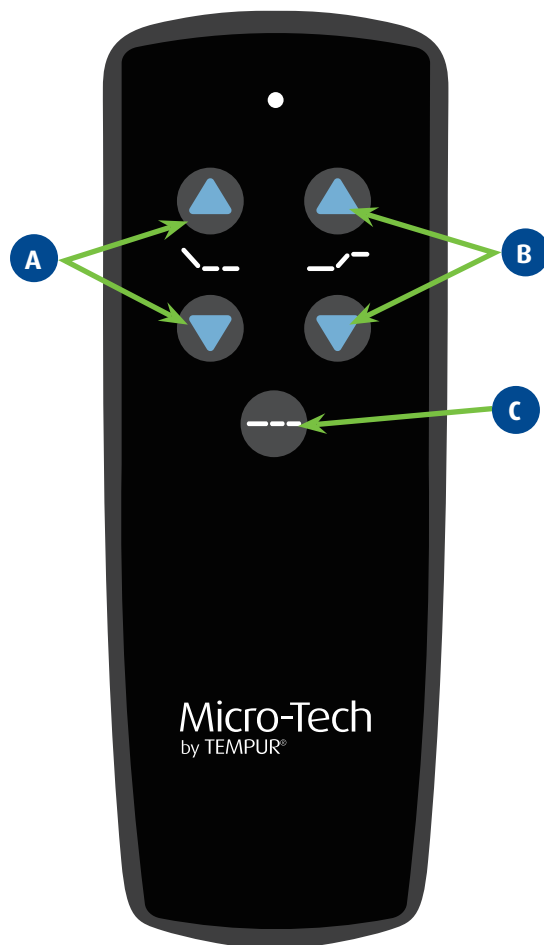
- EN** Basic setup is now complete! See page 41-52 for remote control operating instructions.

- KR** 기본 설정이 완료되었습니다! 리모콘 조작 지침에 대해서는 41-52 페이지를 참조하십시오.

- JP** 基本設定が完了しました! リモコンの操作方法については、41～52ページを参照してください。

- CN** 基本组装到此完成！有关遥控操作的说明，参见41-52 页。

- CN** 基本設置現已完成！有關遙控操作說明，請參見第41-52 頁。



A

EN

Lifts and Lowers Head

KR

상체 올리고 내리기

JP

頭部リクライニングボタン

CN

头部上抬或下降

CN

升降機頭

B

EN

Lifts and lowers Foot

KR

하체 올리고 내리기

JP

脚部リクライニングボタン

CN

脚部上抬或下降

CN

升降機腳下

C

EN

Flat preset position

KR

플랫 프리셋 위치

JP

フラットボタン

CN

平躺预设位置

CN

平面預置位置

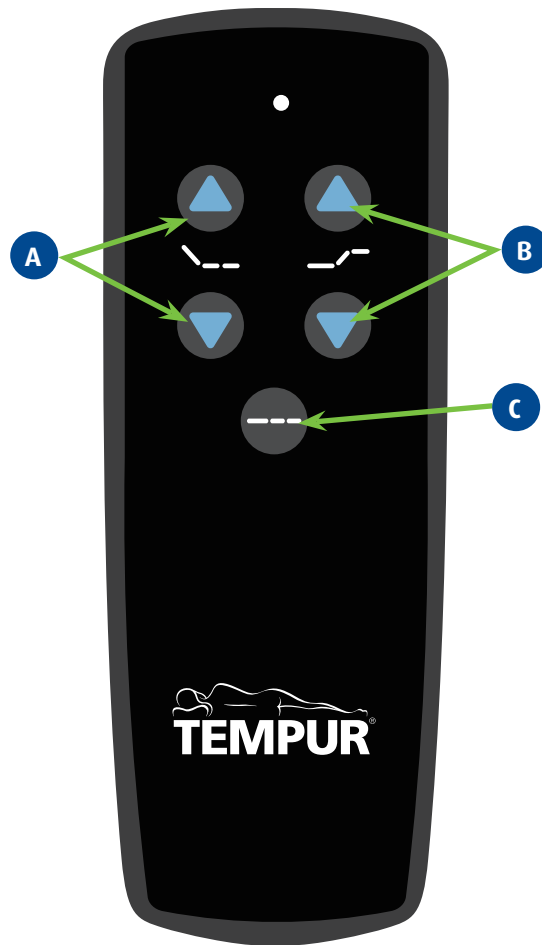
Aspire remote control

리모콘

リモコンの使い方

遥控器

遙控器控制



A

EN
KR
JP

Lifts and Lowers Head
상체 올리고 내리기
頭部リクライニングボタン

CN
CN

頭部上抬或下降
升降機頭

B

EN
KR
JP

Lifts and lowers foot
하체 올리고 내리기
脚部リクライニングボタン

CN
CN

脚部上抬或下降
升降機腳下

C

EN
KR
JP

Flat preset position
플랫 프리셋 위치
フラットボタン

CN
CN

平躺预设位置
平面預置位置

Aspire Child Lock

어린이 자물쇠

チャイルドロック

童锁

童鎖



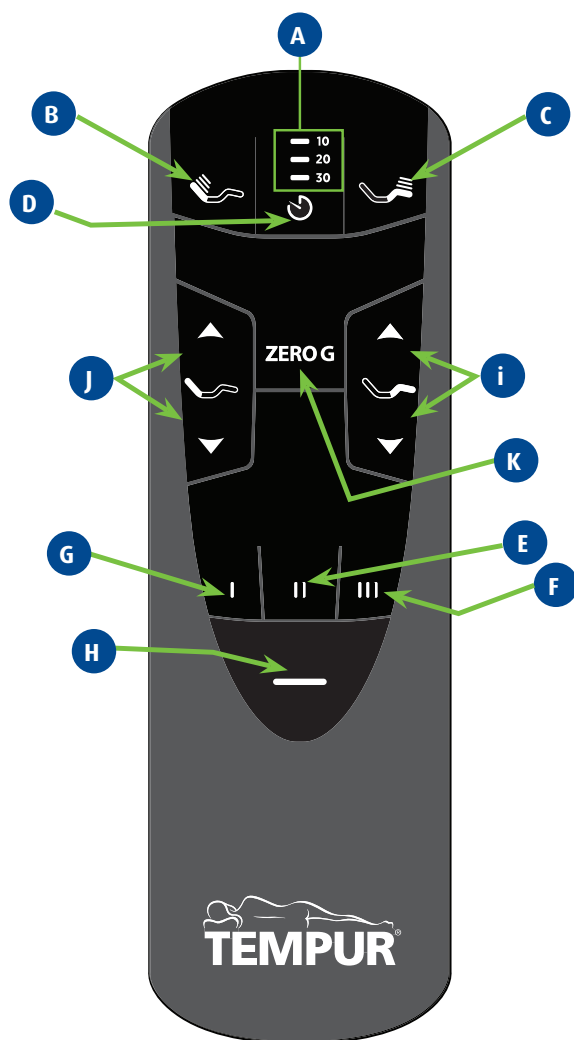
- EN** Press and hold head up and head down buttons together for approximately six (6) seconds. The LED light at the top of the remote will blink. When the LED light goes away, the remote is now in Child Lock. Pressing any buttons while in Child Lock will yield no movement to your adjustable base.
- KR** 상체 올리고 내리기 버튼을 약 6초간 동시에 누릅니다. 리모컨 상단의 LED표시 등이 깜빡입니다. LED빛이 사라지면 Child lock(잠금) 모드가 됩니다. Child lock (잠금)모드에 있는 동안은 아무런 작동도 되지 않습니다.
- JP** 頭部リクライニングボタンの上下の矢印▲▼を同時に約6秒間長押しします。リモコン上部にあるLEDライトが点滅し、消えると、リモコンにチャイルドロックがかかります。チャイルドロック中は、どのボタンを押してもベッドベースは作動しません。
- CN** 按住HEAD UP和HEAD DOWN按钮约六（6）秒。 遥控器顶部的LED指示灯将闪烁。 当LED灯熄灭了，遥控器现在在童锁。 在儿童锁中按任何按钮将不会移动到您的可调节基座。
- CN** 按住HEAD UP和HEAD DOWN按钮約六（6）秒。 遙控器頂部的LED指示燈將閃爍。 當LED燈熄滅時，遙控器現在處於“兒童鎖”狀態。 在兒童鎖中按任何按鈕將不會移動到您的可調節基座。



- EN** To turn off Child Lock, press and hold Foot Up and Foot Down buttons together for approximately 6 seconds. The light will blink and turn off disabling the child lock.
- KR** Child lock(잠금)모드를 끄려면 하체 올리고 내리기 버튼을 약 6초간 동시에 누릅니다. 표시등이 깜빡이고 빛이 사라지면, Child lock(잠금)모드가 해제 됩니다.
- JP** チャイルドロックを解除するには、脚部リクライニングボタンの上下の矢印▲▼を同時に約6秒間長押しします。リモコン上部のLEDライトが点滅し消えたら、チャイルドロックが解除されます。
- CN** 要关闭“儿童锁”，请按住“向上”和“向下”按钮约6秒钟。 指示灯将闪烁并关闭禁用儿童锁。
- CN** 要關閉“兒童鎖”，請按住“向上”和“向下”按钮約6秒鐘。 指示燈將閃爍並關閉禁用兒童鎖。

Zero G Lifestyle/Elevate remote control

ⓔ 리모콘
 ⓙ リモコンの使い方
 Ⓒ 遥控器
 Ⓒ 遙控器控制



A	ⓔ 10, 20, 30 Minute Massage Timer Lights Ⓚ 10, 20, 30 분 마사지 타이머 표시 등 ⓙ 10・20・30分バイブレーションタイマーライト	Ⓒ 10、20、30分钟按摩计时指示灯 Ⓒ 10、20、30 分鐘按摩計時器燈
B	ⓔ Head massage Ⓚ 헤드 마사지 ⓙ 頭部バイブレーションボタン	Ⓒ 头部按摩 Ⓒ 頭部按摩
C	ⓔ Foot massage Ⓚ 발 마사지 ⓙ 脚部バイブレーションボタン	Ⓒ 腿部按摩 Ⓒ 腳部按摩
D	ⓔ Massage (all on) button Ⓚ 마사지 (모두 켜기) 버튼 ⓙ バイブレーションタイマーボタン	Ⓒ 按摩(全开)按钮 Ⓒ 按摩(全開)按钮

Zero G Lifestyle/Elevate remote control

EN 리모콘
 JP リモコンの使い方
 CN 遥控器
 CN 遙控器控制

E	EN Relax preset position KR 원터치 RELAX 프리셋 JP リラックスポジションボタン	CN 放松预设位置。 CN 放鬆預設位置
F	EN TV preset position KR TV 프리셋 위치 JP リフレッシュポジションボタン	CN 电视预设位置 CN TV 預設位置
G	EN Anti-Snore preset position KR 코골이 방지에 도움을 줄 수 있는 프리셋 JP レストポジションボタン	CN 防打鼾预设位置。 CN 止鼾預設位置
H	EN Flat preset position KR 플랫 프리셋 위치 JP フラットボタン	CN 平躺预设位置 CN 平坦預設位置
I	EN Lifts and lowers Foot KR 하체 올리고 내리기 JP 脚部リクライニングボタン	CN 脚部上抬或下降 CN 升降機腳下
J	EN Lifts and Lowers Head KR 상체 올리고 내리기 JP 頭部リクライニングボタン	CN 头部上抬或下降 CN 升降機頭
K	EN Zero-G Preset Position KR Zero-G 사전 설정 위치 JP Zero-G®ポジションボタン	CN Zero-G预设位置 CN 床下照明
	EN MASSAGE FEATURE KR 마사지 기능 JP バイブレーション機能	CN 按摩功能 CN 按摩功能
10 20 30	EN The light on the top of the remote indicates a 10, 20 or 30 minute timer setting. Press a fourth time to turn all massage off. KR 리모컨 상단의 표시등은 10, 20 또는 30 분 타이머 설정을 나타냅니다. 4 번 누르면 모든 마사지 기능이 꺼집니다.	JP リモコン上部にあるライトは、10,20,30分のバイブレーションタイマーの時間を示します。 CN 遙控器顶部的指示灯对应10、20或30分钟定时器设置。按四次关闭所有按摩。 CN 遙控器頂部的燈指示 10、20 或 30 分鐘計時器設置。按第四次關閉所有按摩。

Zero G Lifestyle/Elevate remote control

EN

리모콘

JP

リモコンの使い方

CN

遥控器

CN

遙控器控制



EN

The **MASSAGE** button activates head and foot massage. Press 3 times to cycle through different intensities. Press a fourth time to shut off massage.

KR

마사지 버튼은 머리와 발 마사지를 활성화합니다. 서로다른 강도를 순환하려면 3 번 누르십시오. 마사지를 끄려면 네 번 누릅니다.

JP

ボタンを押すたびに10,20,30分と推移しタイマー

CN

を設定します。4回押すとバイブレーションが止まります。

CN

MASSAGE 按钮可启动头部和脚部按摩。按3次将在不同强度间循环。按四次关闭所有按摩。

按摩按钮激活头部和足部按摩。按3次循环通过不同的强度。按第四次关闭按摩。



EN

Massage will automatically shut off after 10 minutes if the massage timer isn't set.

KR

마사지 타이머가 설정되지 않은 경우 마사지는 10 분 후에 자동으로 꺼집니다.

JP

消し忘れ防止のため、バイブレーション使用時は10

CN

分のタイマーが自動的に設定されます。

CN

如果按摩计时器未设置，按摩将在10分钟后自动关闭。

如果按摩按摩器未设置，按摩10分鐘後自動關閉。



EN

The **HEAD** button will turn on the head massage. Cycle through 6 massage intensities.

KR

HEAD 버튼은 헤드 마사지를 켭니다. 6 마사지 강도를통해 순환하십시오.

JP

頭部のバイブレーションの強さを調節するボタンです。ボ

CN

タンを押すたびに6つの異なる強さに変わります。

CN

HEAD 按钮将启动头部按摩。在6种按摩强度间循环。

頭部按钮會打開頭部按摩。循環6次按摩強度。



EN

The **FOOT** button will turn on the foot massage. Cycle through 6 massage intensities.

KR

FOOT 버튼은 발 마사지를 켭니다. 6 마사지 강도를 통해 순환하십시오.

JP

脚部のバイブレーションの強さを調節するボタンで

CN

す。ボタンを押すたびに6つの異なる強さに変わります。

CN

FOOT 按钮将启动脚部按摩。在6种按摩强度间循环。

FOOT按钮會打開足部按摩。循環6次按摩強度。

EN

ADJUST

KR

맞추다

JP

ベッドの調節

CN

调节

CN

調整



EN

The **HEAD** ▲▼ arrows lift and lower the head section of the base.

KR

HEAD ▲▼는 바닥의 머리 부분을 들거나 낮 춥니다.

JP

上下の矢印▲▼で頭部のリクライニングを調節します。

CN

点击HEAD ▲▼ 箭头可以提升和降低头部底座。

CN

HEAD ▲▼ 提升和降低底座的頭部。



EN

The **FOOT** ▲▼ arrows lift and lower the foot section of the base.

KR

FOOT ▲▼ 화살표는베이스의 발 부분을 들어 올리고내립니다.

JP

上下の矢印▲▼で脚部のリクライニングを調節します。

CN

点击FOOT ▲▼ 箭头可以提升和降低脚部底座。

CN

FOOT ▲▼ 箭頭提升並降低底座的腳部。

Zero G Lifestyle/Elevate remote control

EN

리모콘

JP

リモコンの使い方

CN

遥控器

CN

遙控器控制

EN

ONE TOUCH BUTTONS

KR

원터치 버튼

JP

ワンタッチボタン

CN

一键按钮

CN

單觸按鈕



EN

One touch **FLAT** preset position.

KR

원터치 플랫 위치 프리셋.

JP

ワンタッチでフラットポジション(水平な状態)になります。

CN

一键FLAT 预设位置。

CN

單擊FLAT預設位置。



EN

One touch **Anti-Snore** preset position.

KR

코골이 방지에 도움을 줄 수 있는 프리셋

JP

ワンタッチでレストポジションになります。

CN

一键Anti-Snore 预设位置。

CN

單擊防觸點預設位置。



EN

One touch **RELAX** preset position.

KR

원터치 RELAX 프리셋 위치.

JP

ワンタッチでリラックスポジションになります。

CN

一键 放松 预设位置。

CN

單擊RELAX預設位置。



EN

One touch **TV** preset position.

KR

원터치 TV 프리셋 위치.

JP

ワンタッチでリフレッシュポジションになります。

CN

一键TV 预设位置。

CN

單觸電視預設位置。



EN

One touch **ZERO-G®** preset position. Zero-G® adjusts your legs to a higher level than your heart helping to relieve pressure off the lower back and promote circulation.

KR

원터치 ZERO-G® 사전 설정 위치. ZERO-G®는 다리를 심장보다 높게 조정하여 허리에서 압박감을 완화하고 혈액 순환을 촉진시킵니다.

JP

ワンタッチでZero-G®ポジションになります。膝が心臓の位置より若干高く持ち上げられた心身ともにくつろぐことのできるポジションです。

CN

一键ZERO-G®预设位置。Zero-G®可将您的腿部调整到高于心脏的位置，有助于缓解下背部的压力，促进血液循环。

CN

單擊ZERO-G®預設位置。Zero-G®將您的雙腿調整到比您的心臟更高的水平，有助於緩解下背部的壓力並促進流通。

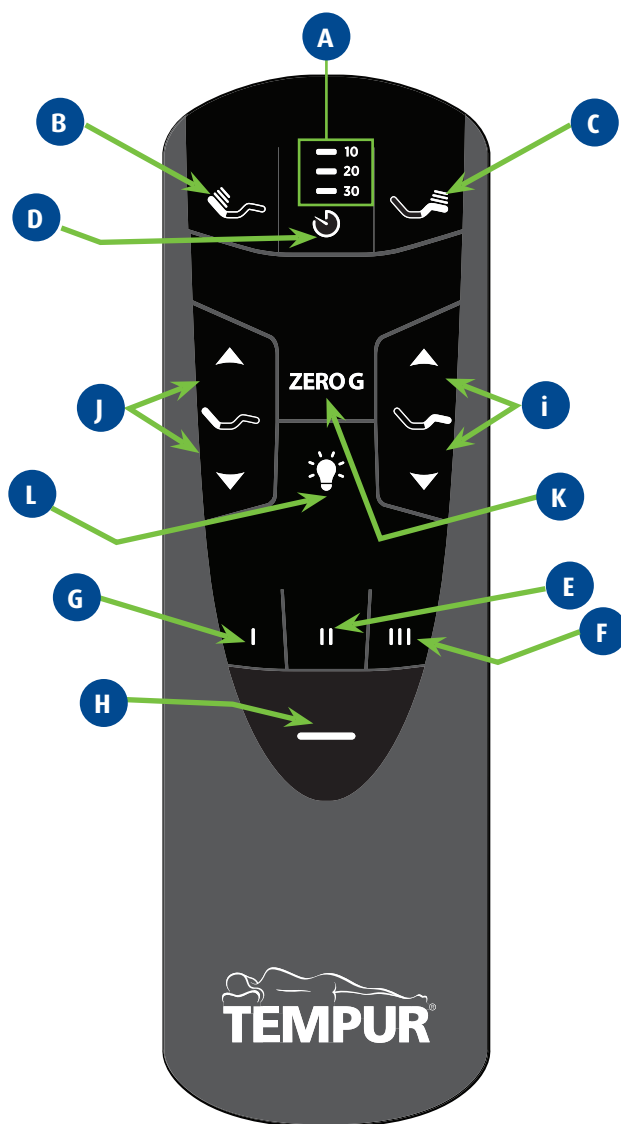
Zero G Curve remote control

리모콘

リモコンの使い方

遥控器

遙控器控制



A

EN
KR
JP

10, 20, 30 Minute Massage Timer Lights
10, 20, 30 분 마사지 타이머 표시 등
10・20・30分バイブレーションタイマーライト

CN
CN

10、20、30分钟按摩计时指示灯
10、20、30 分鐘按摩計時器燈

B

EN
KR
JP

Head massage
헤드 마사지
頭部バイブレーションボタン

CN
CN

头部按摩
頭部按摩

C

EN
KR
JP

Foot massage
발 마사지
脚部バイブレーションボタン

CN
CN

腿部按摩
腳部按摩

Zero G Curve remote control

EN 리모콘
 JP リモコンの使い方
 CN 遥控器
 CN 遙控器控制

D	EN Massage (all on) button KR 마사지 (모두 켜기) 버튼 JP バイブレーションタイマーボタン	CN 按摩(全开)按钮 CN 按摩(全開)按钮 CN
E	EN Relax preset position KR 원터치 RELAX 프리셋 JP リラックスポジションボタン	CN 放松预设位置。 CN 放鬆預設位置 CN
F	EN TV preset position KR TV 프리셋 위치 JP リフレッシュポジションボタン	CN 电视预设位置 CN TV 預設位置 CN
G	EN Anti-Snore preset position KR 코골이 방지에 도움을 줄 수 있는 프리셋 JP レストポジションボタン	CN 防打鼾预设位置。 CN 止鼾預設位置 CN
H	EN Flat preset position KR 플랫폼 프리셋 위치 JP フラットボタン	CN 平躺预设位置 CN 平坦預設位置 CN
I	EN Lifts and lowers foot KR 하체 올리고 내리기 JP 脚部リクライニングボタン	CN 脚部上抬或下降 CN 升降腳部 CN
J	EN Lifts and Lowers Head KR 상체 올리고 내리기 JP 頭部リクライニングボタン	CN 头部上抬或下降 CN 升降機頭 CN
K	EN Zero-G Preset Position KR Zero-G 사전 설정 위치 JP Zero-G®ポジションボタン	CN Zero-G预设位置 CN 床下照明 CN
L	EN Underbed Lighting KR 침대 조명 아래 JP フットライトボタン	CN 内嵌照明 CN 床下照明 CN

Zero G Curve remote control

리모콘 リモコンの使い方 遥控器 遙控器控制

EN **MASSAGE FEATURE**
KR 마사지 기능
JP バイブレーション機能

CN 按摩功能
CN 按摩功能



EN The light on the top of the remote indicates a 10, 20 or 30 minute timer setting. Press a fourth time to turn all massage off.
KR 리모콘 상단의 표시등은 10, 20 또는 30 분 타이머 설정을 나타냅니다. 4 번 누르면 모든 마사지 기능이 꺼집니다.

JP リモコン上部にあるライトは、10,20,30分のバイブレーションタイマーの時間を示します。
CN 遙控器頂部的指示灯对应10、20或30分钟定时器设置。按四次关闭所有按摩。
CN 遙控器頂部的燈指示 10、20 或 30 分鐘計時器設置。按第四次關閉所有按摩。



EN The **MASSAGE** button activates head and foot massage. Press 3 times to cycle through different intensities. Press a fourth time to shut off massage.
KR 마사지 버튼은 머리와 발 마사지를 활성화합니다. 서로다른 강도를 순환하려면 3 번 누르십시오. 마사지를 끄려면 네 번 누릅니다.
JP ボタンを押すたびに10,20,30分と推移しタイマーを

設定します。4回押すとバイブレーションが止まります。
CN MESSAGE 按钮可启动头部和脚部按摩。按3次将在不同强度间循环。按四次关闭所有按摩。
CN 按摩按鈕激活頭部和足部按摩。 按3次循環通過不同的強度。 按第四次關閉按摩。



EN *Message will automatically shut off after 10 minutes if the massage timer isn't set.*
KR 마사지 타이머가 설정되지 않은 경우 마사지는 10 분 후에 자동으로 꺼집니다.
JP 消し忘れ防止のため、バイブレーション使用時は10

分のタイマーが自動的に設定されます。
CN 如果按摩计时器未设置，按摩将在10分钟后自动关闭。
CN 如果未設置按摩計時器，10 分鐘後按摩自動停



EN The **HEAD** button will turn on the head massage. Cycle through 3 massage intensities.
KR HEAD 버튼은 헤드 마사지를 켭니다. 3 마사지 강도를통해 순환하십시오.
JP 頭部のバイブレーションの強さを調節するボタンです。ボ

タンを押すたびに3つの異なる強さに変わります。
CN HEAD 按钮将启动头部按摩。在3种按摩强度间循环。
CN 頭部按鈕會打開頭部按摩。 循環3次按摩強度。



EN The **FOOT** button will turn on the foot massage. Cycle through 3 massage intensities.
KR FOOT 버튼은 발 마사지를 켭니다. 3 마사지 강도를 통해순환하십시오.
JP 脚部のバイブレーションの強さを調節するボタンで

す。ボタンを押すたびに3つの異なる強さに変わります。
CN FOOT 按钮将启动脚部按摩。在3种按摩强度间循环。
CN FOOT按鈕會打開足部按摩。 循環3次按摩強度。

EN **ADJUST**
KR 맞추다

JP ベッドの調節
CN 调整

CN 調整



EN The **HEAD** ▲ ▼ arrows lift and lower the head section of the base.
KR HEAD ▲ ▼ 는 바닥의 머리 부분을 들거나 낮 춥니다.

JP 上下の矢印▲▼で頭部のリクライニングを調節します。
CN 点击HEAD ▲ ▼ 箭头可以提升和降低头部底座。
CN HEAD ▲ ▼ 提升和降低底座的頭部。

Zero G Curve remote control

리모콘 リモコンの使い方 遥控器 遙控器控制



EN The **FOOT** ▲▼ arrows lift and lower the foot section of the base.

KR FOOT ▲▼ 화살표는베이스의 발 부분을 들어 올리고내립니다.

JP 上下の矢印で▲▼は脚部のリクライニングを調節します。

CN 点击FOOT ▲▼ 箭头可以提升和降低脚部底座。

CN FOOT ▲▼ 箭頭提升並降低底座的腳部。

EN ONE TOUCH BUTTONS

KR 원터치 버튼

JP ワンタッチボタン

CN 一键按钮

CN 單觸按鈕



EN One touch **FLAT** preset position.

KR 원터치 플랫 위치 프리셋.

JP ワンタッチでフラットポジション(水平な状態)になります。

CN 一键FLAT 预设位置。

CN 單擊FLAT預設位置。



EN One touch **Anti-Snore** preset position.

KR 코골이 방지에 도움을 줄 수 있는 프리셋

JP ワンタッチでレストポジションになります。

CN 一键Anti-Snore 预设位置。

CN 單擊防觸點預設位置。



EN One touch **RELAX** preset position.

KR 원터치 RELAX 프리셋 위치.

JP ワンタッチでリラックスポジションになります。

CN 一键 放松 预设位置。

CN 單擊RELAX預設位置。



EN One touch **TV** preset position.

KR 원터치 TV 프리셋 위치.

JP ワンタッチでリフレッシュポジションになります。

CN 一键TV 预设位置。

CN 單觸電視預設位置。



EN One touch **ZERO-G®** preset position. Zero-G® adjusts your legs to a higher level than your heart helping to relieve pressure off the lower back and promote circulation.

KR 원터치로 ZERO-G® 프리셋 위치. Zero-G® 는 다리를 심장보다 높게 조정하여 허리에서 압박감을 완화하고 혈액 순환을 촉진시킵니다.

JP ワンタッチでZero-G®ポジションになります。膝が心

臓の位置より若干高く持ち上げられた心身ともにくつろぐことのできるポジションです。

CN 一键ZERO-G®预设位置。Zero-G®可将您的腿部调整到高于心脏的位置，有助于缓解下背部的压力，促进血液循环。

CN 一鍵觸摸 ZERO-G® 預設位置。Zero-G® 將您的雙腿調整至比心臟更高的位置，幫助緩解後腰的壓力，促進迴圈。



EN Turns lights under the base on and off.

KR 받침대 밑의 조명을 켜고 끕니다.

JP フットライトをつける時に押してください。もう一度押すとライトが消えます。

CN 遥控器顶部的指示灯对应10、20或30分钟定时器设置。按四次关闭所有按摩。

CN 打開和關閉床架下的燈。

EN For the Zero G Lifestyle, Zero G Elevate and Zero G Curve only.

KR Zero G Lifestyle의 경우 Zero G Elevate 및 Zero G Curve 만 해당됩니다.

JP Zero-G®Lifestyle, Zero-G®Elevate KD, Zero-G®Curveの機能です。

CN 对于零G生活方式，零G升高和零G曲线。

CN 對於零G生活方式，零G升高和零G曲線。

EN SAVE UP TO THREE FAVORITE POSITIONS

To program:

Press and hold one of the I, II or III buttons for at least 5 seconds. The LED lights at top of remote will flash in succession 3 times. Position is now saved.



To restore the preset buttons back to their original factory settings:

Hold FLAT and ZERO-G simultaneously for at least 5 seconds. The original presets will be restored.



KR 즐겨 찾는 위치를 최대 3 개까지 저장

프로그래밍하기 :

I, II 또는 III 버튼 중 하나를 5 초 이상 누르고 있습니다. 원격의 상단에있는 LED 조명은 연속으로 3 번 깜박입니다. 위치는 이제 저장됩니다.



원래 공장 설정으로 다시 프리셋 버튼을 복원하려면 :

5 초 이상 동시에 FLAT 및 ZERO-G를 누릅니다. 원래의 사전 설정이 복원됩니다.



JP お好みのポジションを3つまで設定できます

ポジション設定方法:

ベッドをお好みの角度にセットします。ポジションを記憶させるボタンを I ~ III の中から選び5秒間長押しします。タイマーのLEDライトが3回点灯したらお好みポジションのセット完了です。



ポジション解除方法:

フラットボタンとZero-G®ボタンを同時に5秒間押ししてください。タイマーのLEDライトが3回点灯したら、設定が解除されプリセットポジション(レスト/リラックス/リフレッシュ)に再セットされます。



CN 节省多达三个最喜欢的职位

要编程:

按住I, II或III之一按钮至少5秒钟。遥控器顶部的LED指示灯将连续闪烁3次。位置是现在保存。



将预设按钮恢复到原始出厂设置:

同时容纳FLAT和ZERO-G为至少5秒。原来的预设将被恢复。



CN 節省多達三個最喜歡的職位

要编程:

按住I, II或III之一按钮至少5秒钟。遙控器頂部的LED指示燈將連續閃爍3次。位置是現在保存。



將預設按鈕恢復到原始出廠設置:

同時容納FLAT和ZERO-G為至少5秒。 原來的預設將被恢復。



EN bluetooth® remote control setup

KR bluetooth® 원격 제어 설정

JP bluetooth® リモコンの設定（日本でのお取扱はありません）

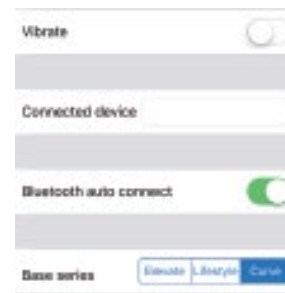
- EN To operate the base from a smart device, the "Tempur Zero G Bed Base" application must be downloaded to the desired smart device from the App Store (Apple) or Google Play Store (Android). Use of the Tempur Zero G remote app requires a Bluetooth receiver which is sold separately, please contact your retailer for more information.
- KR 스마트 폰이나 태블릿으로 베이스를 조작하려면, "Tempur Zero G Bed Base" 애플리케이션은 App Store (Apple) 또는 Google Play 스토어 (Android)에서 다운로드해야 합니다. Bluetooth 사용을 위한 수신 리시버는 별도 구매해야 합니다. Aspire는 적용되지 않습니다. 템퍼 Zero G 리모컨 앱 사용을 위해서는 Bluetooth 사용을 위한 수신 리시버를 별도 구매해야 합니다. * 현재 한국에서는 서비스되고 있지 않습니다.
- JP スマートフォンやタブレットでベッドを操作するには、「テンピュール®Zero-G®」アプリケーションをApp Store（アップル）またはGoogle Play Store（アンドロイド）からダウンロードしてください。テンピュール®Zero-Gリモコンのアプリを使用するには、別売りのBluetooth®レシーバーが必要です。（日本でのお取扱はありません）
- CN 要使用智能手机或平板电脑运行的基础，必须从App Store（Apple）或Google Play商店（Android）下载“Tempur Zero G Bed Base”应用程序 使用Tempur Zero-G 遥控应用软件，需要安装一个蓝牙接收器，此接收器需另外单独购买，如需了解更多信息，请联系您的经销商。
- CN 要使用智能手机或平板电脑运行的基础，必须从App Store（Apple）或Google Play商店（Android）下载“Tempur Zero G Bed Base”应用程序 使用Tempur Zero-G遥控 应用软件，需要安装一个蓝牙接收器，此接收器需另外单独购买，如需要了解更多信息，

1

- EN Plug the bed into power supply.
- KR 전원 공급 장치에 침대를 연결하십시오.
- JP ベッドの電源ケーブルをコンセントに差し込みます。
- CN 插床到电源。
- CN 插床到电源。

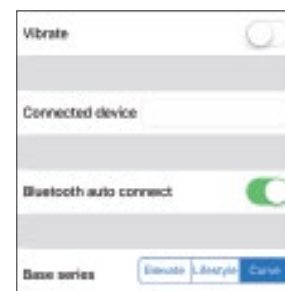
2

- EN Select the Menu icon and view Settings.
- KR 메뉴 아이콘을 선택하고 설정보기로 이동하십시오.
- JP メニューアイコンを選択し、設定画面に移動します。
- CN 选择菜单图标并进入设置视图。
- CN 選擇菜單圖標並進入設置視圖。



3

- EN Select base series.
- KR 기본 시리즈 선택
- JP ベッドシリーズを選びます。
- CN 选择基础系列
- CN 選擇基礎系列



EN bluetooth® remote control setup

KR bluetooth® 원격 제어 설정

JP bluetooth® リモコンの設定（日本でのお取扱はありません）

4

EN

Tap to select device.

KR

탭하여 장치를 선택하십시오.

JP

デバイスを選択します。

CN

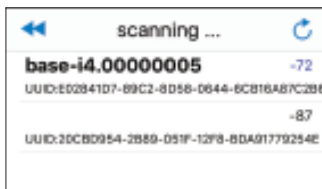
点击选择设备。

CN

點擊選擇設備。



5



EN

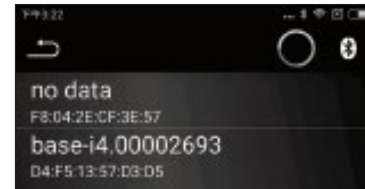
Select desired base, tap to connect. Tap back arrow to return to Settings, select Remote to return to remote control view.

KR

원하는베이스를 선택하고 눌러서 연결하십시오.
뒤로 화살표를 눌러 설정으로 돌아가서 원격을 선택하여원격 제어보기로 돌아갑니다.

JP

お使いのベッドを選択し、接続します。設定画面に戻り、



CN

「リモコン」を選択しリモコンを表示させます。

CN

选择所需的底座，点击连接。点击返回箭头返回到设置，选择远程返回到远程控制视图。

選擇所需的底座，點擊連接。點擊返回箭頭返回到設置，選擇遠程返回到遠程控制視圖。

EN

If operating multiple bases: the Unique ID number will be listed on the sticker located on the adapter.
Press and hold RESET for 5 seconds to reset customized presets back to factory default settings.
For assistance establishing a Bluetooth® connection please refer to your device's owners manual or contact the manufacturer directly.

KR

여러 기지를 운영하는 경우 : 고유 ID 번호는 어댑터에있는 스티커에 표시됩니다.
RESET을 5 초 동안 누르고 있으면 사용자 정의 된 사전 설정이 공장 출하시 기본 설정으로 재설정됩니다.
Bluetooth® 연결 설정에 대한 도움이 필요하면 장치 소유자 설명서를 참조하거나 제조업체에 직접 문의하십시오.

JP

複数のベッドをお使いの場合:ACアダプターに貼ってあるステッカーに記載のID番号をご確認ください。リセットボタンを5秒間押し続けると、初期設定に戻ります。

CN

如果操作多个基座：唯一ID号将列在适配器上的贴上。
按住RESET 5秒钟可将自定义的预设重新设置为出厂默认设置。
有关建立Bluetooth®连接的帮助，请参阅设备的用户手册或直接与制造商联系。

CN

如果操作多個基座：唯一ID號將列在適配器上的貼紙上。
按住RESET 5秒鐘可將自定義的預設重新設置為出廠默認設置。
有關建立Bluetooth®連接的幫助，請參閱設備的用戶手冊或直接與製造商聯繫。

EN

For assistance setting up a Bluetooth® connection, refer to your smart device's owners manual or contact the manufacturer directly.

KR

도움이 Bluetooth® 연결을 설정하는 수동 스마트 디바이스의 소유자를 참조하거나 제조업체에 직접 문의하십시오.

JP

bluetooth®の設定については、お使いのデバイスのオー

CN

ナーズマニュアルを参照するか、メーカーに直接お問い合わせください。

CN

有关设置Bluetooth®连接的帮助，请参阅智能设备的用户手册或直接与制造商联系。

有關設置Bluetooth®連接的幫助，請參閱智能設備的用戶手冊或直接與製造商聯繫。

Ⓜ headboard bracket installation guide

Ⓜ 헤드 보드 브라켓 설치 가이드 Ⓜ スタンディングヘッドボード取り付け方 Ⓜ 头板支架安装指南

Ⓜ **HEADBOARD BRACKETS ARE AN OPTIONAL ACCESSORY AND ARE NOT INCLUDED.**

Ⓜ 헤드 보드 브라켓은 옵션 액세서리이며 포함되어 있지 않습니다.

Ⓜ ヘッドボードおよびヘッドボードブラケットは別売りです。

Ⓜ 床头立板支架是可选附件，非标配。

Ⓜ 頭飾支架是可选配件，不包括在內。

Ⓜ **HEADBOARD BRACKET COMPONENTS**

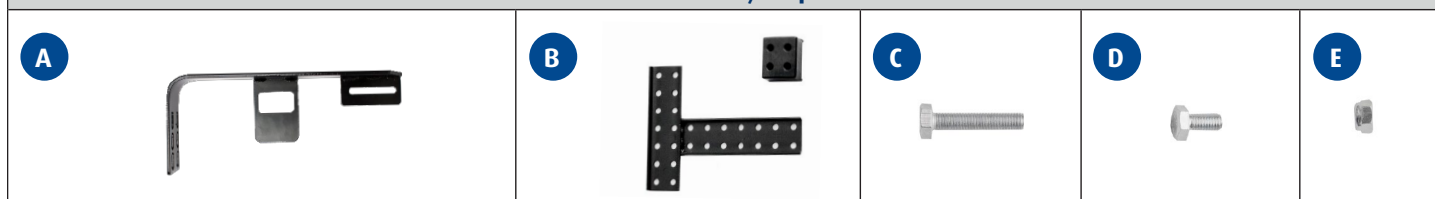
Ⓜ 헤드 브라켓 구성 요소

Ⓜ ヘッドボード取り付け部品

Ⓜ 床头立板支架部件

Ⓜ 床頭板支架組件

Micro-Tech/Aspire



Zero G Lifestyle



Zero G Elevate / Curve



Ⓜ **A 9/16" & 1/2" SOCKET AND CRESCENT WRENCH ARE NECESSARY TO COMPLETE INSTALLATION. TOOLS NOT INCLUDED**

Ⓜ 설치를 완료하려면 9/16" & 1/2" 소켓과 초승달 모양 렌치가 필요합니다. 공구는 포함되어 있지 않습니다

Ⓜ 組み立てには9/16"と1/2"ソケットおよび三角レンチを用意してください。(別売)

Ⓜ 床头立板支架是可选附件，非标配。本产品不包含工具。

Ⓜ 為完成安裝，需要 9/16" & 1/2" 插座和可調扳手。本產品不包含工具。

headboard bracket installation guide

헤드 보드 브라켓 설치 가이드

スタンディングヘッドボード取り付け方

头板支架安装

A	EN	Headboard Bracket (2)	JP	ヘッドボードブラケット (2)	CN	頭飾架 (2)
	KR	헤드 보드 브라켓 (2)	CN	头板支架 (2)		
B	EN	Mounting Plate (2)	JP	取付プレート (2)	CN	安裝板 (2)
	KR	장착 플레이트 (2)	CN	安裝板 (2)		
C	EN	Long Bolt (8)	JP	ロングボルト (8)	CN	長螺栓 (8)
	KR	긴볼트 (8)	CN	长螺栓 (8)		
D	EN	Short Bolt (10)	JP	ショートボルト (10)	CN	短螺栓 (10)
	KR	짧은 볼트 (10)	CN	短螺栓 (10)		
E	EN	Nut (18)	JP	ナット (18)	CN	螺母 (18)
	KR	너트 (18)	CN	螺母 (18)		

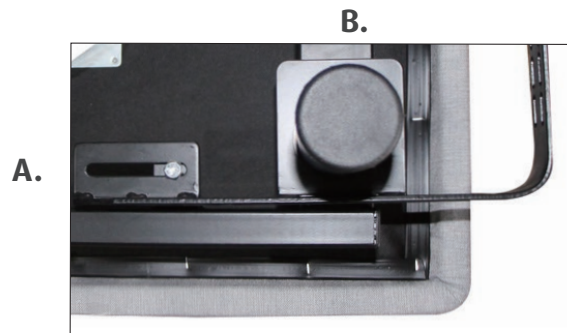
Micro-Tech/Aspire headboard bracket installation guide

(KR) 머리판 브라켓 설치

(JP) スタンディングヘッドボード取り付け方

(CN) 头枕支架安装

1



(EN) Flip base upside down to access the underside of the frame. Lay the headboard bracket flush to the frame. Remove legs on head end of bed if necessary. Line the rear large tab (B.) up with the leg inserts on the frame. Line the smaller front tab (A.) up with hole in the base frame. Screw leg into frame; hand tight only. Secure front tab (A) with short bolt and nut.

(KR) 받침대를 거꾸로 뒤집습니다. 헤드 보드 브라켓을 프레임과 평평하게 놓습니다. 필요한 경우, 침대 머리 끝의 다리를 제거하십시오. 뒤쪽 큰 탭(B.)을 프레임의 다리 인서트에 맞추십시오. 더 작은 앞쪽 탭(A.)을 기본 프레임의 구멍에 맞추십시오. 다리를 손으로 단단히 프레임에 끼웁니다. 짧은 볼트 및 너트가있는 안전 전면 탭 (a)

(JP) ベッドを裏返しに置きます。ブラケットをベッドフレームに対し水平に置き、ヘッド側のレッグを取り外します。ブラケットにある四角いタブ(B)をベッドフレームのレッグ用ネジ穴に合わせ、細長いタブ(A)をベッドフレームの穴に合わせます。最後にレッグを差し込み手で回して締め、タブ(A)をショートボルトとナットで固定します。

(CN) 将底座倒置，以便嵌入框架下侧。将床头立板支架水平放置在框架上。如果有必要，可将床头位置的床腿拆除。将较大的后标(B.)与支架平行插入框架。较小的前标(A.)向上，与底座框架上的孔齐平将椅腿插入框中；请务必只用手拧紧。用短螺栓和螺母固定前部卡舌 (a)。

(CN) 将床架翻转接触框架的底侧。将床头板支架放在与框架平齐的位置。如有必要，拆卸床头的床腿。将较大的后标(B.)与插入框架的床腿对齐。较小的前标(A.)与床架框架上的孔对齐。将床腿插入框架；仅手动拧紧。用短螺栓和螺母固定前部卡舌 (a)。

2



(EN) Position base so the headboard brackets line up with the mounting holes on headboard. Make sure bracket is flush with the mounting plate and secure with 4 long bolts. Repeat this step on other side of base.

(KR) 헤드 보드 브라켓이 헤드 보드의 장착 구멍과 일직선이 되도록 베이스를 배치하십시오. 브라켓이 마운팅 플레이트와 나란히 있는지 확인하고 4 개의 긴 볼트로 고정하십시오. 베이스의 다른면에서이 단계를 반복하십시오.

(JP) ブラケットとヘッドボードの取り付け穴が一行になるようにベッドベースを配置します。ブラケットと同じ高さに取り付プレートに合わせて、ロングボルト4本で固定します。反対側もこの手順を繰り返します。

(CN) 调整底座，使床头立板支架与床头立板上的安装孔对齐。确保支架与安装板齐平并用4个长螺栓固定。在底座的另一边重复盖操作。

(CN) 放好床架以便床头板支架与床头板上的安装孔对齐。确保支架与安装板齐平，并用 4 个长螺栓固定。在床架另一侧重复此步骤。

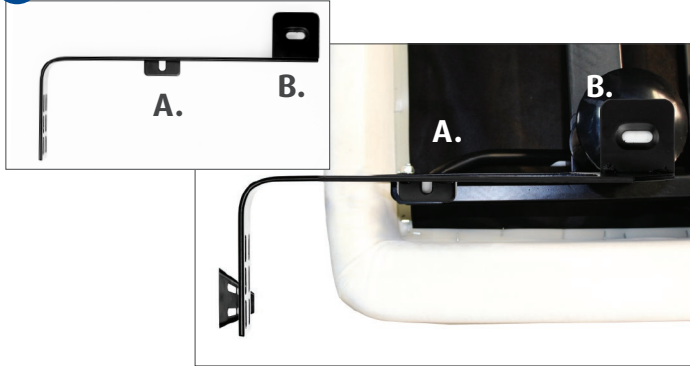
Zero G Lifestyle headboard bracket installation guide

(KR) 머리판 브라켓 설치

(JP) スタンディングヘッドボード取り付け方

(CN) 头枕支架安装

1



(EN)

Flip base upside down to access the underside of the frame. Lay the headboard bracket flush to the frame. Remove legs on head end of bed if necessary. Line the rear large tab (B.) up with the leg inserts on the frame. Line the smaller front tab (A.) up with hole in the base frame. Screw leg into frame; hand tight only.

(KR)

받침대를 거꾸로 뒤집습니다. 헤드 보드 브라켓을 프레임과

(JP)

평평하게 놓습니다. 필요한 경우, 침대 머리 끝의 다리를 제거하십시오. 뒤쪽 큰 탭(B.)을 프레임의 다리 인서트에 맞추십시오. 더 작은 앞쪽 탭(A.)을 기본 프레임의 구멍에 맞추십시오. 다리를 손으로 단단히 프레임에 끼웁니다.

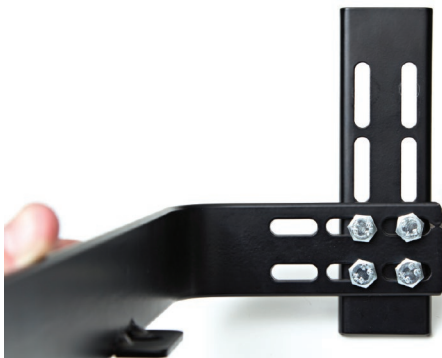
(CN)

将底座倒置，以便嵌入框架下侧。将床头立板支架水平放置在框架上。如果有必要，可将床头位置的床腿拆除。将较大的后标(B.)与支架平行插入框架。较小的前标(A.)向上，与底座 架上的孔齐平将椅腿拧入框中；请务必只用手拧紧。

(CN)

將床架翻轉接觸框架的底側。將床頭板支架放在與框架平齊的位置。如有必要，拆卸床頭的床腿。將尾部大標籤(B.)與插入框架的床腿對齊。將前部較小標籤(A.)與床架框架上的孔對齊。將床腿擰入框架；僅手動擰緊。

2



(EN)

Attach the mounting plate to the headboard bracket vertically as shown using 4 short bolts.

(KR)

4 개의 짧은 볼트를 사용하여 그림과 같이 헤드 보드 브라켓에 장착 판을 수직으로 부착하십시오.

(JP)

ブラケットと取付プレートを垂直に合わせ、ショートボルト4本で固定します。

(CN)

使用4个短螺栓将安装板垂直安装在床头架上

(CN)

將安裝板垂直附在床頭板支架上，使用 4 個短螺栓，如圖所示。

3



(EN)

Position base so the headboard brackets line up with the mounting holes on headboard. Make sure bracket is flush with the mounting plate and secure with 4 long bolts.

(KR)

헤드 보드 브라켓이 헤드 보드의 장착 구멍과 일직선이 되도록 베이스를 배치하십시오. 브라켓이 마운팅 플레이트와 나란히 있는지 확인하고 4 개의 긴 볼트로 고정하십시오. 베이스의 다른 면에서 이 단계를 반복하십시오.

(JP)

ブラケットとヘッドボードの取り付け穴が一直線になるようにベッドベースを配置します。ブラケットと同じ高さに取り付プレートを合わせ、ロングボルト4本で固定します。反対側もこの手順を繰り返します。

(CN)

调整底座，使床头立板支架与床头立板上的安装孔对齐。确保支架与安装板齐平并用4个长螺栓固定。在底座的另一边重复盖操作

(CN)

放好床架以便床頭板支架與床頭板上的安裝孔對齊。確保支架與安裝板平齊，並用 4 個長螺栓固定。在床架另一側重複此步驟。

EN standing headboard bracket installation guide

KR 머리판 브라켓 설치

JP スタンディングヘッドボード取り付け方

CN 頭枕支架安裝

EN HEADBOARD BRACKETS ARE AN OPTIONAL ACCESSORY AND ARE NOT INCLUDED.

KR 헤드 보드 브래킷은 옵션 액세서리이며 포함되어 있지 않습니다.

JP ヘッドボードおよびヘッドボードブラケットは別売りです。

CN 床头立板支架是可选附件，非标配。

CN 頭飾支架是可选配件，不包括在內。

EN HEADBOARD BRACKET COMPONENTS

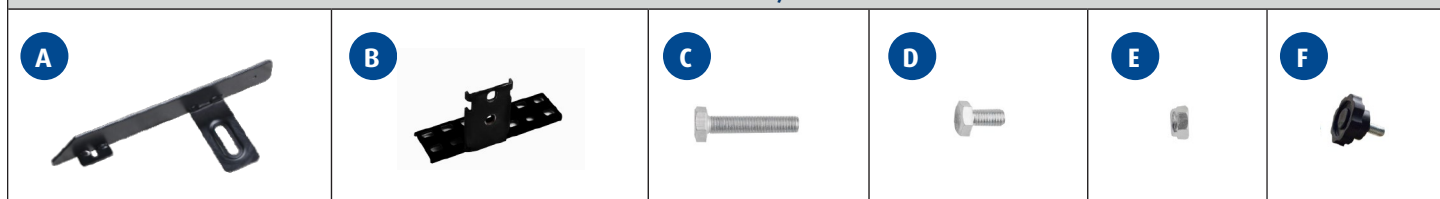
KR 헤드 브래킷 구성 요소

JP ヘッドボード取り付け部品

CN 床头立板支架部件

CN 耳機支架組件

Zero G Elevate / Curve



A EN Headboard Bracket (2) KR 헤드 보드 브래킷 (2)	JP ヘッドボードブラケット (2) CN 头板支架 (2)	CN 頭飾架 (2)
B EN Mounting Plate (2) KR 장착 플레이트 (2)	JP 取付プレート (2) CN 安裝板 (2)	CN 安裝板 (2)
C EN Long Bolt (8) KR 긴볼트 (8)	JP ロングボルト (8) CN 长螺栓 (8)	CN 長螺栓 (8)
D EN Short Bolt (2) KR 짧은 볼트 (2)	JP ショートボルト (2) CN 短螺栓 (2)	CN 短螺栓 (2)
E EN Nut (2) KR 너트 (2)	JP ナット (2) CN 螺母 (2)	CN 螺母 (2)
F EN Flower Nut (2) KR 꽃 너트 (2)	JP フラワーナット (2) CN 花型螺母 (2)	CN 花螺母 (2)

ⓔ Zero G Elevate / Curve standing headboard

ⓀR 머리판 브라켓 설치

ⓂP 스탠딩헤드보드取り付け方

ⓈN 頭枕支架安裝



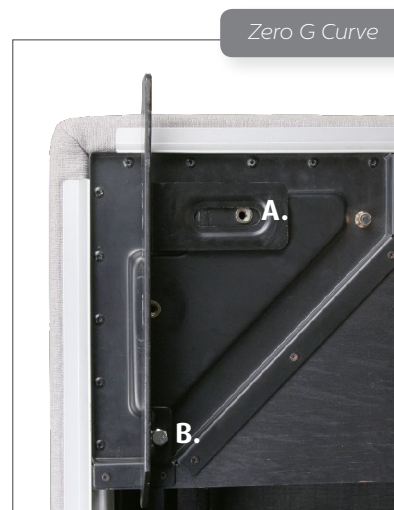
1



ⓔN Flip base upside down to access the underside of the frame. Lay the headboard bracket flush to the frame. Remove legs on head end of bed if necessary. Line the large tab (A.) up with the leg inserts on the frame. Line the smaller tab (B.) up with hole in the base frame. Screw leg into frame; hand tight only. Secure the smaller tab (B.) with short bolt and nuts.

ⓀR 받침대를 거꾸로 뒤집습니다. 헤드 보드 브라켓을 프레임과 평평하게 놓습니다. 필요한 경우, 침대 머리 끝의 다리를 제거하십시오. 뒤쪽 큰 탭(A.)을 프레임의 다리 인서트에 맞추십시오. 더 작은 앞쪽 탭(B.)을 기본 프레임의 구멍에 맞추십시오. 다리를 손으로 단단히 프레임에 끼웁니다. 짧은 볼트와 너트로 작은 탭 (B.)을 고정하십시오.

ⓂP 베드를裏返しに置きます。ブラケットをベッドフレームに対し水平に置き、ヘッド側のレッグを取り外します。ブラ



ⓈN

켓트にある四角いタブ(A)をベッドフレームのレッグ用ネジ穴に合わせ、細長いタブ(B)をベッドフレームの穴に合わせます。最後にレッグを差し込み手で回して締め、タブ(B)をショートボルトとナットで固定します。

ⓈN

將底座倒置，以便嵌入框架下側。。將床頭立板支架水平放置在框架上。如果有必要，可將床頭位置的床腿拆除。將較大的后標(A.)與支架平行插入框架。較小的前標(B.)向上，與底座框架上的孔齊平將椅腿拧入框中；請務必只用手拧紧。使用短螺栓和螺母固定較小的翼片(B.)。

將底座倒置，以便進入框架的下側。將床頭支架平齊地放置在框架上。如果有必要，在床頭部上移動腿。將後部大標籤(A.)與支架插入框架一起排成一行。將較小的前突片(B.)向上排成基 架上的孔。將腿部擰成框架；只有手緊。使用短螺栓和螺母固定較小的翼片(B.)。

ⓔ Zero G Elevate / Curve standing headboard

ⓙ 스탠딩 헤드보드取り付け方

ⒸN 头枕支架安装

ⒸN 頭枕支架安裝

2



ⓔ Position base so the headboard brackets line up with the mounting holes on headboard. Make sure bracket is flush with the mounting plate and secure with 4 long bolts. Secure the T-Bracket with the provided flower nut. Repeat this step on other side of base.

ⓚR 헤드 보드 브래킷이 헤드 보드의 장착 구멍과 일직선이 되도록 베이스를 배치하십시오. 브래킷이 마운팅 플레이트와 나란히 있는지 확인하고 4 개의 긴 볼트로 고정하십시오. 제공된 꽃 너트로 T-브래킷을 고정하십시오. 베이스의 다른면에서이 단계를 반복하십시오.

ⓙP ブラケットとヘッドボードの取り付け穴がー列になるようにベッドベースを配置します。ブラケットと同じ高さに取り付プレートを合わせ、ロングボルト4本で固定します。反対側もこの手順を繰り返します。

ⒸN 调整底座，使床头立板支架与床头立板上的安装孔对齐。确保支架与安装板齐平并用4个长螺栓固定。

用提供的花螺母固定T型支架。在底座的另一边重复盖操作

ⒸN 位置基座，使床頭支架與床頭板上的安裝孔對齊。確保支架與安裝板齊平並用4個長螺栓固定。用提供的花螺母固定T型支架。在底座的另一側重複此步驟。

⑩フローティングヘッドボード取り付け方

① 头枕支架安装

② 頭枕支架安裝

③ 머리판 브라켓 설치

④

HEADBOARD BRACKETS ARE AN OPTIONAL ACCESSORY AND ARE NOT INCLUDED.

⑤

헤드 보드 브래킷은 옵션 액세서리이며 포함되어 있지 않습니다.

⑥

ヘッドボードおよびヘッドボードブラケットは別売りです。

⑦

床头立板支架是可选附件，非标配。

⑧

頭飾支架是可选配件，不包括在內。

⑨

HEADBOARD BRACKET COMPONENTS

⑩

헤드 브래킷 구성 요소

⑪

ヘッドボード取り付け部品

⑫

床头立板支架部件

⑬

耳機支架組件

Aspire

A



B



C



D



Zero G Lifestyle

A



B



C



D



Zero G Elevate / Curve

A



B



C



D



A

⑭
⑮

Headboard Bracket (2)
헤드 보드 브래킷 (2)

⑯
⑰

ヘッドボードブラケット (2)
头板支架 (2)

⑱

頭飾架 (2)

B

⑲
⑳

Long Bolt (8)
긴볼트 (8)

㉑
㉒

ロングボルト (8)
长螺栓 (8)

㉓

長螺栓 (8)

C

㉔
㉕

Short Bolt (2)
짧은 볼트 (2)

㉖
㉗

ショートボルト (2)
短螺栓 (2)

㉘

短螺栓 (2)

D

㉙
㉚

Nut (2)
너트 (2)

㉛
㉜

ナット (2)
螺母 (2)

㉝

螺母 (2)

Aspire floating headboard installation

(KR) 머리판 브라켓 설치

(JP) フローティングヘッドボード取り付け方

(CN) 头枕支架安装

Aspire			
A		B	
		C	
		D	

(EN)

With the bottom of the base facing up, position the bracket with the flat side of the bracket against the base. Make sure the 4 holes in the end of the bracket extend beyond the edge of the base by 1 inch (25 mm).

(KR)

바닥면이 위로 향하도록하여 브라켓의 평평한면이 바닥에 닿도록브라켓을 놓습니다.

브라켓 끝에있는 4 개의 구멍이 1 인치 (25mm) 정도 밑면의 가장자리를 벗어나지 않도록하십시오.

(JP)

ベッドを裏返しに置き、ブラケットの平らな面を下にしてベッドフレームの上に置きます。ブラケットの端にある4つの穴がベッドフレーム上面から2.5cm程度外側に出るようにして合わせます。

(CN)

将底座倒置，将支架的平滑面放在底座上。确保支架末端的4个孔超出底座边缘1英寸（25 mm）。

(CN)

将底座的底部朝上，将支架的平面放在底座上。确保支架末端的4个孔超出基座边缘1英寸（25 mm）。

1

Aspire



(EN)

Insert leg into one of the leg threads and hand tighten only.

(KR)

다리 끈 중 하나에 다리를 넣고 손으로 조입니다.

(JP)

ベッドフレームにあるネジ穴のひとつにレッグを差し込み、手で回して締めます。

(CN)

将床腿固定入一个螺孔，然后用手拧紧。

(CN)

将腿插入其中一条腿线，然后用手拧紧。

2

Aspire



(EN)

Using one short bolt and one nut, secure the outside edge of the bracket to the frame.

(KR)

짧은 볼트 1 개와 너트 1 개를 사용하여 브라켓의 바깥 쪽 가장자리를 프레임에 고정하십시오.

(JP)

レンチを使用し、ブラケットとベッドフレームをショートボルトとナットで固定します。

(CN)

使用一个短螺栓和一个螺母，将支架的外侧边缘固定到框架上。

(CN)

使用一个短螺栓和一个螺母，将支架的外侧边缘固定到框架上。

(EN)

Repeat steps 1 and 2 for the other side of the base.

(KR)

받침대의 반대쪽에 대해 1 단계와 2 단계를 반복하십시오.

(JP)

反対側も手順1〜2を繰り返します。

(CN)

对底座的另一侧重复步骤1和2。

(CN)

对底座的另一侧重复步骤1和2。

EN Aspire floating headboard installation

KR 머리판 브라켓 설치

JP フローティングヘッドボード取り付け方

CN 头枕支架安装

3

Aspire



EN

Carefully flip the base over on to its legs.

KR

다리 끈 중 하나에 다리를 넣고 손으로 조입니다.

JP

注意しながらベッドを表向き(レッグが床についている状態)にします。

CN

小心地将底座翻转，用腿部进行支撑

CN

將腿插入其中一條腿線，然後用手擰緊。

4

Aspire



EN

Lift and position headboards onto the top of the brackets. Be sure to line up the holes in bottom of headboard with the holes in the bracket.

KR

헤드보드를 들어서 브래킷 위에 위치시키십시오. 헤드보드 아래쪽의 구멍과 브래킷의 구멍이 일치하도록 하십시오.

JP

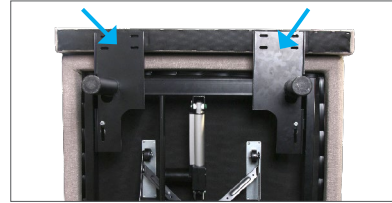
ブラケットとヘッドボード底面にある取り付け穴が重なるようにヘッドボードをブラケットの上に乗せます。

CN

將床頭抬起並放置在支架的頂部。確保將床頭立板底部的孔與支架上的孔對齊。

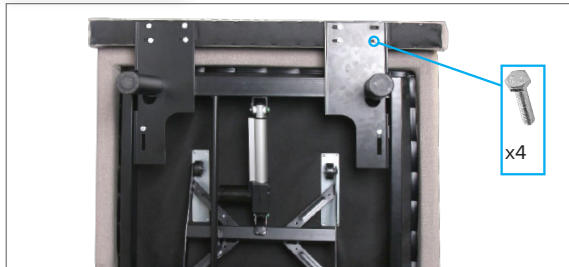
CN

將床頭抬起並放置在支架的頂部。確保將床頭立板底部的孔與支架上的孔對齊。



5

Aspire



EN

Thread 4 long bolts into the bottom of the head board for each bracket. Tighten and secure the bolts.

KR

긴 볼트를 4개를 이용하여 각 브래킷을 헤드보드 아래쪽에 고정시키십시오. 렌치를 사용하여 볼트를 조이십시오.

JP

レンチを使用し、ヘッドボードと両方のブラケットをロン

CN

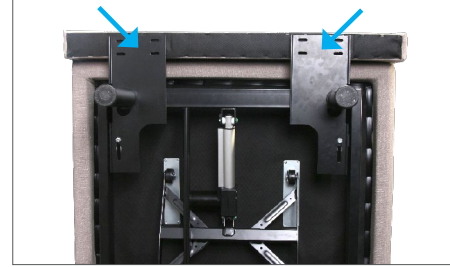
グボルト4本でそれぞれ固定します。最後にヘッドボードとベッドフレームとの間に隙間があいていることを確認します。

CN

將4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓。

CN

將4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓。



EN

If setting up a split unit with King size headboard, repeat steps 4 and 5 for the second base.

KR

킹 사이즈 헤드보드와 함께 스플릿 유닛으로 설치하는 경우에는 2번째 베이스에서 4단계와 5단계를 반복하십시오.

JP

キングサイズのヘッドボードの取り付けは、手順4～5を

CN

繰り返します。

CN

如需安裝帶有大號床頭立板的單元，請對第二個底座重複步驟4和5。

CN

如果安裝大床尺寸床頭板的組合單元，請對第二個床架重複步驟 4 和 5。

EN headboard bracket installation guide

IP フローティングヘッドボード取り付け方

CN 头枕支架安装

CN 頭枕支架安裝

EN HEADBOARD BRACKETS ARE AN OPTIONAL ACCESSORY AND ARE NOT INCLUDED.

KR 헤드 보드 브래킷은 옵션 액세서리이며 포함되어 있지 않습니다.

JP ヘッドボードおよびヘッドボードブラケットは別売りです。

CN 床头立板支架是可选附件，非标配。

CN 床頭板支架為可選附件，並未包含在內。

EN HEADBOARD BRACKET COMPONENTS

KR 헤드 브래킷 구성 요소

JP ヘッドボード取り付け部品

CN 床头立板支架部件

CN 耳機支架組件

Zero G Lifestyle



A EN Headboard Bracket (2) KR 헤드 보드 브래킷 (2)	JP ヘッドボードブラケット (2) CN 头板支架 (2)	CN 頭飾架 (2)
B EN Long Bolt (8) KR 긴볼트 (8)	JP ロングボルト (8) CN 长螺栓 (8)	CN 長螺栓 (8)
C EN Short Bolt (2) KR 짧은 볼트 (2)	JP ショートボルト (2) CN 短螺栓 (2)	CN 短螺栓 (2)
D EN Nut (2) KR 너트 (2)	JP ナット (2) CN 螺母 (2)	CN 螺母 (2)

EN With the bottom of the base facing up, position the bracket with the flat side of the bracket against the base. Make sure the 4 holes in the end of the bracket extend beyond the edge of the base by 1 inch (25 mm).

KR 바닥면이 위로 향하도록하여 브래킷의 평평한면이 바닥에 닿도록브래킷을 놓습니다.

브래킷 끝에있는 4 개의 구멍이 1 인치 (25mm) 정도 밑면의 가장자리를 벗어나지 않도록하십시오.

IP ベッドを裏返しに置き、ブラケットの平らな面を下にしてベッドフレームの上に置きます。ブラケットの端にある4つの穴がベッドフレーム上面の端から2.5cm程度外側に出るようにして合わせます。

CN 將底座倒置，將支架的平滑面放在底座上。確保支架末端的4個孔超出底座邊緣1英寸（25 mm）。

CN 將底座的底部朝上，將支架的平面放在底座上。

確保支架末端的4個孔超出基座邊緣1英寸（25 mm）。

EN Zero G Lifestyle floating headboard installation

KR 머리판 브라켓 설치

CN 头枕支架安装

CN 頭枕支架安裝

1 Zero G Lifestyle



- EN Insert leg into one of the leg threads and hand tighten only.
- KR 다리 끈 중 하나에 다리를 넣고 손으로 조입니다.
- JP ブラケットの取付穴(5連の円形穴)の外端から2つ目の穴位置とベッドフレームのネジ穴を合わせ、ネジ穴のひとつに レッグを差し込み、手で回して締めます。
- CN 将床腿固定入一个螺孔，然后用手拧紧。
- CN 将床腿插入床腿螺紋之一，僅手動擰緊。

2 Zero G Lifestyle



- EN Using one short bolt and one nut, secure the outside edge of the bracket to the frame.
- KR 짧은 볼트 1 개와 너트 1 개를 사용하여 브래킷의 바깥 쪽 가장자리를 프레임에 고정하십시오.
- JP 写真のようにレンチを使用し、ブラケットとベッドフレームをショートボルトとナットで固定します。
- CN 使用一个短螺栓和一个螺母，将支架的外侧边缘固定到框架上。
- CN 使用一個短螺栓和一個螺母，將支架外沿固定在框架上。

- EN Repeat steps 1 and 2 for the other side of the base.
- KR 받침대의 반대쪽에 대해 1 단계와 2 단계를 반복하십시오.

- JP 反対側も手順1〜2を繰り返します。
- CN 对底座的另一侧重复步骤1和2。
- CN 在床架另一側重複步驟 1 和 2。

3 Zero G Lifestyle



- EN Carefully flip the base over on to its legs.
- JP 注意しながらベッドを表向き(レッグが床についている状態)にします。
- CN 小心地将底座翻转，用腿部进行支撑
- CN 謹慎翻轉床架放置在床腿上。

Zero G Lifestyle floating headboard installation

(KR) 머리판 브라켓 설치

(CN) 头枕支架安装

(CN) 頭枕支架安裝

4

Zero G Lifestyle



(EN)

Lift and position headboards onto the top of the brackets. Be sure to line up the holes in bottom of headboard with the holes in the bracket.

(KR)

헤드보드를 들어서 브래킷 위에 위치시키십시오. 헤드보드 아래쪽의 구멍과 브래킷의 구멍이 일치하도록 하십시오.



(JP)

ブラケットとヘッドボード底面にある取り付け穴が重なるようにヘッドボードをブラケットの上に乗せます。

(CN)

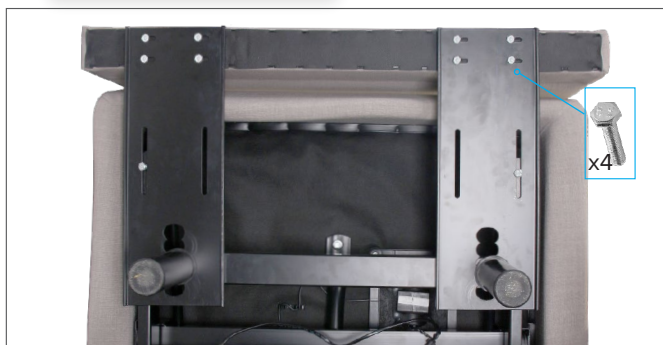
将床头抬起并放置在支架的顶部。确保将床头立板底部的孔与支架上的孔对齐。

(CN)

將床頭抬起並放置在支架的頂部。確保將床頭立板底部的孔與支架上的孔對齊。

5

Zero G Lifestyle



(EN)

Thread 4 long bolts into the bottom of the head board for

each bracket. Tighten and secure the bolts.

(KR)

긴 볼트를 4개를 이용하여 각 브래킷을 헤드보드 아래쪽에 고정시키십시오. 렌치를 사용하여 볼트를 조이십시오.

(JP)

レンチを使用し、ヘッドボードと両方のブラケットをロングボルト4本でそれぞれ固定します。最後にヘッドボードとベッドフレームとの間に隙間があいていることを確認します。

(CN)

将4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓。

(CN)

將4个长螺栓旋入每个支架所在的床頭立板底部。拧紧并固定螺栓。

(EN)

If setting up a split unit with King size headboard, repeat steps 4 and 5 for the second base.

(KR)

킹 사이즈 헤드보드와 함께 스플릿 유닛으로 설치하는 경우에는 2번째 베이스에서 4단계와 5단계를 반복하십시오.

(JP)

キングサイズのヘッドボードの取り付けは、手順4～5を繰り返します。

(CN)

如需安裝帶有大號床頭立板的單元，請對第二個底座重複步驟4和5。

(CN)

如果安裝大床尺寸床頭板的組合單元，請對第二個床架重複步驟 4 和 5。

Zero G Elevate floating headboard installation

フローティングヘッドボード取り付け方

头枕支架安装

頭枕支架安裝

HEADBOARD BRACKETS ARE AN OPTIONAL ACCESSORY AND ARE NOT INCLUDED.

헤드 보드 브래킷은 옵션 액세서리이며 포함되어 있지 않습니다.

ヘッドボードおよびヘッドボードブラケットは別売りです。

床头立板支架是可选附件，非标配。

床頭板支架為可選附件，並未包含在內。

HEADBOARD BRACKET COMPONENTS

헤드 브래킷 구성 요소

ヘッドボード取り付け部品

床头立板支架部件

床頭板支架組件

Zero G Elevate



A Headboard Bracket (2) 헤드 보드 브래킷 (2)	ヘッドボードブラケット (2) 头板支架 (2)	頭飾架 (2)
B Long Bolt (8) 짧은 볼트 (2)	ロングボルト (8) 长螺栓 (8)	長螺栓 (8)
C Short Bolt (2) 짧은 볼트 (2)	ショートボルト (2) 短螺栓 (2)	短螺栓 (2)
D Nut (2) 너트 (2)	ナット (2) 螺母 (2)	螺母 (2)

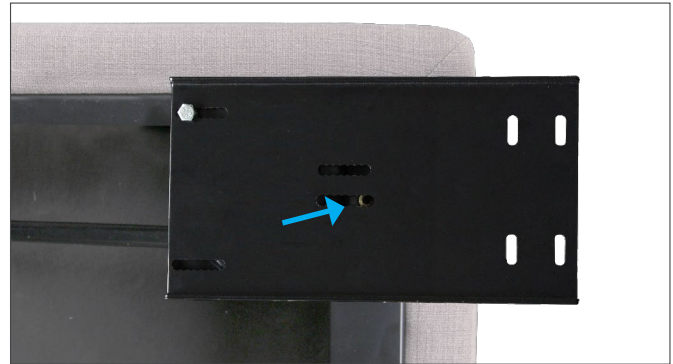
Zero G Elevate floating headboard installation

(KR) 머리판 브라켓 설치

(JP) フローティング ヘッドボード取り付け方

(CN) 頭枕支架安裝

Zero G Elevate



(EN) With the bottom of the base facing up, position the bracket with the flat side of the bracket against the base. Align the oval cutouts in the bracket with the two threaded leg inserts on the base. Make sure the 4 holes in the end of the bracket extend beyond the edge of the base by 1 inch.

ベッドフレームの上に置きます。ブラケットにある楕円形の穴をベッドフレームにあるレッグ用のネジ穴に合わせ、ブラケットの端にある4つの穴がベッドフレーム上面の端から2.5cm程度外側に出るように置きます。

(KR) 바닥면이 위로 향하도록하여 브라켓의 평평한면이 바닥에닿도록 브라켓을 놓습니다. 브라켓에있는 타원형 컷아웃을 밑면에있는 두 개의 스레드 레그인서트에 맞춥니다. 브라켓의끝에있는 4 개의 구멍이 밑면의 가장자리를 1 인치 연장해야합니다.

(CN) 将底座的底部朝上，将支架的平面放在底座上。将支架中的椭圆形切口与基座上的两个螺纹脚插入对齐。确保支架末端的4个孔超出基座边缘1英寸。

(JP) ベッドを裏返しに置き、ブラケットの平らな面を下にして

(CN) 床架底部朝上，將支架平坦側靠在床架上。將支架上的橢圓形切割處與插入床架的兩個螺紋床腿對齊。確保支架端部的 4 個孔超過床架邊緣 1 英寸。

1 Zero G Elevate

(EN) Insert leg into one of the leg threads at the center of the bracket and hand tighten only.

(CN) 将床腿固定入支架中心的螺孔，然后用手拧紧。

(KR) 다리 끈 중 하나에 다리를 넣고 손으로 조입니다.

(CN) 將床腿固定入支架中心的螺孔，然後用手擰緊。

(JP) ブラケット中央にあるネジ穴にレッグを差し込み、手で回して締めます。

2 Zero G Elevate

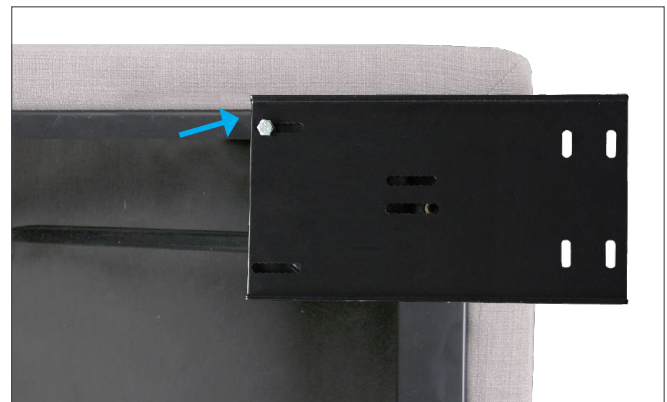
(EN) Secure the outside edge of the bracket using one short bolt.

(KR) 짧은 볼트 1 개와 너트 1 개를 사용하여 브라켓의 바깥 쪽 가장자리를 프레임에 고정하십시오.

(JP) 写真の通りブラケットとベッドフレームをショートボルトで固定します。

(CN) 用一个短螺栓将支架的外侧边缘固定。

(CN) 用一個短螺栓固定支架外緣。



Zero G Elevate floating headboard installation

머리판 브라켓 설치

フローティングヘッドボード取り付け方

頭枕支架安裝

Repeat steps 1 and 2 for the other side of the base.

받침대의 반대쪽에 대해 1 단계와 2 단계를 반복하십시오.

反対側も手順1~2を繰り返します。

在底座的另一側重複步驟1和2
對底座的另一側重複步驟1和2。

3 Zero G Elevate

Carefully flip the base over on to its legs.

베이스를 조심스럽게 뒤집으십시오

注意しながらベッドを表向き(レッグが床についている状態)にします。

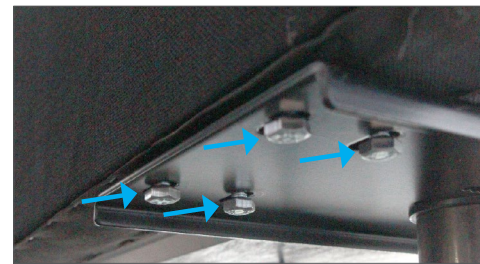
小心地将底座翻转，用腿部进行支撑
謹慎翻轉床架放置在床腿上。

4 Zero G Elevate



Lift and position headboards onto the top of the brackets. Be sure to line up the holes in bottom of headboard with the holes in the bracket.

헤드보드를 들어서 브래킷 위에 위치시키십시오.
헤드보드 아래쪽의 구멍과 브래킷의 구멍이 일치하도록 하십시오.



ブラケットとヘッドボード底面にある取り付け穴が重なるようにヘッドボードをブラケット上に乗せます。

将床头抬起并放置在支架的顶部。确保将床头立板底部的孔与支架上的孔对齐。

將床頭抬起並放置在支架的頂部。確保將床頭立板底部的孔與支架上的孔對齊。

5 Zero G Elevate



Thread 4 long bolts into the bottom of the head board for each bracket. Tighten and secure the bolts.

긴 볼트를 4개를 이용하여 각 브래킷을 헤드보드

아래쪽에 고정시키십시오. 렌치를 사용하여 볼트를 조이십시오.

レンチを使用し、ヘッドボードと両方のブラケットをロングボルト4本でそれぞれ固定します。最後にヘッドボードとベッドフレームとの間に隙間があいていることを確認します。

将4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓。

將4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓

If setting up a split unit with King size headboard, repeat steps 4 and 5 for the second base.

킹 사이즈 헤드보드와 함께 스플릿 유닛으로 설치하는 경우에는 2번째 베이스에서 4단계와 5단계를 반복하십시오.

キングサイズのヘッドボードの取り付けは、手順4~5を

繰り返します。

如需安裝帶有大大號床頭立板的單元，請對第二個底座重複步驟4和5。

如果安裝大床尺寸床頭板的組合單元，請對第二個床架重複步驟 4 和 5。

EN Zero G Curve floating headboard installation

KR 머리판 브라켓 설치

JP フローティング ヘッドボード取り付け方

CN 头枕支架安装

EN **HEADBOARD BRACKETS ARE AN OPTIONAL ACCESSORY AND ARE NOT INCLUDED.**

KR 헤드 보드 브래킷은 옵션 액세서리이며 포함되어 있지 않습니다.

JP ヘッドボードおよびヘッドボードブラケットは別売りです。

CN 床头立板支架是可选附件，非标配。

CN 床頭板支架為可選附件，並未包含在內。

EN **HEADBOARD BRACKET COMPONENTS**

KR 헤드 브래킷 구성 요소

JP ヘッドボード取り付け部品

CN 床头立板支架部件

CN 床頭板支架組件

Zero G Curve

A



B



C



A

EN Headboard Bracket (2)
KR 헤드 보드 브래킷 (2)

JP ヘッドボードブラケット (2)
CN 头板支架 (2)

CN 頭飾架 (2)

B

EN Long Bolt (8)
KR 짧은 볼트 (8)

JP ロングボルト (8)
CN 长螺栓 (8)

CN 長螺栓 (8)

C

EN Short Bolt (2)
KR 짧은 볼트 (2)

JP ショートボルト (2)
CN 短螺栓 (2)

CN 短螺栓 (2)

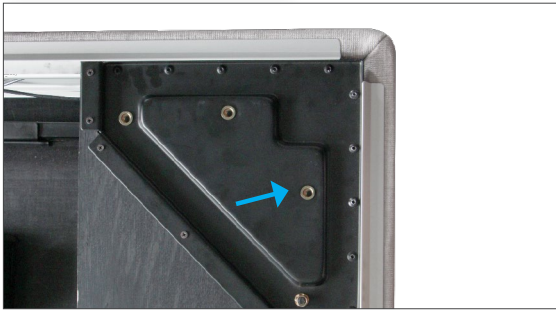
EN Zero G Curve floating headboard installation

KR 머리판 브라켓 설치

JP フローティング ヘッドボード取り付け方

CN 头枕支架安装

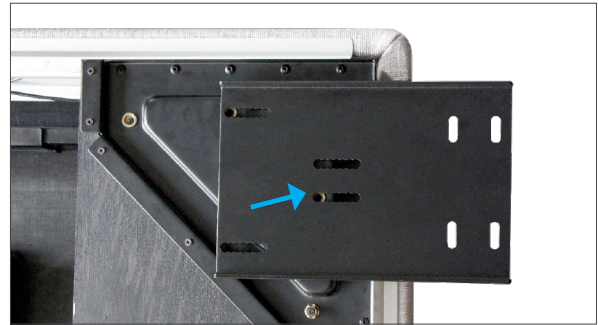
Zero G Curve



EN With the bottom of the base facing up, position the bracket with the flat side of the bracket against the base. Align the oval cutouts in the bracket with the two threaded leg inserts on the base. Make sure the 4 holes in the end of the bracket extend beyond the edge of the base by 1 inch.

KR 바닥면이 위로 향하도록하여 브라켓의 평평한면이 바닥에 닿도록 브라켓을 놓습니다. 브라켓에있는 타원형 컷아웃을 밑면에있는 두 개의 스레드 레그인서트에 맞춥니다. 브라켓의끝에있는 4 개의 구멍이 밑면의 가장자리를 1 인치 연장해야합니다.

JP ベッドを裏返しに置き、ブラケットの平らな面を下にして



ベッドフレームの上に置きます。ブラケットにある楕円形の穴をベッドフレームにあるレッグ用のネジ穴に合わせ、ブラケットの端にある4つの穴がベッドフレーム上面の端から2.5cm程度外側に出るように置きます。

CN 将底座底部朝上，将支架的平面放在底座上。将支架中的椭圆形切口与基座上的两个螺纹脚插入对齐。确保支架末端的4个孔超出基座边缘1英寸。

CN 床架底部朝上，将支架平坦侧靠在床架上。将支架上的椭圆形形切割处与插入床架的两个螺纹床腿对齐。确保支架端部的4个孔超过床架边缘1英寸。

1 Zero G Curve



EN Insert leg into one of the leg threads at the center of the bracket and hand tighten only.

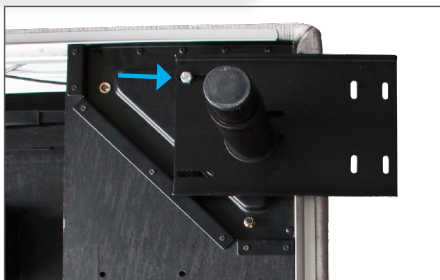
KR 다리 끈 중 하나에 다리를 넣고 손으로 조입니다.

JP ブラケット中央にあるネジ穴にレッグを差し込み、手で回して締めます。

CN 将床腿固定入支架中心的螺孔，然后用手拧紧。

CN 将床腿固定入支架中心的螺孔，然後用手擰緊。

2 Zero G Curve



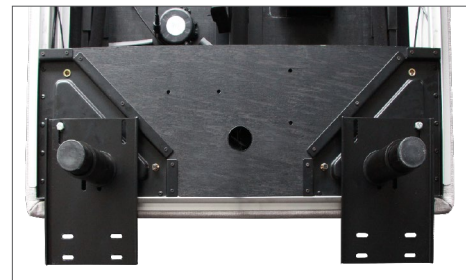
EN Secure the outside edge of the bracket using one short bolt.

KR 짧은 볼트 1 개와 너트 1 개를 사용하여 브라켓의 바깥 쪽 가장자리를 프레임에 고정하십시오.

JP 写真の通りブラケットとベッドフレームをショートボルトで固定します。

CN 用一个短螺栓将支架的外侧边缘固定。

CN 用一個短螺栓固定支架外緣。



Zero G Curve floating headboard installation

머리판 브라켓 설치

フローティング ヘッドボード取り付け方

头枕支架安装

- Repeat steps 1 and 2 for the other side of the base.
받침대의 반대쪽에 대해 1 단계와 2 단계를 반복하십시오.

- 反対側も手順1~2を繰り返します。
在底座的另一側重复步驟1和2
對底座的另一側重複步驟1和2。

3 Zero G Curve

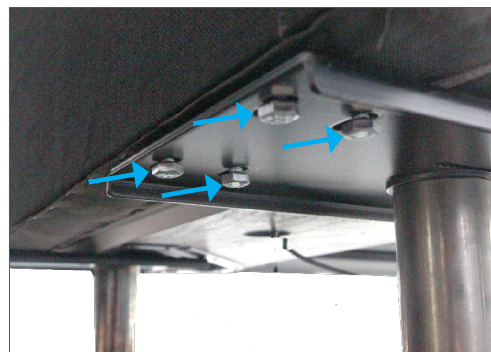


- Carefully flip the base over on to its legs.
베이스를 조심스럽게 뒤집으십시오
注意しながらベッドを表向き(レッグが床についている状態)にします。
小心地将底座翻转，用腿部进行支撑
謹慎翻轉床架放置在床腿上。

4 Zero G Curve

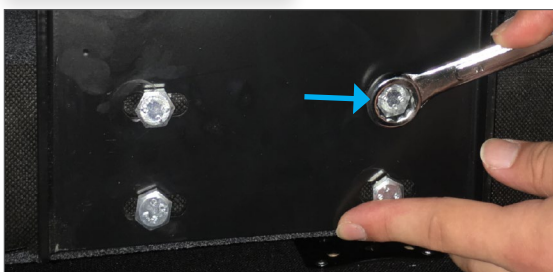


- Lift and position headboards onto the top of the brackets. Be sure to line up the holes in bottom of headboard with the holes in the bracket.
헤드보드를 들어서 브래킷 위에 위치시키십시오.
헤드보드 아래쪽의 구멍과 브래킷의 구멍이 일치하도록 하십시오.



- ブラケットとヘッドボード底面にある取り付け穴が重なるようにヘッドボードをブラケットの上に乗せます。
将床头抬起并放置在支架的顶部。确保将床头立板底部的孔与支架上的孔对齐。
將床頭抬起並放置在支架的頂部。確保將床頭立板底部的孔與支架上的孔對齊。

5 Zero G Curve



- Thread 4 long bolts into the bottom of the head board for each bracket. Tighten and secure the bolts.
긴 볼트를 4개를 이용하여 각 브래킷을 헤드보드 아래쪽에 고정시키십시오. 렌치를 사용하여 볼트를

- 조이십시오.
レンチを使用し、ヘッドボードと両方のブラケットをロングボルト4本でそれぞれ固定します。最後にヘッドボードとベッドフレームとの間に隙間があることを確認します。
將4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓。
將4个长螺栓旋入每个支架所在的床头立板底部。拧紧并固定螺栓

㉔ Zero G Curve floating headboard installation

㉔ 머리판 브라켓 설치

㉔ フローティング ヘッドボード取り付け方

㉔ 头枕支架安装

㉔ If setting up a split unit with King size headboard, repeat steps 4 and 5 for the second base.

㉔ 킹 사이즈 헤드보드와 함께 스플릿 유닛으로 설치하는 경우에는 2번째 베이스에서 4단계와 5단계를 반복하십시오.

㉔ キングサイズのヘッドボードの取り付けは、手順4～5を繰り返します。

㉔ 如需安装带有大号床头立板的单元，请对第二个底座重复步骤4和5。

㉔ 如果安装大床尺寸床头板的组合单元，请对第二个床架重复步骤 4 和 5。



㉔ Single Size Headboard
㉔ 싱글 사이즈 헤드 보드
㉔ シングルサイズヘッドボード
㉔ Single Size 床头立板
㉔ 單人床尺寸床頭板



㉔ King Size Headboard
㉔ 킹 사이즈 헤드 보드
㉔ キングサイズヘッドボード
㉔ King Size 床头立板
㉔ 大床尺寸床頭板

EN emergency power down box

KR 두 가지 기본 설정

JP 緊急バッテリーケース

CN 设置两个底座

CN 緊急斷電箱

EN **FOR EMERGENCY USE ONLY.**

KR 응급 상황에서만 사용하십시오.

JP 緊急時にのみ使用してください。

CN 仅供紧急状态使用。

CN 僅供緊急使用。

EN In the event that the base is stuck in an articulated position during a power outage, the Power Down Box or Emergency Battery Backup will return the base to a flat position.

(2) 9 Volt batteries are required to operate the power down.

KR 정전 중에 베이스가 멈추면, Power down box 또는 Emergency Backup이 베이스를 평평한 위치로 되돌립니다.

JP ベッドをリクライニングさせた状態で停電になった場合 緊急バッテリーケースを使ってベッドをフラットポジショ

ンに戻してください。緊急バッテリーケースには9V角型乾電池(別売)2本が必要です。

CN 在停电后底座卡在铰接位置的情况下，电源箱或紧急电源箱将驱动底座回到平躺位置。(2) 需要9伏的电池为激活电源

CN 如果斷電期間床架卡在了鉸接位置，斷電箱或緊急備用電池會將床架恢復至平坦位置。

需要 (2) 節9 伏電池操作斷電功能，且電池未包含在內。

1

EN Install the 9 Volt batteries into the provided Power Down box.

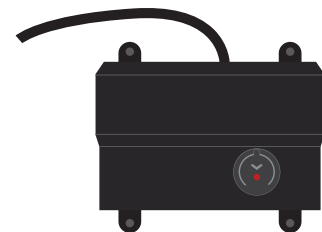
Do not mix brand name batteries.

KR Power down box에 9v배터리 - 별도 구매 필요 - 를 삽입하십시오. 같은 브랜드의 배터리를 삽입하시고 다른 브랜드를 섞어 쓰시지 마십시오.

JP 9V角型乾電池(別売)を緊急バッテリーケースに入れてください。種類やメーカーの違う電池を混ぜて使用しないでください。

CN 将9伏电池安装到提供的掉电盒中。
不要混合品牌电池。

CN 將9伏電池安裝到提供的掉電盒中。
不要混合品牌電池。



2

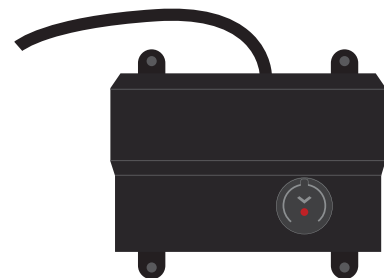
EN Press and hold the button until the base is flat.

KR 받침대가 평평해질 때까지 버튼을 누르고 있습니다.

JP ベッドがフラットポジションに戻るまでボタンを押し続けてください。

CN 按住按钮直到底座运行至水平位置。

CN 按下按钮不放直至床架變平坦。



EN **Remove the battery pack after the emergency is over. The system will continue to draw power from the batteries, even if not in use.**

KR 비상 사태가 끝나면 배터리 팩을 제거하십시오. 시스템은 사용하지 않더라도 배터리로부터 전력을 계속 끌어옵니다.

JP 電気が復旧したら、9V角型乾電池を取り外してください。使用していない時でも電力が消費されます。

CN 紧急状况结束后取出电池。即使不在使用状态，系统会消耗电池中的电量。

CN 緊急情況結束後拆除電池包。系統將繼續從電池中抽取電力，即使未使用也會如此。

EN

THE ORIGINAL REMOTE THAT COMES IN THE BOX IS ALREADY PAIRED TO THE BED BASE. NO FURTHER ACTION IS REQUIRED.

IN THE EVENT THAT THE REMOTE IS NOT PAIRED WITH THE BASE, FOLLOW THE STEPS BELOW.

KR

상자에 들어있는 원래의 리모컨은 이미 침대 바닥에 연결되어 있습니다. 더 이상의 조치가 필요하지 않습니다.

리모콘이 베이스와 페어링되지 않은 경우 아래

JP

단계를 수행하십시오.

ベッドに同梱されているリモコンは、お買い上げのベッドを認識するように設定されており、通常この作業は必要ありません。

万が一リモコンがベッドを認識しない場合は、下記の手順に従って設定してください。

CN

盒子中的原装遥控器已经与对应的底座完成配对。无需进一步操作。如果遥控器没有与底座完成配对，请遵照以下步骤进行设定。

CN

如果遙控器未與床架配對，請執行以下步驟。

1

EN

Remove back cover from remote control. Remove and replace batteries.

KR

리모컨에서 뒤 표지를 제거합니다. 배터리를 제거하고 교체하십시오.

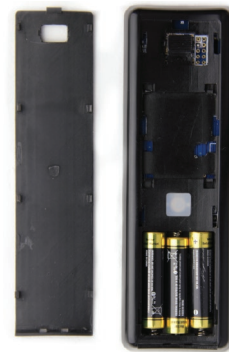
JP

リモコンの裏側のカバーを開けて、電池を入れ替えます。

※付属のリモコン用電池は、動作確認用のためすぐに電池が切れる場合があります。

CN

取下遥控器的后盖。拆除并更换电池。



2

EN

Double click the button on the Power Down Box (this will not cause the base to move). The light will illuminate.

KR

비상 전원장치에 있는 버튼을 더블 클릭하십시오.(베이스의 이동은 발생하지 않습니다.) . 표시등이 켜집니다.

JP

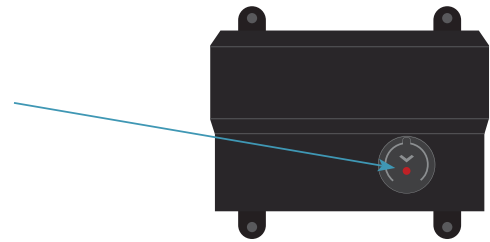
緊急バッテリーケースのボタンをダブルクリックしてください。(緊急時のようにベッドがフラットポジションになることはありません) ボタンのライトが点灯します。

CN

双击电源盒上的按钮(这不会导致底座移动)。指示灯会亮起。

CN

按兩下斷電箱上的按鈕（這不會讓床架移動）。燈會亮起。



3

EN

Press and hold button on the back of the remote. The light will begin to flash then become a continuous solid light.

KR

리모컨 뒤에 있는 버튼을 누르고 유지하십시오. 빛이 반짝인 후에 지속적으로 빛이 들어올 것입니다.

JP

リモコン背面にあるボタンを長押しします。ライトが点滅し始めるので、それが点灯し続けるまで押し続けてください。

CN

按住遥控器背面的按钮。光将开始闪烁，然后变成连续的固体光。

CN

按住遙控器背面的按鈕。光將開始閃爍，然後變成連續的固體光。



4

EN

Both lights on the Power Down Box and the Remote will be continuous, then simultaneously turn off. Replace back cover of the remote.

The remote is now paired with the base.

KR

비상 전원 장치 및 리모콘의 두 표시등이 모두 켜지고 동시에 꺼집니다. 리모콘의 뒷면 덮개를 원래 자리에 두십시오. 이제 리모콘이 베이스와 페어링됩니다.

JP

緊急バッテリーケースとリモコン両方のライトが点滅から点灯に変わったら、両方同時に消えます。点灯が消えたらリモコン裏側のカバーを元に戻してください。これでリモコンの設定は完了です。

CN

电源箱和遥控器上的两个指示灯会保持常亮，然后同时关闭。替换遥控器的后盖。

此时遥控器已经与底座完成配对。

CN

斷電箱和遙控器上的燈都長亮，然後同時關閉。更換遙控器後蓋。遙控器現在與床架完成配對。

EN

If the Power Down Box is not available - Remove back cover of the remote, locate the rubber button in the center of the back. On the control box located underneath the bed, double click the RESET button, light will illuminate. Press and hold the back rubber button on the remote. The button will begin to flash then become a continuous solid light for 1 to 2 seconds and then turn off. Once the remote is paired, replace back cover of the remote and test base functionality.

KR

비상 전원 장치를 사용할 수 없는 경우 - 리모콘의 뒷면 덮개를 제거하고 후면 중앙에있는 고무 단추를 찾습니다. 침대 아래에있는 제어 상자에서 RESET 버튼을 두 번 클릭하면 표시등이 켜집니다. 리모콘의 뒤쪽 고무 단추를 누르고 있습니다. 버튼이 깜박이기 시작한 후 1~2 초 동안 지속적으로 켜진 후 꺼집니다. 리모콘이 페어링되면 리모콘의 뒷면 덮개를 교체하고 베이스 기능을 테스트합니다.

JP

緊急バッテリーケースが使えない場合、コントロールボックスのRESETボタンをダブルクリックし、リモコンのカバーを外した裏側にあるボタンを長押ししてください。ボタンのライトが点滅し始め1~2秒間点灯後、消灯します。リモコンの設定完了後、リモコン裏側のカバーを取り付け、ベッドの機能を確認してください。

CN

如果电源箱不可用 - 取下遥控器的后盖，找到其背面中央的橡胶按钮。双击床底控制箱上的RESET按钮，指示灯会亮起。按住遥控器背面的橡胶按钮。按钮将开始闪烁，然后常亮1至2秒，然后变暗。遥控器配对后，请装回遥控器后盖并测试底座功能。

CN

如果掉電盒不可用 - 拆下遙控器的後蓋，將橡膠按鈕放在背面的中央。在床底下的控制箱上，雙擊RESET按鈕，指示燈將亮起。按住遙控器上的後部橡膠按鈕。按鈕將開始閃爍，然後變成連續的實心燈1至2秒，然後關閉。遙控器配對後，請更換遙控器和測試基座功能的後蓋。

EN

setting up two bases

KR

두 가지 기본 설정

JP

2台ベースの連結

CN

设置两个底座

CN

安裝兩個床架

EN

CONNECTING STRAPS AND SMARTSYNC™ CABLE ARE SECURED TO THE BASE FRAME UPON DELIVERY.

KR

연결 스트랩과 SmartSync™ 케이블은 배송시 기본 프레임에 고정되어 있습니다. * 현재 한국에서는 서비스되고 있지 않습니다.

JP

連結バーとSmartSync™ケーブルは、出荷時ベッドフレームに固定されています。※日本で取り扱われている製品には同梱されていません。

CN

交付后，连接皮带和SmartSync™电缆固定在底座上。

CN

交付後，連接皮帶和SmartSync™電纜固定在底座上。

EN

CONNECTING STRAPS

KR

끈 연결하기

JP

連結バー

CN

连接线

CN

連接皮帶



EN

If a split setup is being installed, plastic connecting straps are provided (one per base) to secure the bases together. Use both straps to secure the head and foot portions together.

KR

분할 설정을 설치하는 경우, 베이스를 함께 고정하기 위해 플라스틱 연결 스트랩이 제공됩니다 (한 베이스

JP

당 하나). 양쪽 스트랩을 사용하여 머리와 발 부분을 함께 고정하십시오.

CN

分割タイプのベッドの場合は、ベッドごとに1点ずつ同梱されている両方の連結バーを使用してヘッド側とフット側を固定します。

CN

如果是可拆分装置，则会提供塑料连接带（每个底座一个），以将底座固定在一起。分别用两条连接带将前部和尾部固定在一起。

如果要安裝拼合床架設置，我們提供了塑膠連接條（每個床架一個）用於將床架固定到一起。使用兩個連接條將床頭和床腳固定在一起。

1



EN

With the bases in their desired location, slightly loosen both legs to allow the strap to fit on the leg bolt,

KR

between the leg washer and frame.

원하는 위치에 받침대를 놓고 양쪽 다리를 약간 느슨하게하여 다리 와셔와 프레임 사이의 다리 볼트에 끈이 끼지않도록하십시오.

JP

ベッドを設置したい場所に置き、レッグのワッシャーとベッドフレームの間に連結バーを挟みレッグを締めます。

CN

将底座放置在所需的位置，适当拧松两条床腿

CN

床架位於所需位置後，輕輕鬆開兩個床腿，讓連接條套在床腿墊圈和框架之間的床腿螺栓上。

2



EN

Slide side (A) of the connecting strap onto leg bolt. Swing the strap and connect side (B) to the leg bolt. Secure the strap by shifting to the left.

KR

연결 끈의 측면 (A)을 다리 볼트에 밀어 넣으십시오. 스트랩을 휘두르고 측면 (B)을 다리 볼트에 걸하십시오.

JP

왼쪽으로 이동하여 스트랩을 고정하십시오.

連結バーのA側を片方のレッグのボルトにはめ、連結バーを左側に回してB側をもう一方のレッグのボルトに挟み込み固定します。

CN

将连接带的 (A) 面滑到腿部螺栓上。用带子缠绕底座并将 (B) 面连到腿部螺栓上。通过向左移动来固定连接带。

CN

將連接條 (A) 側滑入床腿螺栓。旋轉連接條，將 (B)

EN

setting up two bases

KR

두 가지 기본 설정

JP

2台ベースの連結

CN

设置两个底座

CN

安裝兩個床架

3

EN

Re-tighten legs. **Do not over tighten.** Use the remaining strap and repeat on other end of the base.

KR

다리를 다시 조입니다. 과도하게 조이지 마십시오.
나머지 스트랩을 사용하고 받침대의 다른 끝을
반복합니다.

JP

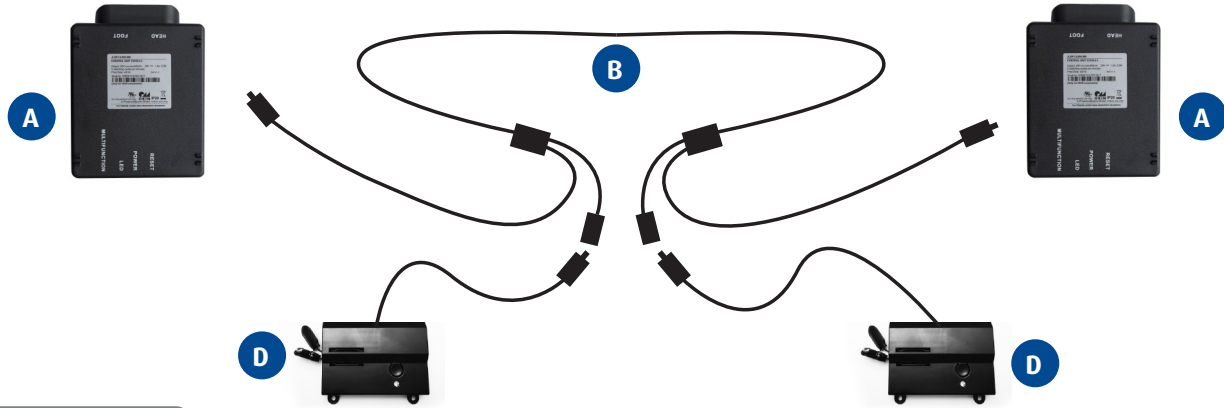
レッグを再度締めます。締めすぎにご注意ください。反対
側も残りの連結バーを使用し、同じ作業を繰り返します。

CN

重新将床腿拧紧。避免拧得太紧。用另一条连接带
在底座的另一端重复以上操作。

CN

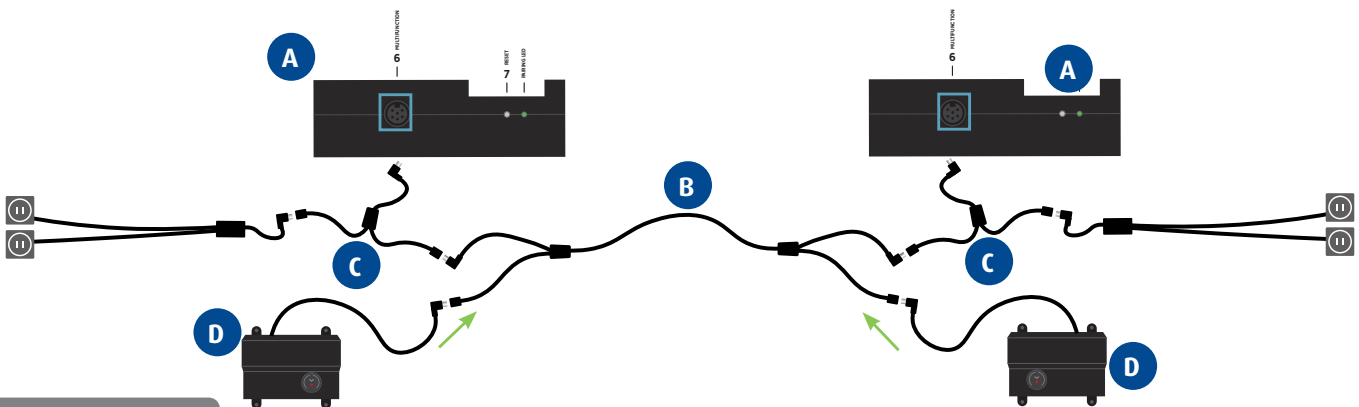
再次紧固床腿。請勿過分擰緊。使用剩餘的連接條，在
床架另一端重複操作。



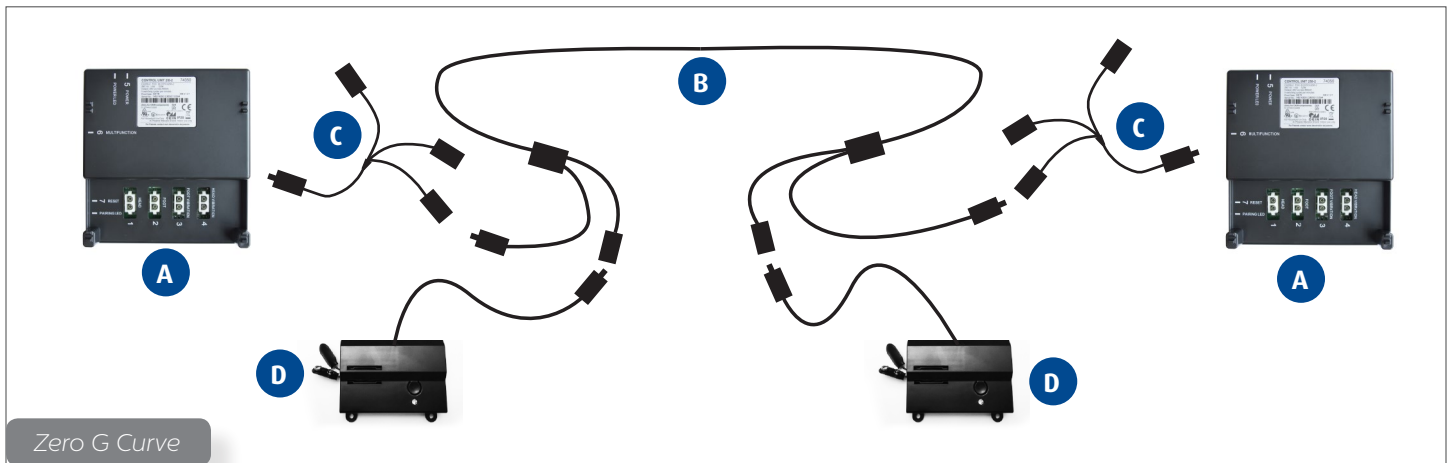
Micro-Tech & Aspire



Zero G Lifestyle



Zero G Elevate



A	EN Control Box KR 제어기 JP コントロールボックス	CN 控制箱 CN 控制箱
B	EN SmartSync™ Cord ‡ KR SmartSync™ 케이블 ‡ JP SmartSync™ケーブル ‡	CN SmartSync™接线‡ CN SmartSync™ 線 ‡
C	EN Splitter Connection KR 분배기 연결 JP 接続ケーブル	CN 分接器 CN 分離器連接
D	EN Power Down Box KR 비상 전원 장치 JP 緊急バッテリーケース	CN 电源箱 CN 斷電箱

EN If setting up a Divided King (KD) base, please refer to the installation guide that was provided with the base. KR DIVIDED KING (KD)베이스를 설치하는 경우, 받침대와 함께 제공된 설치 설명서를 참조하십시오. JP KDのキングサイズを連結する場合には、同梱されている組み立て説明書を参照してください。	CN 如需安裝DIVIDED KING (KD)底座，請參閱底座附帶的安裝指南。 CN 如果安裝大床 (KD) 床架，請參考與床架一起提供的安裝指南。
--	---

1 EN Unplug base from power source. KR 전원에서베이스를 분리하십시오. JP ベッドの電源コードをコンセントから抜きます。	CN 将底座断开电源。 CN 拔除床架電源。
---	--------------------------------------

2

EN

Disconnect the power-down box cable from each control box. Make note where the cable was plugged in.

KR

각 컨트롤 박스에서 파워 다운 박스 케이블을 분리하십시오. 케이블이 연결된 곳을 기록하십시오.

JP

それぞれのコントロールボックスから緊急バッテリーケースのケーブルを抜きます。ケーブルが差し込まれていた場所を間違わないようにメモ等してください。

CN

将每个控制箱上的电源箱电缆断开。记录电缆插入的位置。

CN

斷開每個控制箱的掉電盒電纜。記錄電纜插入的位置。

3

EN

Connect the male end of the sync cord to each control box. Insert it into the same port that you disconnected the power-down box from in Step 2.

KR

싱크 코드의 말단을 각 컨트롤 박스에 연결하십시오. 2 단계에서 전원 차단 상자의 연결을 해제 한 것과 같은 포트에 연결하십시오.

JP

SmartSync™ケーブルのオス側をそれぞれのコントロールボックスに接続します。手順2で緊急バッテリーケースのケーブルを抜いたポートに差し込みます。

CN

将同步电缆的公端连接到每个控制箱。将其插入到您步骤2中断开电源箱的同一端口。

CN

將同步線的凸端連接至各個控制箱。插入步驟 2 中開斷電箱連接時的同一埠。

4

EN

Connect each power-down box male connection to the sync cord female connection (Refer to the illustration).

KR

각 파워 다운 박스 수 연결부를 동기 코드 암 연결부에 연결하십시오 (그림 참조).

JP

SmartSync™ケーブルのメス側をそれぞれの緊急バッテリーケースに接続します。

CN

将每个电源箱的公端连接到同步电缆的母端 (参见图示)。

CN

將各個斷電箱外螺紋接頭連接至同步線的內螺紋接頭 (參閱示意圖)。

5

EN

Plug base back into the power source.

KR

받침대를 다시 전원에 연결하십시오.

JP

ベッドの電源ケーブルをコンセントに差し込みます。

CN

将底座连到电源插口。

CN

將床架電源重新插上。

6

EN

Check to ensure all cords are securely attached. Both remotes will now operate both bases simultaneously (If the remotes become unpaired, see page 76-77.)

KR

모든 코드가 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. 두 리모컨은 이제 두 베이스를 동시에 작동합니다.

(리모컨이 페어링되지 않은 경우 76-77 페이지를 참조하십시오.)

JP

全てのケーブルが正しく接続されていることを確認してください。どちらのリモコンでも両方のベッドを同時に操作することができます。(リモコンでベッドが作動しない場合は、76～77ページを参照し、リモコンの設定を行ってください。)

CN

检查以确保所有电线都已连接牢固。两个遥控器现在可以同时操作两台底座 (如果遥控器未配对, 参见第 76-77 页说明。)

CN

檢查以確保所有電線都可靠連接。兩個遙控器現在同時操作兩個床架 (如果遙控器不配對, 則參閱第 76-77 頁。)

EN

If one or more functions on the bed base have stopped operating:

- Check under the bed base to verify that the wired connections are secure and that there are no cords or bedding obstructing the movement of the base.
- If remote is wireless, remove and replace batteries.
- Check to ensure the green LED light is illuminated on the control box. If there is no light, verify that the input and power cords are properly connected.
- Unplug the base for 1 hour to reset the electronic components.
- Plug bed base into a different electrical outlet, or test current outlet with another working appliance (a grounded, electrical surge protector is recommended).

If issue is not resolved by following the instructions above, locate serial number on warranty card and contact customer service.

Visit www.tempur.com and select your country for mailing address and contact number.

KR

하나 또는 그 이상의 기능이 작동하지 않을 경우:

- 침대 밑 선들이 잘 꼽혀있는지 확인하고, 선이나 침대의 움직임을 방해하는 것이 있는지 확인하십시오.
- 리모콘이 무선인 경우 배터리를 제거하고 교체하십시오.
- 녹색 LED표시 등이 제어 상자에 켜져 있는지 확인하십시오. 표시등이 켜져있지 않으면 입력 및 전원 코드가 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 1시간 동안 전원 코드를 뽑은 후, 다시 기기들을 재 설정해 보십시오.
- 다른 콘센트에 연결해 보거나, 다른 전자기기로 현재 콘센트를 테스트해보십시오. (벽에 설치된 콘센트 또는 서지프로텍터에 꽂아 테스트해보시길 권장 드립니다.)

위의 지침에 따라 문제가 해결되지 않으면, 보증카드 또는 제품에 부착된 시리얼 넘버를 찾은 후, 고객센터에 문의하십시오.

www.tempur.com에 방문해서 고객센터 정보를 찾으십시오.

JP

ベッドの機能が作動しない場合:

- ベッドの下を見て、全てのケーブルの配線が正しく行われており、ケーブルや寝具でベッドの動きが妨げられていないことを確認してください。
- ワイヤレスリモコンの場合は、電池を交換してください。
- コントロールボックスの緑色のライトが点灯していることを確認してください。点灯していない場合、電源ケーブルとコントローラーケーブルが正しく接続していることを確認してください。
- 電源ケーブルをコンセントから抜き、1時間経った後に再度コンセントに差し込んでください。
- ベッドの電源ケーブルを別のコンセントに接続するか、正常に作動する別の電気製品に接続するかして、電源の作動テストをしてください。(サージ防護機器(別売)の使用を推奨します。)

上記の手順に従っても問題が解決しない場合は、シリアル番号を控えて、サポートセンター(TEL: 06-6305-3606 / FAX: 06-6307-3212)までご連絡ください。

WEBサイト: www.tempur.com

CN

如果床底座的一个或多个功能无法运行:

- 检查床底以确认线路连接牢固, 并且没有电缆或床上用品阻碍底座的移动。
- 如果使用无线遥控器, 请取出并更换电池。
- 检查以确保控制箱上的绿色LED指示灯亮起。如果没有指示灯, 请确认输入电源和电源线连接正确。
- 将底座断开电源1小时以重置电子元件。
- 将底座插入其他电源插座, 或用另一设备测试电源插座(建议使用接地的浪涌保护器)。

如果按上述操作仍不能解决问题, 请在保修卡上找到设备序列号, 并联系客服。

访问www.tempur.com并选择您所在的国家, 留下邮寄地址和联系电话。

CN

如果床架的一項或多項功能停止運行：

- 在床底進行檢查，確認有線連接牢固，無電線或床上用品阻礙床架活動。
- 如果遙控器是無線的，拆除並更換電池。
- 檢查以便確認控制箱上的綠色 LED 燈亮起。如果沒有燈，確認輸入和電源線正確連接。
- 將床架電源拔除 1 小時以便重置電子元件。
- 將床架插入另一電氣輸出，或用另一台工作家用電器測試電流輸出（建議使用接地的電氣浪湧保護器）。

如果根據上述說明採取措施後仍未解決問題，請找到保修卡上的序號，並聯繫客戶服務人員。

訪問 www.tempur.com 並選擇您所在國家獲取郵寄地址和聯繫號碼。

ALL OTHER COUNTRIES:

Visit www.tempur.com and select your country for mailing address and contact number.

EN

Visit www.tempur.com and select your country for mailing address and contact number.

KR

www.tempur.com을 방문하여 귀하의 우편 주소와 연락처 번호 국가를 선택하십시오.

JP

www.tempur.comをご覧ください。

CN

请访问www.tempur.com并选择您所在国家的邮寄地址和联系电话。

CN

請訪問www.tempur.com並選擇您所在國家的郵寄地址和聯繫電話。

